



treeene~spiegel

Informationen aus den Gemeinden Oeversee, Sieverstedt, Tarp · Mai 2009 · Nr. 398

Die neue Schulsporthalle der Schule im Autil

Kommt man von Stenderup gefahren, um am Stausee vorbei zur Schule im Autil zu gelangen, sieht man aus der Ferne, wie sich der Neubau der Sieverstedter Schulsporthalle dem Urstromtalgelände der Bollingstedter Au harmonisch anpasst. Ist man jedoch an der Schule angelangt, erkennt man erst die Ausmaße des neuen Gebäudes, der auf dem Schulhof an der Stelle der alten Turnhalle entstanden ist.

Der neue Baukomplex nimmt eine Gesamtfläche von 1460 m² ein und umfasst insgesamt 26 Räume. Der größte ist die Halle selbst mit den Maßen 44 m x 25 m und der Spielfläche von 20 m x 40 m. Dazu gesellen sich 4 Umkleieräume, 2 Duschräume, 8 Toilettenräume, 3 Geräteräume, 1 Schiedsrichterraum, 1 Technikraum, 1 Gemeinschaftsraum, 1 Flur sowie 4 kleine Räume: 1 Duschbad, 1 Lager und 2 Räume für die Raumpflege. Auf behindertengerechte Zugänge und Räume wurde geachtet. Ausgestattet ist die Halle mit einem modernen leistungsfähigen Audiosystem sowie einer elektronischen Anzeigetafel mit einem Laufschriftband. Der Unterboden der Halle ist in einer Mischform DIN-gerecht für Schulsport- und Handballbetrieb aufgebaut. An der Nordseite befindet sich eine Tribüne für ca. 120 Zuschauer. Insgesamt hat der Komplex drei Eingänge. Die Erwärmung des Brauchwassers erfolgt durch Flüssiggas. Die Beheizung der Halle besorgt eine Erdwärmanlage. Hierfür wurden elf Sonden in den Boden des Schulhofes getrieben.

Die neue Halle wurde auf dem Standort der alten abgerissenen Schulsporthalle der ehemaligen Dörfergemeinschaftsschule Sieverstedt gebaut. Aufgrund der Vorschriften des Kultusministeriums war seinerzeit für die 1966 eingeweihte Dörfergemeinschaftsschule eine Halle in der Größe 10 m x 18 m vorgesehen. Der damalige Schulverband plädierte in jener Zeit für eine größere Halle 12 m x 24 m,

die auch vom Kreis und Kreisschulamt favorisiert wurde, für die es aber keine Zuschüsse gab. Erst im Zuge der Zusammenlegung der drei eigenständigen Gemeinden Süderschmedeby, Sieverstedt und Stenderup zur Großgemeinde Sieverstedt 1971 gelang es der Gemeinde durch kluge Verhandlungsführung, die Erlaubnis für den Bau einer noch größeren Halle in den Maßen 15 m x 27 m zu erhalten. Sie wurde im November 1973 eingeweiht und galt damals für eine einzügige Dörfergemeinschaftsschule als außergewöhnlich große Halle.

Diese neue Halle nahm der Gemeinderat zum Anlass, in der Gemeinde wieder einen Sportverein ins Leben zu rufen. Noch im Herbst 1973 wurde der TSV Sieverstedt gegründet. Schließlich war es neben anderen Gründen besonders die vorher fehlende Schulturnhalle gewesen, die 1968 zur Auflösung des TSV Stenderupau, des Vorgängers des TSV Sieverstedt, geführt hatte.

Nach zwei Jahrzehnten war der Sportverein TSV Sieverstedt aus den Kinderschuhen herausgewachsen und erwachsen geworden. Die Übungszeiten in der Halle waren ausgebucht. So manches Training fand in größeren auswärtigen Sporthallen statt. Im Zuge der inzwischen zwanzigjährigen Erfahrung in der Übungs- und Spielpraxis keimte im Vorstand des TSV Sieverstedt erstmals Anfang der 1990er-Jahre der Gedanke auf, die für den Verein zu klein gewordene Halle durch eine größere zu ersetzen. Das Training konnte effektiver gestaltet werden und die nach Tarp und Oeversee ausgelagerten Trainingseinheiten dann in der eigenen Halle absolviert werden. Zudem könnten die Handballheimsiege vor eigenem Publikum ausgetragen werden, wodurch der Verein weiter gestärkt werden würde. Die Gemeinde Sieverstedt würde als Lebens- und Wohnort weiter an Attraktivität gewinnen. Bei den Mitgliedern des

TSV Sieverstedt fanden diese Überlegungen fruchtbaren Boden, unterstützt von dem inzwischen 1998 gegründeten Förderverein für den Gemeinschafts- und Sportstättenbau. Dessen einfallreichem und aktivem Vorstand gelang es, immer mehr Bürger mit diesem Gedanken anzufreunden und durch viele Aktionen der Vereinskasse Geld zuzuführen.

Der Weg zur neuen Halle wurde begleitet von einer in der Gemeinde intensiv geführten Diskussion: Sollte man die alte Schulsporthalle sanieren oder sollte man eine neue größere bauen? Sollte der Neubau westlich der Schule in der ehemaligen Kieskuhle mit ausreichend Platz oder an der Stelle der alten Halle auf dem Schulhof errichtet werden?

Den weiteren politischen und baulichen Verlauf zur neuen Halle hin kennzeichnen folgende Stationen:

April 2006: Das Sanierungsgutachten des Architekten ergibt, dass die Sanierungskosten der vorhandenen alten Schulsporthalle über 60% der Kosten eines Neubaus einer Einfeldhalle (veranschlagt 980.000 Euro) liegen würden.

18.04.2006: Mitteilung des Kreises Schleswig-Flensburg: Alte Schulsporthalle ist abgängig, da die Sanierungskosten 60% der veranschlagten Neubauposten übersteigen.

05.07.2006: Erneut Diskussion und Beschluss der Gemeindevertretung mit 7:6 Stimmen, die alte Schulsporthalle abzureißen und dafür eine Zweifeldhalle mit Gemeinschaftsraum für insgesamt 1,3 Millionen Euro zu erstellen.

13.07.2006: Einstimmiges Votum des Schulverbandes Sieverstedt-Havetoft für den Bau der Zweifeldhalle

13.07.2006: Beschluss des Gemeinderates, die neue Schulsporthalle nach nochmaliger Anhörung

Fortsetzung Seite 34



Ab 29. April 2009
jeden Mittwoch von 8.00-13.00 Uhr

10%
auf alle eigenproduzierten
Pflanzen

Gärtnerei Diercks
Gärtnerei erleben...
Inh. Gärtnermeister Henning Diercks



Stapelholmer Weg 40
24963 Tarp
Tel 0 46 38-4 21



Mit über 24 Jahren Erfahrung
die Nr. 1 für Ihre Gesundheit.

Spar & Fun-Paket!

**Trainieren Sie im Juni, Juli u. August
für nur € 24,99 im Monat.**

inklusive:

- Persönlicher Trainingsplan
- Alle THERASPORT-Kurse
- Individuelle Betreuung durch
erfahrenes Fachpersonal etc.

*Diese Aktion ist nur gültig für Neumitglieder

Informieren Sie sich jetzt:

THERASPORT - Das Zentrum für ganzheitliches Wohlfühlen -

Telefon 0 46 38 - 81 98 - Industriestraße 18 - 24963 Tarp - www.thera-sportzentrum.de

Step Aerobic

Der Einsteigerkurs
am Samstag
den 02.05.09
von 14 - 16 Uhr

Jetzt anmelden!





Musik und Gesang kennt kein Alter

57. Auftritt der Vereinigten Treenechöre im Landgasthof Tarp

„Es wird wieder ein großes, fröhliches Sängerfest werden“ sagt die Vorsitzende der Vereinigten Treenechöre, Annette Roser. Zum 57. Mal findet dieses Treffen der Chöre aus der Region statt. Erstmals nimmt auch der Schulchor der Alexander Behm Schule Tarp mit ihrer Instrumenten AG unter der Leitung von Daniela Juhasz und ein Mundharmonikatrio teil. Ferner beteiligen sich die Gemischten Chöre von Oeversee und Handewitt unter der Leitung von Sanita Igaunis, der Männerchor Süderschmedeby e.V. unter der Leitung von Horst Hinrichsen, der Gemischte Chor Duborg unter der Leitung von Ivo Igaunis, sowie der Chantychor der Marinekameradschaft Tarp e.V. „Die Hornblowers“ unter der Leitung von Claudia Wald. Das Sängerfest findet am Sonnabend, den 9. Mai um 19.00 Uhr im Landgasthof Tarp statt. Der Eintritt ist frei.

Feierliche Übergabe von Urkunden im Arnkiel-Park Munkwolstrup

In einer Feierstunde wird Landrat Bogislaw Tessen von Gerlach am Sonnabend, den 23. Mai die Urkunden an die Steinpaten des Langbettes im Arnkiel-Park überreichen. Die Veranstaltung beginnt um 15.00 Uhr mit flotten Weisen des Blasorchesters Uggelharde. Nach der Urkundenübergabe ist eine Kaffeetafel vorgesehen. Bei Interesse werden Führungen auf dem Gelände des landeskundlich-archäologischen Parks angeboten. Eingeladen sind alle Mitglieder, Steinpaten und interessierte Gäste.

Der Förderkreis Arnkiel-Park hat 106 Mitglieder. Für die 130 Findlinge des rekonstruierten Langbettes konnten bis heute 80 Patenschaften vergeben werden. Eine Patenschaft hat je nach Größe des Findlings einen Wert von 300 bis 500 Euro. Mit den Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen (25 Euro/Jahr) und den Erlösen aus Steinpatenschaften werden die laufenden Kosten für die Unterhaltung der Anlage bestritten.

Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland

Eröffnungstour

Fahrradfreunde treffen sich am 17.05.09 um 12.30 Uhr beim Feuerwehrgerätehaus in Janneby. Wir fahren nach Tarp zur „Touristinformation Grünes Binnenland“ mit Besichtigung und einem Dia-Vortrag von Hans Hensen zum Thema „So schön ist der Norden“. Wir können uns mit neuen Radkarten und anderen Informationen versorgen.

Anschließend evtl. Kaffeetrinken im Café Lebenstraum in Wanderup.

Kosten pro Person 3 Euro ohne Café.

Anmeldung bis zum 16.05.09 bei Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland, Tel. 04638-898404, oder Hans Hermann Clausen, Tel. 04607-789.

Am 1. Mai öffnet das Tarper Freizeitbad



Endlich ist es wieder so weit. In diesem Jahr wird das wunderschöne Tarper Freizeitbad in der Zeit vom 1. Mai bis zum 6. September geöffnet sein. Erfreulich: Eintrittspreise und Öffnungszeiten bleiben wie in der letzten Saison. Wermutstropfen vor allem für die Kinder: Die blaue Rutsche bleibt aus Sicherheitsgründen gesperrt.

Ihre Steuer-Identifikationsnummer

Sie haben Ihre Steuer-Identifikationsnummer noch nicht erhalten?

Es gibt verschiedene Gründe dafür, dass in Einzelfällen bisher noch keine Identifikationsnummer (IdNr.) mitgeteilt wurde.

Dem Steuerlichen Info-Center im Bundeszentralamt für Steuern (BZSt) ist es selber nicht möglich, festzustellen, aus welchem Grund Ihnen bisher noch keine Mitteilung über die Vergabe Ihrer IdNr. zugegangen ist.

Für die Mitteilung Ihrer IdNr. benötigt das zuständige Fachreferat im BZSt folgende Daten:

- Name - Vorname - Adresse - Geburtsdatum - Geburtsort

Ihre persönlichen Daten können Sie schriftlich an das BZSt, 53221 Bonn senden oder per E-Mail an info@identifikationsmerkmal.de übermitteln.

Das BZSt wird Ihnen Ihre IdNr. schriftlich mitteilen. Aufgrund des hohen Anfragevolumens kann es bei der Mitteilung der IdNr. jedoch zu zeitlichen Verzögerungen kommen.

Zugelassene Wartungsfirmen für Klein-kläranlagen

Nach Einführung der neuen DIN 4261 hat der Kreis Schleswig-Flensburg nunmehr eine Liste der zugelassenen Wartungsfirmen veröffentlicht. Sie finden diese unter www.schleswig-flensburg.de indem Sie auf Bürgerservice klicken und dann bei dem Eingabefeld **Suchbegriff** „Kleinkläranlagen“ eingeben. Hier finden Sie neben der Liste auch weitere Informationen.

Sollten Sie diese Möglichkeiten nicht nutzen können, rufen Sie gerne in der Amtsverwaltung an. Ansprechpartner Horst Rudolph, Tel. 04638 88 22.

Suche Kinderbekleidung

Schöne Kinderbekleidung in guten Zustand in den Größen 50-128 gesucht.

Silja Thimsen, Tel. 04636-18091, 0176 50196343



**EIN PERFEKTER RASEN
AUF KNOPFDROCK.**



**HUSQVARNA
AUTOMOWER® 230 ACX**

Der Experte für Ihren Rasen. Jederzeit bereit, die Mäharbeit für Sie zu übernehmen und für einen schönen, gepflegten Rasen zu sorgen. Mit einer Mähleistung von 3.000 m² bietet das Modell 230 ACX eine effiziente Alternative für anspruchsvolle Gartenbesitzer, die ihre Zeit lieber damit verbringen Ihren Rasen zu genießen, anstatt ihn zu mähen.



24963 Tarp · Am Bahnhof 3
Tel. 04638-89440 · Fax 8944 44
e-Mail: info@thomsen-tarp.de

www.automower.com



Tel.: (04638) 10 10

Stapelholmer Weg 17
24963 Tarp
Mo-Fr 9.00-12.30+14.30-18.00
Sa 9.00-12.00

**AKTION BESSER SEHEN
SEHCHECK GRATIS**

Sicherer Fahren

*Ermittlung der Sehschärfe
(Visusbestimmung)

WIR SIND DIE MEISTER.

Über 1.500 Fachgeometrie



Lammzeit in der Schäferei Kleinmann fast beendet

Über 200 Lämmer haben im Schafstall der Schrobachstiftung das Licht der Welt erblickt. Die weitere Existenz der Herde ist noch ungewiss.

Mit Freude können Angela und Daniel Kleinmann mit ihren Kindern Jaron, Joah und der sieben Monate alten Elisa auf ihre Moorschnuckenherde im Schafstall der Kurt und Erika Schrobachstiftung blicken. Nachdem die diesjährige Lammzeit fast

beendet ist, ist ihre ansehnliche Herde um über 200 Köpfe größer geworden und ist jetzt etwa 700 Tiere stark. „Inwieweit die Lämmer bei der Herde bleiben können ist noch ungewiss“, sagt Angela Kleinmann. Auf jeden Fall würden sie nach einsetzen der Vegetation und bei etwas wärmeren Temperaturen mit der Herde auf die Naturschutzflächen ziehen.

Die Zukunft und der Fortbestand der Schäferei in Oeversee sind laut Angela Kleinmann noch völlig ungewiss. „Nachdem die zehnjährige Förderung des

Eine glückliche Familie mit ihrer Herde: Angela Kleinmann mit Jaron, Joah und Elisa



Naturschutzgroßprojektes Obere Treenelandschaft mit dem laufenden Jahr ausläuft, hoffen wir auf eine Verlängerung oder Neuaufgabe der Unterstützung“. Ohne diese könne eine Herde dieser Größe und dieser Rasse nicht wirtschaftlich betrieben werden und bedeute das Aus für die Schäferei in Oeversee. „Aber wir hoffen stark, dass es weitergeht“, sagen Angela und Daniel Kleinmann. Der Naturschutzverein Obere Treenelandschaft und die Schrobachstiftung seien bemüht, eine Lösung zu finden.

Marshall & Alexander sind zu Gast in Tarp am 25. Mai 2009 um 20.00 Uhr (Einlass 19.00 Uhr) im Landgasthof.

Vorverkauf im Landgasthof und bei Familia 32,- Euro, Abendkasse 37,- Euro

Der Konzertsaal, die Bühne ist seit mehr als 10 Jahren das Zuhause des Duos, das Live-Konzert die Grundlage ihres Erfolges.

Der Bariton Marc Marshall und der Tenor Jay Alexander lernten sich 1994 an der Musikhoch-

schule Karlsruhe kennen, als sie im Studentenensemble für die „Fledermaus“ probten. Sie freunden sich an und schmiedeten gemeinsame Pläne. Sie wollen singen: Klassik, Pop, Balladen, Coversongs und eigene Kompositionen, ein musikalischer Stil-



mix, der durch die herausragenden Stimmen der Künstler starke eigene Konturen bekommt. Unverwechselbar und von orchesterlicher Klangfülle aber sind die beiden Stimmen erst durch deren Zusammenwirken. Eins und eins sind einzigartig!

Auszeichnungen für die Tonträger in Gold, jährlich fast 100.000 Konzertbesucher, Verleihung der Goldenen Henne in der Kategorie „Musik“: Marshall & Alexander sind erfolgreich, aber nicht erfolgswöhnt, denn ihr Erfolg ist leise und blühte zunächst im Verborgenen.

Wie die beiden ihr Publikum immer wieder Neues entdecken lassen wollen, so wollen sie auch selbst neue Gesangswelten erobern, neue künstlerische und musikalische Herausforderungen annehmen. „Das ist unser Leben: Singen, singen, singen, alles andere lähmt unseren Lebensatem“, bekennen die beiden.

Shell Heizöl

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110

Rentensprechstunden

Die Rentensprechstunden finden jeweils am ersten Montag im Monat von 8.30 bis 12.00 Uhr im Zimmer 05, Erdgeschoss statt.

Die Sprechstundentermine für die nächsten Monate sind wie folgt vorgesehen: **04.05.2009, 25.05.2009, 06.07.2009, 03.08.2009.**

Um Wartezeiten am Beratungstag zu vermeiden, ist mit dem Versicherterberater Herrn Michael Klatt unbedingt vorher telefonisch (04636 - 1316) ein Termin zu vereinbaren. Terminabsprachen: Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Das Amt Oeversee informiert:

Aufgrund einer Fortbildungsveranstaltung bleiben die Abteilungen Ordnungs- und Standesamt des Amtes Oeversee am Mittwoch, dem 06. Mai 2009 leider geschlossen.

**Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 16. Mai 2009**

treene~spiegel

Seit über 25 Jahren in Tarp

DR. JUR. MAX MULERT

Rechtsanwalt und Notar*

Tätigkeitsschwerpunkt: Immobilien- und Erbrecht

*zugelassen bei allen Amts-, Land- und Oberlandesgerichten

Fliederbogen 1 · 24963 Tarp-Tornschau
Telefon 0 46 38/71 49 oder 72 72 · Telefax 0 46 38/83 33

E-Mail: RAuN-Dr.Mulert@web.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bürozeiten: 9.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

FLIEGENGITTER

Schluss mit lästig!

Paris

HOLZ- UND KUNSTSTOFFTECHNIKER UND TISCHLERMEISTER

Fenster & Türen · Tarp

Siemensstraße 1 · 24963 Tarp
Tel. 04638/7906 · Fax 04638/80135
www.paris-tarp.de · info@paris-tarp.de

28. Norddeutscher Kunsthandwerkermarkt

In diesem Jahr wird der Kunsthandwerkermarkt vom 30. Mai bis 1. Juni wieder tausende Besucher nach Süderschmedeby locken. Das was vor 28 Jahren von Edda und Carsten Hansen ins Leben gerufen wurde - inspiriert vom nur fünf Jahre älteren Europamarkt der Kunsthandwerker in Aachen - zählt längst zu den renomiertesten Märkten seiner Art in Deutschland.

Seit nun 10 Jahren wird der Markt in der zweiten Generation von Silke Noline und Thomas Hansen organisiert.

Sie freuen sich den Besuchern auch in diesem Jahr wieder einen umfassenden Über- und Einblick in die große Bandbreite des Kunsthandwerkes bieten zu können. 150 Kunsthandwerker aus dem gesamten Bundesgebiet und Dänemark präsentieren Schmuck, Kleidung, Ledertaschen, Kunstobjekte, Korbwaren, Bilder, Hüte, Keramik, Seidentücher, Holzskulpturen, Gartenkunst und Kinderspielzeug - alles hochwertige Handarbeit und eine echte Augenweide.

Wer auf der Suche ist nach einem individuellen Geschenk, oder sich selbst etwas wirklich Besonderes gönnen möchte - zu Pfingsten in Süderschmedeby wird man fündig. Das hat sich herumgesprochen. Und so kommen nicht nur die Kunsthandwerker, sondern auch die Besucher oft von weit her.

Viele Menschen südlich der Elbe buchen ihren kompletten Pfingsturlaub in einem nahegelegenen Quartier, damit sie mehrfach über den Kunsthandwerkermarkt schlendern können.

Bekannt ist der Kunsthandwerkermarkt für sein schönes Kinderprogramm mit Spielanimateuren und einer Riesen-Hüpfburg, und Kinderschminken. Außerdem wird Kindern in einem gesonderten Zelt die Möglichkeit gegeben, selbst kreativ zu sein.

Gute Stimmung schafft darüber hinaus die Lifemusik, die auf einer kleinen Bühne auf dem Marktgelände dargeboten wird. Am Samstag spielen die „Style Bandits“ von 14 - 17 Uhr, Sonntag von 13 - 17 Uhr: „Bottle and Soul“ mit Dixieland - Jazz und

am Montag: High5, 13 - 17 Uhr.

Am Pfingstsonntag um 9:30 Uhr hält der Sieverstedter Pastor Johannes Ahrens der großen Marktscheune einen etwa halbstündigen Pfingstgottesdienst, zu dem Einheimische, Besucher und Kunsthandwerker gleichermaßen eingeladen sind. Es ist bereits der dritte Pfingstgottesdienst, der sich einer großen Beliebtheit erfreut.

Für das leibliche Wohl gibt es in Süderschmedeby eine breite Auswahl: In der Galerie lockt Sonntag und Montag ein reichhaltiges Frühstücksbuffet (Tischreservierung empfohlen unter 04638 / 210 88 30), nachmittags kann man an allen drei Tagen leckere selbstgebackene Sahnetorten genießen. Draußen bei der Musikbühne gibt es deftige kleine Speisen, Eis und Kuchen, frisch gezapftes Bier sowie Getränke aller Art.

Kunsthandwerk, Lifemusik, Kinderprogramm und nicht zuletzt leckere Speisen bilden zusammen eine Atmosphäre zum Wohlfühlen. Süderschmedeby verspricht also auch in diesem Jahr zu Pfingsten wieder ein lohnenswertes Ausflugsziel zu werden.

Schulnachrichten

Wunschessen zum Geburtstag

Seit Mitte März haben die Schülerinnen und Schüler der Ganztagschule der Alexander-Behm-Schule in Tarp die Möglichkeit sich in der Mensa ihr Geburtstagessen zubereiten zu lassen. Da der Vorlauf der Küchenplanung aber mehr als 2 Wochen bedarf, konnte noch kein Kind in den Genuss seines Wunschessens kommen.

Die Kinder, die nicht an einem Schultag Geburtstag haben, können sich jedoch ihren speziellen Nachtmisch wünschen und der benötigt dann auch keinen so langen Vorlauf.

Marcel Radzio aus Jerrishoe wünschte sich am letzten Märzmontag, nach seinem Geburtstag, als erstes Kind seinen Geburtstagsnachtisch: Pfannkuchen

mit Kirschoße.

Die Hauswirtschafterinnen der Mensa, Anne Nissen und Ute Römke, freuten sich mit diesem speziellen Angebot auf den Wunsch ihres jungen Gastes eingehen zu können und das Angebot eines frischen, gesunden und günstigen Mittagessens auch noch um diese persönliche Variante erweitern zu können.

Marcel freute sich riesig und auch die anderen Mensanutzer waren mit seiner Wahl sehr zufrieden.

Werken mit dem Hausmeister

Bei den Schülerinnen und Schülern der Alexander-

Behm-Schule sind die Plätze im Holzbearbeitungskurs „Werken-4-Kids“ der Ganztagschule immer sehr beliebt. Am Dienstag heißt es mit dem Hausmeister zusammen kleine Gegenstände aus Holz herzustellen.

Der Schulhausmeister Tom Jaeck ist gelernter Tischler und kommt mit seiner ruhigen Art schnell mit den Kindern in Kontakt, da er gerne auf die Bedürfnisse der jeweiligen Kursteilnehmer eingeht.

Die Kinder freuen sich mit „ihren“ Hausmeister beim Werkkurs einmal ganz anders in Kontakt zu kommen und statt des „strengen“ Hausmeisters, mit einem netten und aufmerksamen Kursleiter regelmäßig die Nachmittagsstunden verbringen zu dürfen.

Tom Jaeck mit den Kindern des Werkkurses



Marcel Radzio mit den Hauswirtschafterinnen Anne Nissen und Ute Römke



Im Trauerfall Rat und Hilfe:



BESTATTUNGSINSTITUT RATHJEN

Inh. Rouven Niemann e.K.

Klaus-Groth-Straße 5

24963 Tarp

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Nah- und Fernüberführungen

Erladigung aller Formalitäten

Sofortiger Hausbesuch

Telefon-Nr. 04638 / 89 85 00

Bestattungen auf allen Friedhöfen, auch Flensburg

Bestattungsvorsorge und -beratung

Tag und Nacht erreichbar

Theaterprojekt der fünften Klassen der Alexander-Behm-Schule Tarp voller Erfolg

Der Gong des Theaterpädagogens Thorsten Schütze vibrierte durch die vollbesetzte Treenehalle in Tarp. Alle Schülerinnen und Schüler der neuen Gemeinschaftsschule standen auf ihren Positionen und Eltern im Publikum fieberten dem Auftritt ihrer Kinder entgegen. Es ging los.

Zweieinhalb Tage Workshop auf dem Scheersberg und vier Tage intensives Proben vor Ort mündeten jetzt ins Finale

- Lampenfieber packte alle Beteiligten.

Zusammen mit den Theaterpädagogen Elisabeth Bohde und Thorsten Schütze von der Theaterwerkstatt Pilkentafel erarbeitete die 5. Jahrgangsstufe in Tarp einmal mehr ein Theaterstück. Schritt für Schritt entwickelten sie eine Aufführung zum Thema Streit, Mobbing und Gewalt unter Schülern. Das schauspielerische Potential wurde unter fachkundiger Anleitung geweckt. Auf Effekte und Kostüme wurde ganz bewusst verzichtet. Nur die Schülerinnen und Schüler standen mit ihrer Arbeit im Mittelpunkt des Geschehens und überzeugten durch Professionalität und Spielfreude.

Rund 65 Kinder des fünften Jahrgangs erlebten in dieser Aufführung den Spannungsbogen vom Opfer zum Täter. Das soziale Lernen im Zusammenspiel aller wurde in den Mittelpunkt gerückt. „Nur gemeinsam sind wir stark“, sagte Katja Halfpaap - Klassenlehrerin der G5a - immer wieder zu den



Kindern und forderte den Zusammenhalt auch hinter der Bühne ein.

„Mit so vielen Kindern in so kurzer Zeit etwas auf die Bühne zu stellen, war ein echtes Abenteuer. Die schwierige Thematik stellte eine große Herausforderung für uns alle dar, aber das Ergebnis hat sämtliche Erwartungen übertroffen und wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen mit den neuen Fünftklässlern im nächsten Jahr“, so Lehrer und Theaterfachleute einstimmig.

Die Spielothek jetzt in der Betreuten Grundschule/Hort

Seit Ende April befindet sich die Spielothek der Gemeinde Tarp mit in der Betreuten Grundschule/Hort. Eine Zusammenlegung wurde erforderlich, da

sich die Nutzerzahlen der jeweiligen Einrichtungen seit dem Start der Offenen Ganztagschule deutlich reduziert haben.

Die Mitarbeiterinnen Anette Köppen, Angelika Unger und Judith Gerdson stehen in den gemeinsamen Räumen der Betreuten Grundschule/Hort weiterhin bereit und freuen sich auf die bisherigen Spielotheks-Nutzer.

Mit dem Zusammenwachsen der Einrichtung geht eine leichte Gebührenanhebung einher, die aber durch die permanente Anwesenheit einer pädagogischen Fachkraft parallel eine qualitative Aufwertung erfährt. Die kurzzeitige Nutzung der Einrichtungen kostet jetzt 2 Euro/45 Min. und kann als 5er-Karte erworben werden. Wie in der Spielothek ist eine spontane Nutzung möglich, sofern eine bestimmte Gruppenstärke, im Hortbereich, nicht überschritten wird.

Im Hortbetrieb (nach 13:00 Uhr) betreuen künftig Silvana Bieler und Judith Gerdson die Hortkinder, in der Betreuten Grundschule (7:00 - 8:00 Uhr und bis 13:00 Uhr) betreut Silvana Bieler mit wechselnder Unterstützung von Anette Köppen und Angelika Unger die Grundschulkinder. Frau Henderson wechselt in das Jugendfreizeithaus der Gemeinde Tarp.

Um dem wachsenden Bedürfnis der Eltern nach möglichst flexiblen Betreuungsangeboten entgegen zu kommen, sind neben den 5er-Karten, jetzt auch alle Betreuungszeiten tageweise, also regelmäßig nur an bestimmten Werktagen, buchbar. So können Eltern sich also auch, nur für ausgewählte Wochentage und ausgewählte Zeitmodule, einen zuverlässigen Betreuungsplatz reservieren, wobei aber jeweils bei mehr als 3 Betreuungstagen der Wochentarif günstiger ausfällt.

Bei Platzknappheit findet, nur im Hortbereich, eine Bevorzugung der Wochennutzer vor den Tagesnutzern und den Stundennutzern statt. In Notfällen wird aber auf jeden Fall eine flexible Lösung angestrebt.

**Ratio Treuhandgesellschaft
mbH
Steuerberatungsgesellschaft**

Wir bieten u.a. folgende Leistungen an:

- Digitale Finanzbuchführung
- Nutzen Sie neue Kommunikationsmöglichkeiten
- faxen oder mailen Sie uns Ihre Unterlagen

Ihre Vorteile:

1. Immer die Unterlagen im eigenen Haus behalten
2. Tagesgenaue Auswertung (auch für Banken) sind möglich
3. Keine Fahrzeiten zum Steuerberater
4. Unterlagen gleich endgültig wegordnen (kein Pendelordner mehr)
5. Keine eigene Finanzbuchhalter/-in und keine eigene Finanzbuchhaltungssoftware mehr nötig - hohe Kostenersparnis
6. Elektronische Belegarchivierung - dadurch schnellere Belegsuche
7. Mahnwesen, Debitoren-, Kreditoren- und Liquiditätsüberwachung übernehmen wir

Europastraße 104 - 24941 Jarplund
Tel.: 0461/314410 - Fax: 0461/3144130 - stb@ratio-fl.de

Liebe Väter, am 10. Mai ist Muttertag!



**Unsere Öffnungszeiten
am 09. und 10. Mai:**

**Sa. 08:00-16:00 Uhr
So. 08:00-12:00 Uhr**

Bahnhofstr. 5 · Tarp

Baugeschäft

Günter Beiderkellen

Maurermeister

Barderuper Dörpstraat 7b
24988 Oeversee OT Sankelmark
Tel. 04630/203

**Planung - Beratung - Ausführung
sämtlicher Bau- und Reparaturarbeiten**



Wir gratulieren

Geburtstage im Monat MAI 2009

Gemeinde Oeversee

Heinz Albrecht	01.05.1939	An der Beek 26
Peter Nissen	07.05.1938	Juhlschauer Str. 25
Friedrich Seemann	09.05.1924	Sankelmarker Weg 27
Hermann Nielsen	12.05.1934	Eselweg 2
Magdalena Klimaschewski	13.05.1930	Tarper Str. 1
Wilhelm Jacobsen	15.05.1933	Stapelholmer Weg 47
Anna Asmussen	17.05.1919	Barderup-Ost 9
Christine Schneider	17.05.1927	Barderup-Ost 22
Anita Schöning	20.05.1936	Langacker 12
Ursula Cramer	21.05.1921	Treeneblick 2 B
Christa Thordsen	21.05.1938	Mühlenweg 35
Herbert Heyse	25.05.1921	Süderweg 17
Karl Strohmeyer	27.05.1935	Sankelmarker Weg 1

Gemeinde Sieverstedt

Asta Ross	05.05.1932	Norderholz 5
Anna Dittrich	11.05.1918	Sieverstedt Str. 27
Anneliese Christophersen	14.05.1928	Schleswiger Str. 16
Walter Ross	20.05.1928	Norderholz 5
Götz Grüneberg	28.05.1937	Grüner Weg 1
Lisa Metzger	29.05.1933	Schleswiger Str. 11

Gemeinde Tarp

Erika Sommer	05.05.1939	Stapelholmer Weg 61
Herta Kruse	09.05.1926	Wanderuper Str. 3
Käthe Zietan	09.05.1937	Im Wiesengrund 7
Luise Ebsen	11.05.1938	Johannisburger Str. 48
Eduard Loh	14.05.1928	Wanderuper Str. 21

Nikolaus Hippel	14.05.1939	Wanderuper Str. 3
Anna Margarete Mathisen	15.05.1936	Alte Straße 6
Hans Erwin Nissen	16.05.1930	Am Schwimmbad 7
Marga Spanner	17.05.1938	Hermann-Löns-Str.51
Karl Otto Schmidt	20.05.1931	Flensburger Str. 15
Johanna Frieda Hippel	20.05.1935	Wanderuper Str. 3
Hildegard Neugebauer	21.05.2923	Jerrishoer Str. 4
Alfred Krefit	21.05.1935	Alte Str. 2 A
Klaus Sander	24.05.1938	Eichenkratt 26
Carl Lammers	25.05.1918	Stapelholmer Weg 53
Ruth Voß	25.05.1923	Jerrishoer Str. 6
Anneline Nissen	26.05.1936	Hermann-Löns-Str. 20 A
Erna König	29.05.1919	Wanderuper Str. 21
Hans Börensen	29.05.1929	Wanderuper Str. 21

Mitteilungen des Standesamtes

Eheschließungen:

27.03.2009 - Kerstin Wessel und Sven Bruhn, Oeversee

Sterbefälle

17.03.2009 - Udo Teubler, Sieverstedt (Standesamt Flensburg)

17.03.2009 - Bernd Rudolf Horst Höftmann, Tarp

20.03.2009 - Gerda Paulsen geb. Schwarzlos, Sieverstedt

24.03.2009 - Rolf Nissen, Sieverstedt (Standesamt Eggebek)

29.03.2009 - Anneliese Molzen geb. Petersen, Tarp

Beim Standesamt Oeversee wurden vorstehende Personenstandsfälle beurkundet, bei denen die Betroffenen bzw. Angehörigen sich mit der Veröffentlichung einverstanden erklärt haben. Entsprechende Erklärungen liegen dem Standesamt vor. Personenstandsfälle (z.B. Geburt eines Kindes), die bei einem anderen Standesamt beurkundet worden sind, können wir nur veröffentlichen, wenn die Betroffenen dies wünschen. Sollten Sie als Berechtigter an einer Veröffentlichung interessiert sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung (Tel.: 04638-8833).

IHRE VERTRAUENSLEUTE VOR ORT

Kompetent und fair

● Itzehoer Service vor Ort

Eugen Vögeli-Petersen
Dorfstraße 18, 24963 Tarp, 04638 1059

Wilma Wimmer
Stapelholmer Weg 15, 24988 Oeversee, 04630 93361

www.itzehoer.de

Itzehoer Versicherungen

... und gut. ✓

Bernd Carstensen

50 Jahre

Fleischerfachgeschäft
Tarp, Dorfstraße
Tel. 04638-4 51

Wir stellen
Grillspezialitäten in großer
Auswahl für Sie bereit!

Grillwurst
Thüringer oder Schinkenriller

je nach Wunsch 30er-Paket € **8,90**

vom Fachmann

28. Norddeutscher Kunst-Handwerker-Markt 10-18 Uhr

rund um die Galerie Hansen,
vom 30.5. bis 1.6.2009

Pfingsten 2009

Süderschmedeby
BAB-Abfahrt Tarp,
15 km südlich von Flensburg

... und vor dem Marktrundgang zum Pfingstbrunch in die Galerie.
Am Sonntag und Montag von 10 - 13 Uhr für 11,50 Euro pro Person.
Tischreservierung unter 04638/210 88 30 möglich.

www.Galerie-Hansen.com

Livemusik Kinderprogramm

Radwanderführer Eider-Treene-Sorge-Weg vorgestellt Schleswig-Holsteins einziger Rundweg unter den Radfernwegen

Abseits der großen Städte und Tourismuszentren führt der 240 km lange, gut ausgeschilderte Eider-Treene-Sorge-Radweg zwischen den Städten Husum, Heide, Rendsburg und Schleswig durch Schleswig-Holsteins schönste Flusslandschaft.

Neben der reizvollen Landschaft mit seinen Knicks und eiszeitlichen Erhebungen wird dem Radwanderer auch kulturell einiges geboten, wie z.B. der Geschlechterfriedhof in Lunden sowie das Heimatmuseum und das Holländerstädtchen Friedrichstadt mit seinen bunten Giebelhäusern.

Damit man an Museen, Kirchen, historischen Gebäuden und landschaftsprägenden Naturschutzgebieten nicht vorbeiradelt, wird vor jeder Tourenbeschreibung auf Sehenswertes am Wegesrand hingewiesen.

„4 Monate Arbeit steckt in dem neuen Radwanderführer“ berichtet Horst-Dieter Landeck, Autor des neuen Radwanderführers. Er ist den Radweg einschließlich der Städtezubringer abgefahren, hat Fotos gemacht und Sehenswürdigkeiten aufgenommen und kartiert.

„Die Flusslandschaft ist eine besonders interessante Region, ideal für Radfahrer“ erklärt Marianne Budach, Geschäftsführerin der Gebietsgemeinschaft Grünes Binnenland.

Das Grüne Binnenland vermarktet den Eider-Treene-Sorge Radweg mit wachsendem Erfolg. Dazu gehören auch Pauschalangebote, wie die Sport-Tour mit 3 Übernachtungen und Tagesetappen zwischen 60 km und 75 km, die Genießer-Tour



Marianne Budach, Cornelia Saure und der Autor Horst-Dieter Landeck

mit 4 Übernachtungen und Tagesetappen zwischen 40 km und 50 km sowie Sterntouren ab Norderstapel oder Friedrichstadt- und das alles auf Wunsch mit Schönwettergarantie.

„Was uns gefehlt hat, war ein guter Radwanderführer, der neben einem übersichtlichen Kartenaufbau mit Kilometerangaben auch noch alle interessanten Informationen - Highlights und Insidertipps - darstellt“ so Marianne Budach weiter.

„Rad fahren, Kanu und Natur sind die wichtigsten Themen der Flusslandschaft“ berichtet Cornelia Saure, Regionalmanagerin der Eider-Treene-Sorge GmbH. „Deshalb hat es uns sehr gefreut, dass wir mit Herrn Landeck einen erfahrenen und naturverbundenen Autor für den Radwanderführer gefunden haben, der die Region kennt

benötigen sie unsere ganz besondere Hilfe. Mit diesem Projekt bietet Eggebek zukünftig eines der größten Überwinterungsareale des Landes.

Darüber hinaus werden auf den Grünlandflächen Weiden für Rinder, Schafe und Schweine eingerichtet. Bereits die Bundeswehr hat die Offenflächen sehr naturnah bewirtschaftet, sodass sich eine interessante Pflanzenvielfalt über die Jahrzehnte hindurch erhalten konnte. Mit fachlicher Unterstützung des Fördervereins Mittlere Treene e.V. wird die Flächenqualität mit Hilfe von Weidetieren weiter optimiert. Wir freuen uns, dass sich der neue Pächter für Belted-Galloways (schwarz-weiß gezeichnet) entschieden hat, um dort im Winterhalbjahr den Aufwuchs abfressen zu lassen. Auf weiteren Teilflächen werden Weiße gehörnte Heidschnucken denselben Zweck erfüllen. Angelernte Sattelschweine werden zudem ebenfalls eingesetzt. All diese Haustierarten sind „Mittel zum Zweck“. Sie sollen die Voraussetzungen dafür schaffen, dass bedrohte wildlebende Tierarten einen neuen und sicheren Lebensraum erhalten.

Ähnlich begründet sind umfangreiche Durchforschungen, die bereits in den beiden zurückliegenden Wintern begonnen wurden. Ziel ist die Schaffung einer möglichst hohen Strukturvielfalt im dortigen Wald. Licht- und Wärmeinseln sollen künftig wertvolle Lebensräume für entsprechende Waldbewohner bieten.

Für uns ist die Einbeziehung der Menschen ein besonderes Anliegen. Daher planen wir zurzeit die Anlage eines Rundwanderweges mit Infoschildern und einer Aussichtshütte mit Blick ins Treenetal. Nach Fertigstellung möchten wir das Archeparkgelände in den Sommermonaten an festgelegten Tagen für Besucher öffnen und entsprechende Führungen anbieten. Die Regionalschule in Eggebek soll darüber hinaus im besonderen Maße einbezogen werden.

Da im Moment sämtliche Gebäude baurechtlich nicht existent sind, muss als Voraussetzung für zukünftige Nutzungen erst einmal ein ziviles Baurecht hergestellt werden. Wesentliche Voraussetzung ist dabei die Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde. Zurzeit läuft das entsprechende Genehmigungsverfahren, das wiederum Voraussetzung für die einzelnen Baugenehmigungen ist. Erst am Ende dieser ganzen Vorbereitungen können wir weitere Projekte verwirklichen.

Geplant ist zum einen die Einrichtung einer Archegärtnerie, in der vom Aussterben bedrohte Pflanzenarten eigens gezüchtet werden sollen, um diese dann in Teilen des Landes wieder auszupflanzen. Dafür ist neben einem handwerklichen Geschick auch wissenschaftlicher Sachverstand erforderlich, um z.B. keine genetische Verfälschungen zu riskieren.

Eine ähnliche Ausrichtung soll eine geplante Fischzuchtanlage haben. In einer größeren Halle sollen in mehreren Bassins zukünftig bedrohte Kleinfischarten gezüchtet werden, um diese dann in Fließgewässern der Treenelandschaft auszuwildern.

Das alles wird ausreichend Grund zum Feiern sein. Zu diesem Zweck wollen wir zu guter Letzt einen Bunker zum Veranstaltungsraum umbauen, der zukünftig hoffentlich ein Ort schöner Veranstaltungen wird. Thorsten Roos

(Geschäftsführer des Fördervereins Mittlere Treene e.V.)

Der Archepark im Treenetal

Ehemalige Angehörige des MFG 2 werden das Gelände vielleicht kennen. Der Allgemeinheit ist es dagegen bis heute verschlossen geblieben. Gemeint ist das ehemalige Munitionsdepot der Bundeswehr direkt am Treenetal zwischen Eggebek und Jerrisbek.

Dieses 20 ha große Areal konnte die Teilnehmergemeinschaft Mittlere Treene Ende 2007 vom Bund käuflich erwerben. Wo noch vor wenigen Jahren in insgesamt 23 Bunkern große Mengen an Munition gelagert wurden, soll nun ein Kleinod für bedrohte Pflanzen und Tiere entstehen. Mit Mitteln der EU und

des Landes werden dafür in diesen Wochen im Rahmen der Flurbereinigung Mittlere Treene umfangreiche Maßnahmen durchgeführt. Ein Schwerpunkt ist dabei der Umbau eines Großteils der Bunker zu Fledermaus-Winterquartieren. Da sämtliche heimische Fledermausarten teilweise stark bedroht sind,



Mehr Lebensqualität heißt heute „weniger, langsamer, bewusster“.

www.brot-fuer-die-weit.de

BERAN

— †† —

„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

Arbeitskreis Plattdöötsch in't Amt Eggebek

Leve Liddmaten, leve Deelnemers, leve Plattdöötschschrievers,

de Arbeitskreis „Plattdöötsch in't Amt Eggebek“
laadt wedder to ein plattdöötsche Schrievlehrgang
in, aver de Termin hett sik gegenöver fröher ännert:
De nächste Gelegenheit, wat över de plattdöötsche
Schriev-un Utdruckswies to lehren, ist Mittwuch, de
13. Mai 2009, vun Koick 9.00 bit Klock 11.00 in't
Bürgerhuus „Ole School“ in Langstedt.

De Lehrgang is wat för Anfängers un ok für de
Lüüd, de dor al länger bi sind.

Dat kost 3,00 Euro för Ünnerricht un Material. Wer
mitmaken will, mellt sick bi Hanna Hoefler, Wande-
rup, Tel. 04606-548, e-mail: hoefler@zhh-flensburg.
de, bit Sünnavend, 9. Mai 09, an. Ohne Anmelden
geiht dat nich!!

Veranstaltungen im Seniorenwohn- park „Villa Carolath“ Was? Wann?

Der Spielmannszug aus Schleswig kommt

1. Mai 2009 10.30 Uhr

Clown Hannes kommt ins Haus

4. Mai 2009 und 18. Mai 2009

14.00 - 15.30 Uhr

Verkaufsausstellung und Modenschau

6. Mai 2009

15.00 - 17.00 Uhr

Vorankündigung!

Aufgrund des 10-jährigen Jubiläums finden in die-
sem Jahr vier große Veranstaltungen in unserem
Hause statt!

Am 27. Juni veranstalten wir unser Sommerfest, am
26. Juli ein Open-Air-Konzert eines Blasorchesters
und am 30. August einen Open-Air-Gottesdienst
mit Herrn Pastor Friesicke-Öhler und Herrn Pastor
Willert!

Geplant ist zudem ein Auftritt des Tarper Shanty-
chors „The Hornblowers“!

Gäste sind herzlich willkommen!!!

Neue Firmen im Amt

Nachstehend veröffentlichen wir Betriebe, die kürzlich im
Amtsbereich Oeversee ihre gewerbliche Tätigkeit aufge-
nommen haben. Wir wünschen viel Erfolg!

Ortmann, Stefan

24963 Tarp, Julius-Leber-Ring 4

Tel.: 04638/2160032

E-Mail: tanjaortmann@versanet.de

Tätigkeit: Hausmeister- und Gartenservice

Wäscherei Tautz

24963 Tarp, Stapelholmer Weg 42

Tel.: 04638/899752

Tätigkeit: Wäscherei, Heißmangel u. Reinigung



Karen's Blumenservice

Am 14. März eröffnete Karen Frey in Oeversee,
Stapelholmer Weg 74, (neben der Zweigstelle der
NOSPA und VR Bank) das Blumengeschäft Karen's
Blumenservice.

In ihrem Geschäft bietet die gelernte Floristin alles
an was zum Thema Floristik gehört. Dazu gehören
frische Schnittblumen, die nach den Wünschen der
Kunden zu dekorativen Sträußen gebunden werden.
Ebenso dazu gehören blühende Topfpflanzen, die
sich für den Schmuck im Haus eignen, und der wei-
te Bereich der Gartenbepflanzung mit blühenden
Pflanzen und Sträuchern der jeweiligen Jahreszeit
entsprechend. Auf Bestellung fertigt Karen Frey
aparte Sträuße, Tischgestecke, Hochzeitsschmuck,
Richtkränze, Girlanden, Trauerkränze und Trauer-
gestecke und eigenes mehr. Hier lohnt sich die Nach-
frage. Hier lohnt sich die Nachfrage bei der Flor-
istin die auch gerne ein Beratungsgespräch führt.
Geöffnet ist Karen's Blumenservice von Montag
bis Freitag in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
und von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Am Mittwoch-
nachmittag ist das Blumengeschäft geschlossen.

Am Samstag öffnet sie in der Zeit von 09.30 Uhr
bis 12.00 Uhr

Am Muttertag, Sonntag, 10. Mai, hat sie ihren Blu-
menservice von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Karen Frey vor ihrem Blumenservice in Oeversee

Aus der Geschäftswelt

15 Jahre Braut-Eck

Die Idee kam, als das
eigene Brautkleid nach
der Hochzeit im Schrank
hing, Platz weg nahm
und irgendwie störte.
Vor 15 Jahren gründete
Heike Kolodziej daraus
resultierend dann das
„Braut-Eck“, Braut-
mode aus der zweiten
Hand in Schafflund.
Seit August 2007 ist sie
in Tarp wohnhaft. Aus
Platzgründen zog das
Braut-Eck jetzt in die
Dorfstraße 3 (dies ist der ehemalige Quelle-Shop neben dem Resto-
rante Italia).

200 verschiedene Brautkleider aus zweiter Hand in den Größen 32 bis 56 hält das Braut-Eck bereit. Einige
dieser Kleider kommen aus der Türkei, aus Polen oder den USA und zeigen die dortige Mode. Heike Kolod-
ziej berät und bedient nur nach vorheriger Terminabsprache. Die Bräute werden von der Textilfachverkäuf-
ferin farb- und typgerecht beraten. Sie nimmt sich viel Zeit für Ihre Kundinnen, die mittlerweile aus ganz
Deutschland kommen. Nach der Hochzeit kann die Waren gereinigt in Kommission gegeben und somit die
Hälfte des Kaufpreises eingespart werden.

Schon auf zahlreichen Messen zeigte Heike Kolodziej ihre aktuelle Brautmode aus zweiter Hand in allen
Größen und Farben. Infos unter 04638/2109964 oder www.braut-eck.de.



Blick auf die Brautkleider

100 Jahre BAUNTERNEHMEN JOH. JOHANNSEN

Ausführung aller Bauarbeiten,
auf Wunsch auch schlüsselfertig!
(Auch mit Planung und Bauantrag)
Termingerecht aus einer Hand,
in Verbindung mit
über 30 Handwerksfirmen



24885 SIEVERSTEDT

Süderschmedeby, Flensburger Straße 20
Tel. 0 46 38 - 3 35 · Fax 0 46 38 - 14 84



Erwachsenenbildung

Ortskulturring Oeversee-Sankelmark e. V.

Kursangebote für Mai 2009

YOGA für Seele, Geist und Körper

Nur ein bewußt gelebter Augenblick birgt das wahre Glück. Bringe bitte eine Matte, eine Decke, ein Kissen und warme Socken mit.

Donnerstags 18.30 - 20.00 Uhr in der Grundschule, Oeversee

Leitung und Anmeldung bei Cordula Köneke, Tel. 04638 / 89 72 13 4 Abende 20,- €

BAUCHTANZ

für Frauen mit Vorkenntnissen

Mittwochs 17.00 - 18.15 in der Grundschule, Oeversee

Leitung: Silke Gross, Kollerup

Anmeldung bei Berit Ballweg, Tel. 04630 / 14 75

6 x 1 1/4 Std. 25,- €

MINI-CLUB für 2-3-jährige Kinder

mit Begleitperson im Jugendtreff, Oeversee

Wir spielen, singen und basteln gemeinsam mit den Kindern in gemütlicher Runde

Dienstags 9.30 - 11.00 Uhr

Leitung: Elisabeth Asmussen, Tel. 04602/1310 und Renate Kutsche, Tel. 04638 / 71 44 4 Vormittage 12,- €

JAHRESZEITLICHES BASTELN für Kinder

Gruppe 1: Mittwoch, 06.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Gruppe 2: Mittwoch, 13.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Renate Kutsche, Tel. 04638 / 71 44

1 Nachmittag 3,- €

BACKEN für Kinder

Gruppe 1: Dienstag, 26.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Gruppe 2: Mittwoch, 27.05. um 15.30 - 17.30 Uhr im Jugendtreff, Oeversee

Leitung: Elisabeth Asmussen, Tel. 04602 / 13 10

1 Nachmittag 3,- €

DÄNISCH für Fortgeschrittene

Dienstags, 19.30 - 21.00 Uhr in der Schule Oeversee.

Leitung: Lasse Hansen, Eggebek

Anmeldung bei Berit Ballweg, Tel. 04630 / 14 75

10 Abende 30,- €

FIT UND ENTSPANNT für Frauen

Das ganzheitliche Training für Körper, Geist und Seele!

Freue dich auf:

- Herz-Kreislauftraining

- Muskelkräftigung, Muskeldehnung

- Atem- und Entspannungsübungen

Jeden Freitag 10.00 - 11.30 Uhr in der Eekboomhalle in Oeversee. Anmeldung: Cordula Köneke,

5 Vormittage 20,- €

WIRBELSÄULENGYMNASTIK

Mitzubringen sind Iso-Matte oder Wolldecke, Kissen und warme Socken

Montags 20.00 - 21.00 Uhr Schulsportthalle, Oeversee

Leitung: Marion Zimmerer, Oeversee, Tel. 04630/937232

10 Abende 30,- €

Ortskulturring Sieverstedt

Programm für den Mai 2009

YOGA in Sieverstedt „Schule im Aotal“

Ab dem 07. Mai 2009 bietet der OKR wieder den Yogakurs á 10 Stunden an

(wegen Himmelfahrt bis 16. Juli).

Zeit: von 17.45 - 19.15 Uhr

Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer, die mit den Grundhaltungen des Yoga (schon) vertraut sind und denen Dehn- und Streckübungen für Schultern und unteren Rücken bekannt sind. Schwerpunkt dieses Kurses werden Dreh- und Umkehrhaltungen in ver-

schiedenen Positionen sein; die Schulung von Achtsamkeit und des Wahrnehmungsvermögens gehören dazu. Erste Atemübungen können gelernt werden. Intensive Entspannung am Ende der Stunde.

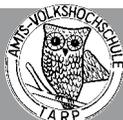
Es ist sinnvoll, zu beiden Kursen bequeme Kleidung, warme, lose Socken, eine (oder zwei) Decken und eventuell ein sehr festes (fast hartes) Sitzkissen mitzubringen.

Kursleitung: Karin Fiedler, Großsolt

Kursgebühr beträgt 35,00 Euro für 10 Abende.

Der Kurs findet in der Schule im Aotal in der OGS (alter Kindergarten) statt.

Anmeldungen bitte beim Ortskulturring Sieverstedt, Anne Jessen, Tel.: 04603-964402



Amtsvolkshochschule Tarp

Schulzentrum Tarp · Postfach 10

Tel: 0 46 38/21 00 38 Fax: 0 46 38/21 02 57

E-Mail: vhs-tarp@t-online.de

Informationen im Internet unter www.vhs-kreis-sl-fl.de

sowie www.Amt-Oeversee.de/Amtsvolkshochschule

Bürozeiten: Mo. - Do. 18.00-20.00 Uhr

(in den Schulferien geschlossen)

Außerhalb der Bürozeit nimmt der Anrufbeantworter Ihre Anrufe entgegen - wir rufen zurück.

Teilnahmebedingungen

Anmeldung: Zu allen Kursen sind vorherige Anmeldungen erforderlich.

Mindestteilnehmer 7 Teilnehmer, bei kleineren Kursen wird nach Zustimmung aller Teilnehmer eine anteilig höhere Kursgebühr erhoben. Melden Sie sich bitte telefonisch oder persönlich während der Bürozeiten an.

Wir bestätigen Ihre Anmeldungen telefonisch, dann ist Ihre Anmeldung verbindlich. Mit der Anmeldung werden unsere Teilnahmebedingungen anerkannt.

Anfangstermine für einzelne Kurse können sich aus organisatorischen Gründen (wochenweise) verschieben

Kursgebühr: Die Kursgebühren werden im Lastschriftverfahren abgebucht. Bei Wochenkursen ist bereits nach der verbindlichen telefonischen Anmeldung die Kursgebühr fällig.

Die früher übliche Regelung, dass ein Teilnehmer nach dem ersten Kursabend kostenfrei zurück treten kann, gilt aus Kostengründen generell nicht mehr.

Eine Gebühren-Ermäßigung ist nach Rücksprache mit der Amts-VHS bei ausreichender Teilnehmerzahl möglich.

Abmeldung: Erfolgt keine persönliche oder schriftliche Abmeldung rechtzeitig vor dem ersten Termin, ist die volle Kursgebühr zu entrichten.

Erläuternde Text bei einigen Kursen sind in dieser Veröffentlichung gekürzt. Ausführliche Beschreibungen bietet das aktuelle Programmheft.

Pädagogik - Kurs 106.1

Mit Coaching Ziele erreichen!

Es geht darum, Wege aufzuzeigen, um ein berufliches oder privates Ziel zu erreichen.

Mo 18:00 -20:00 Uhr Termine bitte im VHS-Büro erfragen. 7 Termine 32,70 € Gabriele Behrens

Pädagogik - Kurs 106.2

Mit Coaching eine Chance in der Krise erkennen.

Krisen beinhalten die Chance für uns festgefahrene Verhaltensweisen zu erkennen und aufzulösen.

3 Termine 63,80 € Termine bitte im VHS-Büro erfragen Gabriele Behrens

KIG: Christoph W.Gluck: IPHIGENIE EN TAURIDE

Kurs 201.4 - Oper in 4 Akten (1779) Neuproduktion!

Mo 25.05.2009, 19:00 - 21:00 Uhr

1 Termin 5 €

Dr.Detlef Bielefeld

KIG: Richard Strauss: "DER ROSENKAVALIER"

Kurs 201.5 - Komödie für Musik in 3 Akten (1911)

Mo 15.06.2009, 19:00 - 21:00 Uhr

1 Termin 5 €

Dr.Detlef Bielefeld

Malen soll Spaß bringen - Kurs 205.1

Wir malen nach Fotografien, Bildern oder frei. Ein Kreativ-Kurs für alle, die wieder malen möchten.

Bitte zum Sichten vorhandenes Material zum Informationsabend mitbringen. Wir probieren es aus!

Ansonsten kann das entsprechende Material nach Absprache zur Verfügung gestellt und gesondert abgerechnet werden. Einstieg jederzeit möglich.

Mi 19:00 - 21:00 Uhr Einstieg jederzeit möglich

Elke Schulz-Obermaier

Gestalten mit Ton - Kurs 206.1

Verschiedene Verfahren zur künstlerischen Gestaltung von Ton bis zur Aufbauseramik und zum Glasieren werden in diesem Kurs angewendet. Neuanfänger bilden zusammen mit schon erfahrenen Teilnehmern eine kreative Gruppe.

Einstieg jederzeit möglich

Mo. 19:30 - 21:00 Uhr Einstieg jederzeit möglich

10 Termine 35 €

Hannelore Siemen

Geistig Fit und aktiv bleiben mit Gedächtnistraining - Kurs 300.1

Ein schlechtes Namensgedächtnis und Vergesslichkeit im Alltag müssen nicht sein. Einstieg jederzeit möglich

Bürgerhaus, Di 10:30-11:30 Uhr Einstieg jederzeit möglich

Timo Petersen

BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

Süderweg 2
24988 Oeversee

-Fenster & Türen
-Holz- & Kunststoff
-Innenausbau
-Möbel & Schränke
-Reparaturen

www.tischlerei-tp.de
info@tischlerei-tp.de



04638 - 21 08 66-0



04638 - 21 08 66-11

Michael Martin

staatlich geprüfter freiberuflich tätiger Masseur

Massage - Lymphdrainage - Kopfschmerz- u. Migränetherapie
Dorntherapie - APM

04606 / 94 38 36

mobil: 0160 / 96 2345 01

24997 Wanderup Husumer Str. 22

- Ob im Büro oder Privat - Ich komme gerne auch zu Ihnen -

lich - 10 Termine 35,00 € - Gabriela Heybrock

Autogenes Training - Kurs 310.

Was kann ich tun, um dem täglichen Stress, der inneren Unruhe, der Schlaflosigkeit oder dem Spannungsschmerz (Migräne) entgegenzuwirken? Eine der einfachsten Entspannungsmethoden ist das Autogene Training. Bitte warme bequeme Kleidung (Jogginganzug) Wolldecke (evtl. Isomatte) und kleines Kissen mitbringen.

Mo 19:40 - 21:10 Uhr - 7 Termine 24,50 € Jutta Arendt

Entspannung durch Anspannung - Kurs 310.2

Bitte warme bequeme Kleidung (Jogginganzug), Wolldecke (evtl. Isomatte) und kleines Kissen mitbringen. Mo 18:00 - 19:30 Uhr Termin bitte im VHS -Büro erfragen 7 Termine 24,50 € Jutta Arendt

Dänisch für Anfänger I (Crash-Kurs) - Kurs 403.1

Im deutsch-dänischen Grenzraum gibt es vielfältige Möglichkeiten zur Anwendung der dänischen Sprache. Sa 9:30 - 16:30 Uhr Termin bitte im VHS -Büro erfragen - 2 Termine 35,70 € Kerem Bewarder

Dänisch mit geringen Vorkenntnissen (Crash-Kurs) - Kurs 403.2 Für alle, die den Anfänger-Kurs abgeschlossen haben und gerne weiter machen möchten. Sa 9:30 - 16:30 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen - 2 Termine 35,70 € Kerem Bewarder

Dänisch für Anfänger - Kurs 403.4

Mo 19:00 - 20:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen - 15 Termine 38 € Anne Petersen

Dänisch für Fortgeschrittene - Kurs 403.5

Für Teilnehmer, die die Einführungskurse erfolgreich abgeschlossen haben. Einstieg jederzeit möglich. Mo 19:00 - 20:00 Uhr - 15 Termine 38 € Christiane Petersen

Englisch für Fortgeschrittene Für Teilnehmer mit Vorkenntnissen - Kurs 406.3

Einstieg jederzeit möglich. Mo. 18:30 - 20:00 Uhr - 10 Termine 31,70 € Gabriela Heybrock

Russisch Grundstufe für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse - Kurs 419.1

Mo 19:30 - 21:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen - 10 Termine 38 € Irina Ruckhaber

Spanisch für Fortgeschrittene - Kurs 422.2

Lehrbuch: „Spanisch in 30 Tagen“ (Langenscheidt) - Di 19:30 - 21: 00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen - 10 Termine 38 € Alexandra Christensen

Internet für Einsteiger - Kurs 510.3

Mo 19:35 - 21:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen 2 Termine 13,50 € Wolfgang Spiller

Tabellenkalkulation Exel (Grundlagen) - Kurs 516.4

Sa 8:30-12:30 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen - 4 Termine 77 € Wolfgang Spiller

Tabellenkalkulation Exel(Aufbau) - Kurs 516.5

Für alle Teilnehmer, die den Tabellenkalkulation-Grundlagenkurs besucht haben und jetzt mit dem Aufbaukurs weiter machen möchten. Sa, 8:30 - 12:30 Uhr Termin bitte im VHS-

Reisen 2009

- Auszug -

Tagesfahrten

- 10.05 Schönberg/Straußenfarm Mittag/Eintritt/Kaffee € 39,50
- 31.05. Ostholstein Travemünde Mittag/Schiffahrt € 38,00
- 13.06. Spargelessen Groß Vollstedt € 33,90
- 27.06. Lextfähre/Tolk-Schau einmal anders € 39,90
- 04.07. Jubiläumsfahrt Mittag/Schiff/Verlosung/Kaffee € 37,50
- 12.07. Bundesgartenschau Schwerin inkl. Eintritt € 42,00
- 19.07. Dithmarscher Kahnfahrt Mittag/Kahnf./Kaffee € 35,90
- 26.07. Hamburg Fischmarkt € 21,50
- 30.07. Auf den Spuren der Buttertour Mittag/Schiff/Kaffee € 38,90
- 02.08. Amrum Highspeedfähre inkl. Frühstück/Inselbahn € 42,90
- 04.08. Airbuswerk Finkenwerder Eintritt/Mittag € 55,00
- 09.08. Lüneburger Heide Mittag/Eintritt Iserhartsche € 38,90
- 22.08. Insel Pellworm Schiff/Mittag € 42,50
- 28.08. Karl May-Festspiele Bad Segeberg € 26,50

Polenmarktfahrten

- 25.07. Tagesfahrt Frankfurt/Oder HP € 34,50
- 19.-20.09 2 Tg. Ueckermünde/Swinemünde HP € 99,00
- 07.11. Tagesfahrt Hohenwutzen € 34,50

Reisen 2009/2010

- 03.06.-08.06. Altmühltal HP € 449,00
- 26.06.-01.07. Ammerland/Ostfriesland HP € 519,00
- 10.10.-17.10. Bad Füssing Kurreise HP € 495,00
- 04.12.-06.12. Berlin - Hotel im Zentrum ÜF € 199,00
- 23.01.-30.01. Murauch/Achensee HP € 635,00

Weitere Fahrten auf Anfrage

NORBERT Bischoff
 24852 Sollerup 046 25/267
 www.Bischoff-Reisen.de

**Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 16. Mai 2009**



VR Bank Immobilien Flensburg:



Martina Friedrich, Michael Pleger, Gabi Hansen



Sieverstedt - OT Süderschmedeby: sehr gepf. und lfd. modern. Bauernhaus, 120 m² Wfl., ca. 1.608 m² Grdst., Garage, Kaminofen, Voll-/Duschbad, EBK, div. Abstellmögl. **99.500,00 €**



Tarp: 3 Zimmer Eigentumswohnung, ca. 75,13 m² Wfl., Balkon, Stellplatz, EBK, Vollbad (sofort frei) **60.000,00 €**



Süderschmedeby: 804 m² Baugrundstück in Ortsmitte zzgl. 3.000,00 Euro Anliegerbeiträge etc. **30.552,00 €**

Wir suchen lfd. in Tarp und Umgebung für unsere Interessenten - Einfamilienhäuser - Doppelhaushälften - Reihenhäuser - Resthöfe

jeweils zzgl. 3,57 % Käuferprovision inkl. MwSt!



Telefon 0461 14404-35
www.vrbank-fl-sl.de

Ostangler Versicherungen

Flensburger Str. 5, 24376 Kappeln
Fon 04642 - 91 47 0
Fax 04642 - 91 47 77
Email info@oab.de

*Ihr Partner aus der Region,
für die Region – für Sie vor Ort!*

Ihre Betreuer vor Ort:

Volker Iwersen / Satrup
0 46 33 / 96 66 67

Harald Jessen / Sieverstedt
046 03 / 13 99



TÜV-zertifiziert:
die Ostangler
Brandgilde VVaG!

**Verwirklichen Sie
Ihr Traumhaus
- aber sicher!**



**Wir beraten Sie
umfassend,
kompetent und
zuverlässig.**

**fairgeben
fairsorgen
fairteilen**

Gottes Spielregeln für
eine gerechte Welt



Büro erfragen - 4 Termine 77 € Wolfgang Spiller
Text und Graphiklayout - Kurs 516.6

Sa 09.05.2009, 8:30 - 12:30 Uhr - 4 Termine 77 €

Wolfgang Spiller

Buchführung Grundkurs - Kurs 550.1

Für den Grundkurs benötigen die Teilnehmer keine Vorkenntnisse. Im Aufbaukurs sind sichere Grundkenntnisse der Buchführung notwendig, wie sie im Grundkurs gelernt werden.

Fr. 19:30 - 21:00 Uhr Termin bitte im VHS-Büro erfragen - 10 Termine 38.00 €

Heinz-Günter Jacobi

Alphabetisierung - Kurs 670.1

Lesen und Schreiben von Anfang an - Alphabetisierungskurse für Erwachsene.

Seit mehreren Jahren vermitteln wir Erwachsenen die Grundlagen des Lesens und Schreibens. Die Erfahrungen, die wir bisher machten, sind außerordentlich ermutigend.

Die Betroffenen haben oft große Hemmungen, sich als Nichtschreiber oder Nichtleser zu bekennen.

Eine Neuaufnahme in den Kurs ist jederzeit möglich, unabhängig vom Semesterbeginn. Die Förderung erfolgt individuell. Sollte es notwendig sein, den Kurs aus zwingenden Gründen zu verlassen, so ist ein Wiedereintritt jederzeit möglich. Der Unterricht befindet sich im Tarp, wo auch die anderen VHS - Kurse abgehalten werden. Wenn Sie einen Interessenten kennen, dann machen Sie ihm bitte Mut und vermitteln den ersten telefonischen Kontakt mit uns. Das Leben wird dann mit Sicherheit inhaltsreicher, interessanter und wertvoller. Die Personalien der Kursteilnehmer werden vertraulich behandelt.

Einstieg jederzeit möglich.

Mo 18:00 - 19:30 Uhr Einstieg jederzeit möglich - 10 Termine 33 € Elisabeth Rosner

Für ein- bis zweijährige Kinder mit Eltern

0202 Mini-Club (6x 2h, 21,-)

Für zwei- bis dreijährige Kinder mit Eltern

0301 Kinder-Yoga (6x 1h, 28,-)

Für sieben- bis elfjährige Kinder

0306 Aquarellmalerei (5x 1,5h, 20,-)

Für Kinder ab 12 Jahren

0308 English for Kids (10 x 1,5h, 33,-)

Für vier- bis achtjährige Kinder

0403 Liedbegleitung auf der Gitarre (8x 0,5h, 20,-)

Für Kinder ab 8 Jahren, Jugendliche und Erwachsene

0404 Ballettunterricht (10x 45 min, 32,-)

Für Kinder ab vier Jahren und Jugendliche

0408 Melody Chimes Choir

Für Jugendliche und Erwachsene

0507 Porzellanmalerei (6x 2h, 26,50)

Für Jugendliche und Erwachsene

0510 Freie Malerei (6x 2h, 33,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

0806 Yoga (10x 1,5h, 49,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

0807 Fit für den Tag (5x 1,5h, 24,-)

Für Erwachsene

0808 Aerobic (10x 1h, 32,-)

Für Jugendliche und Erwachsene

1001 Frauentreff am Mittwoch

1004 Selbsthilfegruppe Multiple Sklerose

1005 Selbsthilfegruppe Angst und Depression

Ausstellung - wechselnde Künstler

In die laufenden Kurse, Fit in den Tag, die Spielstuben am Freitag, den Mini - Club am Dienstag, PEKiP am Donnerstag und die Selbsthilfegruppen können Sie direkt einsteigen. Hier sind Plätze frei!

Zusätzlich im Mai:

Gastveranstaltung:

DRK-Blutspenden: Am Donnerstag, den 14. Mai nutzt der Ortsverband des Deutschen Roten Kreuzes unsere Räumlichkeiten zum Blutspenden von 16.00 - 19.30 Uhr. Das bewährte Team des DRK wird Sie betreuen und umsorgen.

Ab 14.00 Uhr fallen alle Kurse, außer Freie Malerei (Werkraum), Baby-Massage, Aerobic und Yoga (jeweils Babyraum) aus.

• Familienbildungsstätte •

TARP

Schulstraße 7b · 24963 Tarp

Telefon 0 46 38-78 85 · Fax 8113

Bürozeiten Mo-Do 10-12 Uhr + Do 18-20 Uhr

Beratung: Freitag nach Anmeldung

Kursangebot der DGF-Familienbildungsstätte im Mai 2009

Bitte beachten Sie folgenden Hinweis: Das Netzwerk „Frühzeitige Hilfen für Familien“ im Kreis Schleswig-Flensburg stellt für alle Familien mit Neugeborenen viele Informationen und konkrete Angebote bereit. Dafür hat das Netzwerk ein Gutscheineheft mit dem Titel „Herzlich willkommen im Leben!“ aufgelegt, welches über alle Entbindungskliniken und Geburtshäuser verteilt wird. Der Kreis ersetzt den Eltern über das Gutscheineheft einen guten Teil der anfallenden Kosten, wenn die im Heft ausgewiesenen Angebote in Anspruch genommen werden. Bitte achten Sie in der Klinik bei der Entlassung auf das Gutscheineheft.

Haben Sie noch keines bekommen, wenden Sie sich bitte direkt an das Personal der Klinik.

Basisangebot

Folgende Kurse finden fortlaufend statt. Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte auch unserem Schaukasten am Mühlentof. Ausführliche Kursbeschreibungen und viele weitere Angebote finden Sie im Programmheft, unter www.DGFev.net und auf den Aushängen in der Schulstraße. Gerne informieren wir Sie auch telefonisch.

0101 Geburtsvorbereitung (8x 1,5h)

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse.

0102 Säuglingspflege (1x 6h, 40,-/Paar)

Für werdende Eltern

0103 Rückbildungsgymnastik (8x 1,25h)

Ab der 6. Woche nach der Entbindung

Kostenträger ist Ihre Krankenkasse bei Beginn

bis zum 4. Monat nach der Entbindung.

0104 Babymassage nach Leboyer (5x 1h, 26,-)

Ab der 6. Woche bis zum Krabbelalter

0105 Babytreff (4x 1,5h, 8,50)

Bis zum 12. Lebensmonat mit Eltern

0106 PEKiP® (10x 1,5h, 56,-)

Für Eltern und Kinder im 1. Lebensjahr

0201 Kinderspielstube (6x 1,5h, 16,-)

Aus den Gemeinden

Gemeinde Oeversee

Verkehrsröwdys werden immer dreister

Vermehrt beobachten Anwohner Verkehrsröwdys, die den Fahrbahnteiler im Sankelmarker Weg, zwischen dem Oeversee Ring und dem Stapelholmer Weg, auf der falschen Seite passieren. Sie verstoßen damit nicht nur gegen die Straßenverkehrsordnung, sondern gefährden als Falschfahrer nicht nur sich selbst, sondern vor allem andere Verkehrsteilnehmer.

Besonders betroffen sind die Verkehrsteilnehmer, die nur wenige Meter hinter den Fahrbahnteiler aus der Straße „An der Beek“ kommen und die auf der falschen Seite, ins Dorf fahrende Fahrzeuge zu spät sehen. Der Gipfel dieses Röwdytums: ein Autofahrer wird im Bereich des Fahrbahnteilers auf der falschen Seite überholt. Die Anwohner erwarten von

den für die Verkehrsführung zuständigen Stellen ein Eingreifen, um die derzeitige Situation zu entschärfen. Vorstellbar wäre unter anderem eine Beschränkung der Geschwindigkeit auf 30 km/h, um das Befahren des Sankelmarker Wegs unattraktiv zu machen.

Den Fahrbahnteiler im Sankelmarker Weg kurz hinter dem Ortseingangsschild



Gemeindefahrt

Am 14. Mai 2009 lädt die Gemeinde Oeversee zur Halbtagesfahrt ein. Auf diesem Wege möchten wir auch die Mitbürger unserer Gemeinde einladen, die

aus Altersgründen noch keine Einladung erhalten haben, jedoch in den letzten Jahren bereits an den Fahrten der Gemeinde teilnahmen, weil der Partner/die Partnerin eingeladen war. Nähere Informationen erhalten Sie bei Hans-Heinrich Jensen-Hansen, Tel.: 04630-368. Anmeldeschluss ist der 8. Mai 2009. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Netzwerk Oeversee

Wir tauschen und verschenken Zeit!

Unser Netzwerk hat jetzt zwei Sparten: Einerseits tauschen wir Zeit und andererseits verschenken wir Zeit.

Alle sind wir bereit, uns gegenseitig in unserem Alltag und bei Festen zu helfen: bei Fahrdiensten, Auto-Pannenhilfe, Partyhilfe, kleinen handwerklichen Diensten, Betreuung unserer Kinder oder Haustiere u.s.w. Für jeden von uns wird ein Konto geführt. Wer anderen hilft, spart Zeit auf seinem Konto an und verfügt so über ein Guthaben, um sich von anderen helfen zu lassen. Wer Dienste in Anspruch

nimmt, belastet damit sein Konto. Eines unserer Mitglieder führt darüber Buch.

Es gibt jedoch auch Mitbürger/innen, die nicht in der Lage sind, anderen Hilfe anzubieten. Sie bekommen von uns Zeit geschenkt - sei es für Spaziergänge, Besorgungen, Fahrtdienste ... Für Letzteres wird nur ein Betrag für Benzinkosten gezahlt.

So muss sich niemand allein gelassen fühlen.

Ersie braucht sich nur bei uns zu melden!

Haben Sie keine Scheu, unsere Koordinatoren an-zurufen:

Ansprechpartner für Oeversee/Frörup:

Erika und Dietrich von Feilitzsch Tel. 04638 - 590

Karin Rossen Tel. 04630 - 337

Doris Blad Tel. 04630 - 822

Ansprechpartner für den Ortsteil Sankelmark:

Uwe Ketelsen 04602 - 403

Marquardt Petersen 04602 - 261

Christel Jensen 04630-823

SoVD
Sozialverband
Deutschland Ortsverband
Oeversee

Dienstag, 05. Mai

Klön- und Spielnachmittag im Gasthaus Frörup
15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Sonntag, 10. Mai

„Fahrt ins Blaue“ Ganztagesfahrt

Auf dieser Fahrt stehen die Mütter im Vordergrund. Damit sie an ihrem Ehrentag von jeglicher Hausarbeit entlastet werden, werden wir unterwegs zu Mittag essen und später Kaffee trinken.

Eine kleine Seereise dient der Entspannung und dem Sammeln von Eindrücken.

Mitglieder: 35 Euro, Gäste: 40 Euro

Abfahrt: 08.50 Uhr Brautplatz, 08.55 Uhr Schule,

09.00 Uhr Schlexer

Anmeldungen bitte bis zum 30. April an: Klaus

Brettschneider Tel.: 04630-1024 oder

Bernd Rabe Tel.: 04638-898888

Reiseveranstalter: „Reisedienst Bölck“ GmbH
24850 Schubj

Vorschau für den Juni 2009

Dienstag, 02. Juni

Klön- und Spielnachmittag im Gasthaus Frörup
15.00 bis 17.00 Uhr

Beratungszeiten

Kreisbüro Schleswig, Stadtweg 49 Tel. 04621-23567

Dienstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerst-

tag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis

17.00 Uhr

Büro Flensburg

Neu: Alle 14 Tage in den ungeraden Wochen

Dorotheenstraße 22 (St. Franziskus Hospital)

Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

Telefonische Anmeldung über das Kreisbüro emp-
fehlenswert.

Zur Kamelienblüte in die Wingst

Der erste Ganztagesausflug des SoVD, Ortsverband Oeversee, führte seine Mitglieder und Gäste zur Kamelienblüte in die Wingst. Der Luftkurort Wingst liegt etwa 40 Kilometer nordwestlich von Stade auf einem 75 Meter hohen Höhenzug, der dem Kurort seinen Namen gab. Die Reise begann für viele Teilnehmer zunächst mit gemischten Gefühlen. Das Wetter an diesem Tag typisch für die Jahreszeit. Regen und ein unangenehmer Wind. Zudem musste an diesem Morgen wegen der Zeitumstellung auf eine Stunde Schlaf verzichtet werden.

Ein erster Lichtblick auf der Elbfähre Glückstadt - Wischhafen. Der Wind schlief ein, blaue Wolkenlöcher am Himmel. Wenig später ist der Höhenzug Wingst mit der 90 Meter hohen Aussichtsplattform „Deutscher Olymp“ in der weiten Ebene zu erkennen.

Zu den Besonderheiten von Wingst gehört unter anderem ein Kamelienzuchtbetrieb, der weltweit zu den größten seiner Art gehört. Nur zwei Zuchtbetriebe in den USA und ein Zuchtbetrieb in Australien haben größere Ausmaße. Die Kamelie, eine immergrüne Pflanze, die bis 15 Meter hoch werden

kann, ist besonders langlebig. Die älteste Pflanze in Europa bringt es auf 300 Jahre. Die Kamelie im Schlossgarten von Pillnitz bei Dresden kann bei einer Höhe von elf Metern auf 200 Jahre zurückblicken. Die Kamelie bringt auch Blüten hervor, die einen Durchmesser von 25 Zentimetern erreichen können. Die Farben liegen dabei zwischen rot bis weiß. „Überall dort wo sich in ihrem Garten der Rhododendron wohl fühlt, wächst und blüht, wird auch die Kamelie sich zu ihrer vollen Schönheit entwickeln. Die Voraussetzungen an den Boden und die Pflege der ostasiatischen Schönheit sind die gleichen“, erläutert Peter Fischer bei einem kurzen Vortrag zu Beginn der Besichtigungstour. Und hier stehen sie dann, die Kamelien in ihrer vollen Blüte. Sie schweben in ihrer Farbenpracht erfreuen jeden Besucher der am Ende des Rundganges nur feststellen kann: Allein diese Vielfalt an Blüten und der Zauber der von ihnen ausgeht war die Reise in die Wingst wert.

Das Wetter zeigte sich zu diesem Zeitpunkt von seiner schönsten Seite und hatte sich zu einem vorsommerlichen Tag entwickelt.

Aufbauseminar zum Thema Erwachsen werden

Der Lionsclub Uggelharde aus Oeversee hatte in Zusammenarbeit mit weiteren Lionsclubs ein Seminar für Lehrer alle Schularten zum Thema „Erwachsen werden“ organisiert.

Das Seminar wurde an der Grundschule in Großsolt durchgeführt. In einem Flyer der Lions heißt es dazu: „Im Mittelpunkt des Programms steht die Persönlichkeitsentwicklung von Jugendlichen im Alter von zehn bis fünfzehn Jahren. Inhalt und Zweck ist es, durch den allgemeinen Werteschwund entstandene Orientierungslosigkeit zu überwinden durch Vermitteln von Werten, Beziehungen, sozialem Verhalten und Selbstvertrauen. Die Elternarbeit ist integraler Bestandteil.“

Geleitet wurde das Seminar „Lions-Quest Erwachsen werden“, von Günther Henning, einem für die-

sprachrecht der Eltern? wurden von den insgesamt 13 teilnehmenden Lehrerinnen und Lehren gemeinsam erarbeitet und beantwortet. Aber auch der Bereich: „Wie wohl fühlt sich das Kind an seiner Schule? Wie seine Eltern auf Elternabenden?“ wurde untersucht. Auch hier viele Vorschläge und Antworten, die aus der Erfahrung der Teilnehmer kamen. Persönliche Briefe als Willkommen zum Schulbeginn, Elternbrief (Neues aus der 5b), Wanderungen mit Schülern und Eltern, Klassengrillen, Kennenlernfest und vieles mehr. Ziel all dieser Bemühungen war letztlich die Beantwortung der Frage: Was bietet diese Programm für die Heranwachsenden?

Es stärkt das Selbstwertgefühl, das Selbstvertrauen und die Selbstdisziplin des Schülers. Es verbessert



Braut-Eck

Wir nehmen wieder aktuelle Brautmoden in Kommission. Kostenlose Farb- und Typberatung.

200 versch. Brautkleider
Gr. 34-60, aus 2. Hand
www.braut-eck.de

Termin nach Vereinbarung
Tel.: (04638) 210 99 64

Räder in Eggebek

- * für Jung und Alt
- * jede Preisklasse
- * immer Sonderangebote
- * E-Bikes · Fahrradverleih

zwei rad Hansen

24852 Eggebek · Hauptstr. 53 · ☎ 04609-883

den bewussten Umgang und mit den eignen Gefühlen und den Gefühlen anderer. Das Erkennen von Problemen durch die Jugendlichen und ihr Urteilsvermögen wird ausgebildet, Entschlusskraft und Entscheidungsfreudigkeit wird geschärft. Sie können nein sagen zum Mitmachen bei Gefährdungen. Offenheit, Ehrlichkeit und Toleranz werden unterstützt.

Plattdeutsch für Kinder in der Schule

Hanna Petersen-Nissen versucht seit vielen Jahren Kindern das „Platt“ näher zubringen.

Spielerisch mit flotten Sprüchen und plattdeutschen Liedern haben die zehn Kinder der ersten Klasse der Grundschule Oeversee sichtlich Freude an der freiwilligen Zusatzstunde bei Hanna. Plattdeutsche Sprache steht als einziges Fach auf dem Stundenplan. Dabei handelt es sich ausschließlich um Kinder die zu Hause nur hochdeutsch sprechen. Bei der Begrüßung geht es gleich zur Sache - Ick heet Oke, wi heets du? So geht es in der Runde weiter bis alle dran waren. Weiter geht es mit Würfelspielen, zählen, singen und tanzen, immer mit plattdeutschen Reimen und Sprüchen. „Die Kinder lernen so spielerisch den Umgang mit plattdeutschen Mundart“ sagt Hanna Petersen-Nissen, gelernte Kindergärtnerin, die auch in jedem Jahr ein plattdeutsches Theaterstück für die „Lütt Speeldeel Oeversee“ auf die

Bühne bringt. Dabei ist es ihr wichtig, die Stücke selber ins plattdeutsche zu übersetzen. Regelmäßig stellt sich die Gruppe erfolgreich dem Wettbewerb des Schleswig-Holsteinischen Heimatbundes (SHHB) auf dem Scheersberg. „Meine „Schauspieler“ kann ich fast ausnahmslos aus der plattdeutschen Gruppe in der Schule rekrutieren“, sagt die engagierte Kindergärtnerin.

Insgesamt nehmen drei Gruppen mit etwa 45

„Wir haben in den letzten drei Tagen etwas in die Hand bekommen das uns in Zukunft helfen wird, besser auf die Belange von Schülern und ihre Eltern eingehen zu können. Wir danken dem Lions Club Uggelharde, Rolf Meyer für die Organisation und Günter Henning für sein große Engagement während des Seminars“, so ein Teilnehmer zum Schluss.

Kindern am plattdeutschen Unterricht teil, jede Gruppe wird einmal wöchentlich unterrichtet. Aus dem ersten Schuljahr sind es 15, aus dem zweiten Schuljahr 20 und aus dem dritten und vierten Schuljahr 15 Kinder. Jedes Kind zahlt am Anfang der Stunde für die laufenden Kosten 1 Euro in die Gruppenkasse. Im Übrigen wird die plattdeutsche Stunde vom Ortskulturring Oeversee finanziert. „Die Kinder werden durch den Unterricht nie fließend die plattdeutsche Sprache sprechen können“, sagt Hanna Petersen-Nissen, „aber sie verlieren die Scheu und haben eventuell die Möglichkeit, im Elternhaus oder mit den Großeltern das Gelernte zu vertiefen“. „Ich bin froh, wenn ich durch meine Arbeit ein klein wenig dazu beitragen kann, unsere schöne plattdeutsche Sprache zu fördern und zu erhalten“.



Alles klar im Darm ?!

Zu einem Vortrag über Darmkrebs, die Vorsorge und Früherkennung hatte der Landfrauenverein Sankelmark am 1. April 2009 Herrn Dr. Kühl aus Harrislee eingeladen. Viele Landfrauenvereine beteiligen sich an der bundesweiten Aktion, dem Thema Darmgesundheit mehr Gewicht zu geben, denn Vorsorge ist der beste Weg, um Therapie vorzubeugen.

Anhand von Bildern und Statistiken berichtete Herr Dr. Kühl anschaulich über die Entstehung, die Vorsorge und Früherkennung von Darmkrebs. Jährlich erkranken daran ca. 71.000 Menschen. Falsche Ernährungsgewohnheiten, d.h. zuviel Fleisch und Wurst, geräuchert, gepökelt und stark gesalzen, Mangel an Ballaststoffen sowie Rauchen und Alkohol begünstigen die Entstehung von Darmkrebs. Dagegen ist Gemüse in jeder Form ein gesunder Schutz für den Darm.

Falls in der eigenen Familie Darmkrebs bereits aufgetreten ist, sollte man auch ohne Beschwerden auf jeden Fall zur Darmspiegelung gehen. Dr. Kühl wies ausdrücklich darauf hin, dass Darmkrebs im Frühstadium fast immer heilbar ist.

Darmkrebs entwickelt sich aus Polypen im Darm in einem Zeitraum von 8 bis 15 Jahren. Aus diesem Grund sind Kontrolluntersuchungen im Abstand von 10 Jahren ausreichend. Durch bessere Früherkennung, bessere Operationsmethoden und Chemotherapien ist die Sterblichkeitsrate in den letzten 20 Jahren deutlich gesunken und die Zahl der geheilten Patienten hat erfreulich zugenommen.

Ab dem vollendeten 55. Lebensjahr übernehmen die Krankenkassen die Kosten für eine Darmspiegelung. In 98 von 100 Fällen werden dabei vorhandene Polypen im Darm entdeckt und können gezielt und erfolgreich entfernt werden.

Zum Abschluss seines Vortrags ermunterte Dr. Kühl alle Anwesenden nochmals mit Nachdruck, die kostenlose Möglichkeit der Darmspiegelung zu nutzen. Anschließend beantwortete er noch zahlreiche Fragen zu diesem aktuellen Thema.

Denk mal...

...dem gelebten Leben ein Zeichen setzen

seit 1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale

Sterup 0 46 37- 18 06 Süderbrarup 0 46 41- 98 71 70

Klima-Service

- Klimaanlage-Funktionstest
- Absaugen und recyceln des Kältemittels
- Messen der Ausblastemperatur
- Neubefüllung nach Herstellervorgaben

Unser Frühlingsangebot: 58,- €

Bosch Car Service Stöhrer
Industriestraße 5
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-85 85

Bosch Car Service
... alles, gut, günstig.

Fenster u. Türen

aus Holz,
Kunststoff,
Alu

- Bauholzlisten,
- Konstruktionsholz

kdi • Leimholz, • Sperrholz, •
Schnittholz, • Paneele
• Parkett, • Isolierstoffe
• Trapezbleche u.v.m.

R. HEIDEMANN
Baulemente u. Holz-
Handelsgesellschaft mbH

TELEFON (0 46 38) 89 600 · TELEFAX 89 689
SÜDERWEG 17 · 24988 OEVERSEE

300 m³ Buschwerk verbrannte in Barderup

In einem Flyer hatte die Freiwillige Feuerwehr Barderup zu einem traditionellen Osterfeuer auf den Bolzplatz an der Straße „Över de Brüchen“ eingeladen. Um das für das Feuer erforderliche Material zu bekommen, hatte sie allen Bewohnern angeboten ihren Heckenschnitt aus dem eigenen Garten und ausgediente Tannenbäume zum Bolzplatz zu bringen, damit das Material dort zu einem Osterfeuer aufgeschichtet werden kann.

Von dieser Gelegenheit Heckenschnitt und ähnliche loszuwerden hatten offensichtlich viele Gemeindeglieder Gebrauch gemacht und ein ansehnliches Osterfeuer zusammengetragen.

Auf gut 300 m³ schätzte dann auch der Wehrführer, Karl Neuwerk, die Größe des Osterfeuers.

Ein starker östlicher Wind sorgte dann am Osterfesttag um 19.00 Uhr dafür, dass das zuvor ent-

fachte Feuer sich schnell durch den aufgesichteten Haufen fressen konnte. Verfolgt wurde das abbrennen des Osterfeuer von etwa 250 Bewohnern aus allen Ortsteilen von Oeversee. Für das leibliche Wohl der Zuschauer hatte die Wehr mit den obligatorischen Bratwürstchen und allerlei Getränken für Groß und Klein gesorgt.



Das Osterfeuer auf dem Bolzplatz in Barderup brennt lichterloh

VERANSTALTUNGEN

- Fr., 01.05. PSG Jägerkrug: C-Turnier, Außenplatz Reitanlage Jägerkrug, 7:30
- Mo., 04.05. Arbeitsgruppe Dorfchronik Oeversee: Arbeitstreffen, Archiv, 14:00
Freiwillige Feuerwehr Munkwolstrup + Barderup: Gem. Feuerwehrdienst Barderup, 19:30
- Di., 05.05. Sozialverband: Spiel- und Klönnachmittag Gasthaus Frörup 15.00 Uhr
- Mi., 06.05. Ev. Kirchengemeinde Oeversee: Gemeindegemeinschaft, Gemeindehaus, 15:00
Speeldeel Oeversee: Vereinsabend, Gasthaus Frörup, 19:00
Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Dienstabend, Feuerwehrgerätehaus, 19:30
- Do., 07.05. Netzwerk, Gemeindehaus, 18:00
- Sa., 09.05. Freiw. Feuerwehr Munkwolstrup, Freiw. Feuerwehr Oeversee-Frörup
Freiwillige Feuerwehr Barderup: Kreisfeuerwehrmarsch in Sörup
Gemischer Chor Oeversee: Vereinigte Chöre im Treenetal, Landgasthof Tarp, 19:00
- So., 10.05. Ev. Kirchengemeinde Oeversee: Konfirmation, St. Georg Kirche, 10:00
SoVD Ortsverband Oeversee: Fahrt ins Blaue, Ganztagesfahrt
- Di., 12.05. Ulla Johannsen, Ulla Thomsen: Kartenspielen am Nachmittag, Bilschau- Krug, 14:30
- Sa., 16.05. Lionsclub Uggelharde: Lions-Aktionstag, Famila Tarp, 10:00 - 16:00
- Mo., 18.05. Landfrauenverein Sankelmark e.V.: Fahrradtour, 14:00
Arbeitsgruppe Dorfchronik Oeversee: Arbeitstreffen, Archiv, 14:00
- Mi., 20.05. Ev. Kirchengemeinde Oeversee: Gemeindegemeinschaft, Gemeindehaus, 15:00
- Do., 21.05. Freiwillige Feuerwehr Oeversee-Frörup: Fahrradtour Himmelfahrt, 10:00
- Mo., 25.05. Freiwillige Feuerwehr Munkwolstrup: Atemschutzübung, Gerätehaus, 19:30
Freiwillige Feuerwehr Barderup: Feuerwehrdienst, 19:30
- Do., 28.05. Fahrbücherei: Bilschau, Siedlung Birkenweg, 09:40 - 09:50
Bilschau, Am Krug 8, 17:00 - 17:20
- So., 31.05. Ev. Kirchengemeinde Oeversee: Pfingstgottesdienst, Fröruper Berge, 10:00
Blasorchester Uggelharde: Pfingstsonntag, Spielen zum Waldgottesdienst, 9:45
Speeldeel Oeversee: Fahrradtour, Start Fröruper Berge, 11:00
- Mai 2009, gesonderte Einladung:
Landfrauenverein Barderup: Tagesfahrt ins Alte Land
- Fr., 22.05. + Fr., 29.05. Grundschule Oeversee: Bewegliche Ferientage



Gemeinde Sieverstedt

Schulsporthalle eingeweiht

Freitag, 27. März 2009: Einweihung der neuen Schulsporthalle der Schule im Autil. Alle Redner waren sich einig: ein großer Tag für Sieverstedt, auf den man beharrlich hingearbeitet habe. Was hier in Sieverstedt geschaffen worden sei, sei das Gemeinschaftswerk vieler, die dazu beigetragen hätten, diese große moderne Halle zu errichten. Man meinte damit das herausragende ehrenamtliche Engagement der Sieverstedter Bürger und des Fördervereins für den Gemeinschafts- und Sportstättenbau und erwähnte im Besonderen immer wieder den Einsatz des Vorsitzenden Dierk Petersen.

Der Landrat Bogislav-Tessen von Gerlach bewunderte den Mut, sich in der finanziell angespannten Zeit für den Bau einer großen Halle zu entscheiden, und würdigte die Unterstützung durch die Bürger, die sich in einer Liste mit 600 Unterschriften für den Neubau ausgesprochen hätten. Mit der wahr gewordenen Vision werde das Image der kinder-, jugend- und familienfreundlichen Gemeinde weiter an Profil gewinnen. Dem Bürgermeister überreichte er zur Ergänzung des Flagenbestandes die Fahne des Kreises Schleswig-Flensburg.

Einen bunten Akzent hatten die Kinder der Schule im Autil gleich am Anfang gesetzt. Gleichsam als Eröffnungssignal spielten drei Mädchen beherzt und gekonnt zwei Stücke auf dem Flügelhorn. Viele

Kinder gaben Einblick in die Arbeit des Schulsports und der Arbeitsgemeinschaften Psychomotorik, Kinderselbstverteidigung und Einradfahren, alles in einer beeindruckend fließenden und selbstsicher vorgetragenen Abfolge.

Bürgermeister Finn Petersen dankte für den farbigen und lebhaften Beitrag der Schulkinder. Er begrüßte die vielen erschienenen Gäste. Neben dem Landrat gingen seine Grüße besonders an den Ehrenamtsvorsteher und Ehrenkreispräsidenten Andreas Franzen, Amtsvorsteher Herbert Jensen, Bürgermeister und Schulverbandsvorsteher Peter Hermann Petersen, Pastor Johannes Ahrens, Altbürgermeister Hartwig Wilckens, Schulleiterin Karin Krawietz und ihr Kollegium, Wehrführer Frank Petersen und nicht zuletzt an den Manager der SG Flensburg-Handewitt Fynn Holpert.

Mit der neuen Halle werde der Schulstandort Sieverstedt aufgewertet und die Arbeit des Sportvereins gestärkt. Er dankte dem Hallenbeirat für ihre aktive ehrenamtliche Hilfe mit einem Dankes- und Anerkennungsbaumchen.

Pastor Johannes Ahrens hatte seinen Konfirmanden die Frage gestellt: „Was ist eigentlich ein heiliger Ort?“ und sie auf die Suche geschickt. Ein Konfirmand sei mit einem Foto von der neuen Halle zurückgekommen und habe erklärt: „Weil wir hier Freude und Spaß finden, weil wir es hier gut haben.“

In einem Gebet dankte Pastor Ahrens für die Sportstätte, in der sich guter Wettkampfegeist mit gegenseitiger Hilfsbereitschaft verbinden möge, und stellte alle Menschen, die in der Halle Sport treiben werden, unter den Segen Gottes.

Amtsvorsteher Herbert Jensen würdigte die Bereitschaft der Sieverstedter, ihre Freude morgen mit einem Dorffest zu verknüpfen. Wegen der Finanzierung habe man im Amtsausschuss auch sorgenvoll nach Sieverstedt geblickt, doch die positive Einstellung der Sieverstedter, Probleme anzugehen, habe letztlich die Finanzierungslücke geschlossen. Mit der neuen Halle verfüge man im Amt nun über vier Hallen und Sieverstedt besitze jetzt wirklich eigenes Heimrecht. Mit der gelungenen Sanierung der Grundschule, dem Ausbau des Kindergartens in Havetoft und der neuen Halle sei man für künftige Entwicklungen gut aufgestellt.

Der Schulverbandsvorsteher und Havetofter Bürgermeister Peter Hermann Petersen erinnerte daran, dass die Gemeinden



Der Flagenbestand wird erhöht: Der Landrat Bogislav-Tessen von Gerlach (r.) überreicht Bürgermeister Finn Petersen die Fahne des Kreises Schleswig-Flensburg

Sieverstedt und Havetoft rechtzeitig die Zeichen der Zeit erkannt hätten. Durch die Kooperation der beiden Grundschulen seit 2002, die Fusion 2005, die Einrichtung der offenen Ganztagschule 2006, die Sanierung der Schule 2008 und den Bau der Großsporthalle 2009 sei es gelungen, das Schulwesen in dieser Region zu halten und auf sichere Füße zu stellen. Für das Engagement dankte er der Schulleiterin Karin Krawietz und dem Vorsitzenden für den Gemeinschafts- und Sportstättenbau Dierr Petersen.

Die Schulleiterin Karin Krawietz sprach das auswärtige Angebot an, die hallenlose Zeit zu überbrücken. Man habe die dänische Turnhalle in Frörup und die Turnhalle in Havetoft nutzen dürfen und dabei oft auch die Hilfe des ADS-Kindergartens in Anspruch nehmen müssen. Sie dankte der Schulleiterin Pflingsten und der Kindergartenleiterin Krambeck mit Präsenten für den Kindersport in deren Einrichtungen.

Der Geschäftsführer der SG Flensburg-Handewitt bot dem TSV-Nachwuchs eine Trainingseinheit mit Spielern der Bundesligamannschaft einschließlich einer ausführlichen Autogrammstunde an und wagte den Blick in die Zukunft, dass vielleicht später auch in Sieverstedt ein SG-Spieler heranwachsen. Er überreichte Bälle und stellte die Übergabe der SG-Fahne in Aussicht.

Dierr Petersen kündigte an, dass der Förderverein

Mit einer Plakette gewürdigt

Während der Einweihungsfeier der neuen Sporthalle der Schule im Aural würdigte der Vorsitzende für den Gemeinschafts- und Sportstättenbau Dierr Petersen Institutionen, Vereine und engagierte Bürger mit dem Überreichen einer Plakette für herausragende Unterstützung beim Bau der neuen Sporthalle.

Die Plaketten, die im Gemeinschaftsraum einen ehrenvollen Platz finden werden, nahmen entgegen: der Leiter des Kreishochbauamtes Willi Jünke für

seine Unterstützung fortsetzen wolle, und erinnerte in humorvoller Weise den Ehrenamtsvorsteher Andreas Franzen daran, dass nun mit dem fertigen Bau der Halle dem Erwerb eines Zertifikats nichts mehr im Wege stünde: „Deswegen komme ich demnächst vorbei“. Mit Plaketten zeichnete er einige Institutionen, Vereine und Bürger aus, die sich besonders um den Bau verdient gemacht hatten. Auf Tafeln sollen diese Plaketten im Gemeinschaftsraum ein ehrendes Andenken erhalten.

Der TSV-Vorsitzende Peter Kaminski schloss sich diesem Dank an und vergaß in der langen Liste nicht, die Sportvereine der Umgebung TSV Oeversee und TSV Tarp hervorzuheben. Trainingszeiten habe es aber auch in den Turnhallen gegeben, die die Gemeinde Havetoft und die dänische Schule Tarp zur Verfügung gestellt hätten. Nur mit ihrer aller Hilfe habe der Sportbetrieb weitergehen können.

Wehrführer Frank Petersen schloss den Reigen der Dankesreden ab und übergab der Gemeinde und dem Förderverein einen Betrag für die weitere Ausstattung der Halle.

Beendet wurde der offizielle Teil mit Vorführungen von zwei Mädchengruppen des TSV Nord Harrislee mit Turnen, Tanzen und Trampolinspringen.

Durch die Feier hatte die stellvertretende Bürgermeisterin Maren Jensen geleitet. Die Bewirtung hatte der Landfrauenverein Sieverstedt übernommen.

den Kreis Schleswig-Flensburg, Bürgermeister Finn Petersen für hervorragende überparteiliche Zusammenarbeit, der Schulverbandsvorsteher und Bürgermeister von Havetoft Peter Hermann Petersen für vorbildliche Kooperation, Architekt Nico Harksen für die fachgerechte Begleitung seit zehn Jahren und darüber hinaus für die Lösung aller anstehenden Fragen, der ehemalige Bürgermeister Hartwig Wilckens für außerordentliche Unterstützung bei der Ermöglichung und Begleitung des Projekts, Rainer

Bundtzen stellvertretend für alle Wochenende für Wochenende ehrenamtlich Tätigen, Walter Buck für eine großzügige finanzielle Starthilfe in der Gründungsphase des Fördervereins für den Gemeinschafts- und Sportstättenbau und der TSV-Vorsitzende Peter Kaminski für die enge Zusammenarbeit zwischen den Vorständen des Sportvereins und des Fördervereins und deren gemeinsame Anstrengungen.

Jugendfeuerwehr freut sich auf das Zeltlager

„Jetzt können wir zum Zeltlager nach Ottendorf fahren“, strahlte Roswitha Neuffer. Der Chefin der Sieverstedter Jugendfeuerwehr war die Freude deutlich anzumerken, als sie den Erlös der Holz-Auktion überreicht bekam. 1500 Euro - dieser Betrag hatte die allgemeinen Erwartungen bei weitem übertrafen und große Zufriedenheit ausgelöst.

100 Interessierte hatten sich Ende März auf der Festwiese am Schwimmbad versammelt, um dabei zu sein, als rund 50 Festmeter Brennholz „unter den Hammer“ kamen.

Gewohnt humorvoll und bissig witzig schwang Auktionator Erich Petersen den Hammer und hatte großen Anteil daran, dass die Gebote in die Höhe schnellten.

Zufrieden verfolgte Bürgermeister Finn Petersen die Versteigerung, für die sein neunköpfiges Team aus Angestellten und Aushilfskräften in den letzten Wochen geschuftet hatte, galt es doch ausreichend Brennholz anzuliefern.

Ein großes Herz bewies Erich Petersen auch im direkten Anschluss an die Versteigerung, als er den „unrunden“ Betrag auf „glatte“ 1500 Euro großzügig aufrundete.

Eine Stiefmütterchen-Pflanzaktion in Süderschmedeby sowie der Frühjahrsputz im Schwimmbad standen bei der Jugendfeuerwehr allerdings noch auf dem Dienstplan, bevor die große Sommerfreizeit lockt.

Auktionator Erich Petersen in Aktion: Wieder wurde ein Festmeter Holz an den Mann gebracht.



Nach der Ehrung haben sich aufgestellt: v. l. Nico Harksen, Hartwig Wilckens, Peter Hermann Petersen, Willi Jünke, Dierr Petersen, Walter Buck, Finn Petersen, Rainer Bundtzen und Peter Kaminski

Rolf Petersen
Fliesenlegermeister



Fliesen · Platten · Mosaikarbeiten

Pommernstraße 1 · 24963 Tarp
Tel. (0 46 38) 75 44
Fax (0 46 38) 21 01 55
Internet: www.rolf-petersen-online.de





Lars Haberland

Neubau
Umbau
Sanierung

Hörupkjer 2, 24885 Sieverstedt, Tel: 04638 - 89 95 98
mobil: 0172 - 453 71 95, Web: www.baufirma-nord.de

Holzauktion

Die Holzauktion am Sieverstedter Schwimmbad war ein voller Erfolg für alle Beteiligten. Es kamen über 100 Besucher, um Holz zu ersteigern, und wer zwischendurch Hunger hatte, für den gab es Bratwurst, die die Jugendfeuerwehr gemacht hat. Der Freundeskreis vom Schwimmbad sorgte für die Getränke, und der gesamte Erlös der Versteigerung und des Wurstverkaufes ging an die Jugendfeuerwehr.

Die Jugendfeuerwehr Sieverstedt bedankt sich recht herzlich bei allen Beteiligten. DANKE!!!

Anneken Andresen
Jugendfeuerwehr Sieverstedt

Jugendfeuerwehr übernimmt Patenschaft

Die Jugendfeuerwehr Sieverstedt übernimmt die Patenschaft für die Verkehrsinsel am nördlichen Ortsausgang von Süderschmedeby und betritt damit erstmals den Bereich Öffentlichkeitsarbeit.

Am Nachmittag des 4. Aprils rückte der Gerätewagen der Freiwilligen Feuerwehr Süderschmedeby an. Mit der Jugendwartin Roswitha Neuffer und dem Betreuer Martin Diehl stiegen der Jugendgruppenführer Jeldrik Andresen und fünf weitere Mitglieder der Jugendfeuerwehr Sieverstedt aus, bewaffnet mit Eimer, Schaufel, Besen, Spaten und mehreren Paletten Stiefmütterchen. Sogleich begann man das Pflanzfeld zu säubern und gelb und blau blühende Pflanzen einzusetzen. Das Wetter war auf ihrer Seite: ein erster warmer Frühlingstag. Bürgermeister Finn Petersen und der Gemeindearbeiter Torsten Seifert mit einem Mitarbeiter waren ebenfalls erschienen, um die Jungen zu unterstützen.

„Dies ist nun die zweite Aktion, die die Jugendfeuerwehr an diesem Tag durchführt“, meinte die Jugendwartin Roswitha Neuffer, da die Gruppe bereits am Vormittag an der Säuberungsaktion im Freibad Sieverstedt beteiligt war. Die Idee zu dieser Pflanzaktion war ihr während der Holzauktion im März gekommen. Bürgermeister Finn Petersen sagte spontan seine Unterstützung zu. Ihm lag es schon lange am Herzen, die Ortseingänge zu verschönern. „Weitere Pflanzaktionen mit der Jugendfeuerwehr werden noch in diesem Frühjahr folgen“, versprechen beide. Dabei sollen auch die Ehrenmäler berücksichtigt werden.

Viele Hände machen der Arbeit ein schnelles Ende: Nach dem Auftragen der Blumenerde hieß es „Wasser marsch“, und eine sanfte Wasserbrause aus dem Strahlrohr sorgte für das gute Anwachsen. Auf dem Foto haben sich bei diesem letzten Arbeitsschritt aufgestellt: v. l. Pascal Drasdo, Florian Jensen, Torsten Seifert, Finn Petersen, Jeldrik Andresen, Benjamin Petersen, Thies Bundtzen, Roswitha Neuffer, Dario Petersen, Martin Diehl; sitzend: Marcel Neuffer.



Jahreshauptversammlung der Sieverstedter Pferdegilde

Am 17. Januar 2009 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der Sieverstedter Pferdegilde in der Gastwirtschaft Stelke in Langstedt statt.

Nachdem der Vorsitzende Emil Heldt die Versammlung eröffnet und es keine Einwände gegen Form und Frist der Tagesordnung gegeben hatte, wurde die Versammlung für beschlussfähig erklärt.

Es waren zehn Mitglieder und ein Nichtmitglied anwesend.

Die Geschäftsführerin Susan Höch-Johannsen verlas das Protokoll des Vorjahres und erläuterte den Jahresbericht 2008 und die Rechnungsablage.

111 Mitglieder versicherten 174 Pferde mit einer Versicherungssumme von 341.150 Euro. Entschä-

digt wurden 20 Pferde.

Clara Thomsen, die mit Anja Nikulka (für Ernst Tams) die Kasse geprüft hatte, bat die Versammlung um Entlastung der Geschäftsführerin und des gesamten Vorstandes. Diese wurde einstimmig erteilt. Anja Nikulka wurde einstimmig zur 2. Revisorin für die nächsten zwei Jahre gewählt.

Des Weiteren wurde die Situation der Gilde bezüglich der Jahre 2007 und 2008 dargelegt. Es wird festgehalten, dass das Jahr 2008 aus Sicht der Pferdesterlichkeit wieder normal abgelaufen ist.

Ferner wurden Vorschläge erörtert, um die Sieverstedter Pferdegilde wieder bekannter und wirtschaftlicher auf dem Markt zu präsentieren.

Volles Programm zum Saisonstart!

Selten war der Rahmen einer Saison-Eröffnung im Schwimmbad so „bunt“ gehalten, wie es am 9. Mai 2009 der Fall sein wird. Wenn sich um 13 Uhr die Türen für die 47. Schwimmbad-Saison öffnen, wartet auf die Besucher ein abwechslungsreicher Nachmittag.

Zu den alljährlichen Höhepunkten des ersten Tages zählt natürlich das Anbaden. Wobei es berechtigten Grund zur Annahme gibt, dass eine „eingeschlafene“ Tradition wieder zum Leben erweckt wird. Bis vor wenigen Jahren war es nämlich dem amtierenden Bürgermeister vorbehalten, mit einem

Sprung ins erfrischende Nass das sichtbare Signal der Saisonöffnung zu setzen. Allerdings wird Finn Petersen nicht allein auf sich gestellt sein, sondern erhält mindestens einen Überraschungsgast an seine Seite gestellt.

Des Weiteren sind erstmals viele Vereine der Gemeinde eingeladen, mit einer Mannschaft an den 1. Sieverstedter Staffel-Schwimm-Meisterschaften teilzunehmen. Vereinstypische Bekleidung oder auch witzige Kostümierungen sorgen dabei für Bonus-Sekunden im Kampf um interessante Prämien. Im Nebenprogramm bieten der gastgebende Freun-

www.pasingbau.de



Bau Service Pasing GmbH
Bauunternehmen

Wir führen für Sie aus.....



- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Putzarbeiten
- Neu- und Umbauten
- Kellersanierung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Althausanierung
- Reparaturarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Betonsanierung

Tel. 04602 / 1309 oder 0171-6985491 Fax 04602 / 1325
Süderfeld 25 • 24988 Munkwolstrup

Topzinsen für Ihr Tagesgeld / mit konto360° garantiert

Sichern Sie sich jetzt eine Top-Rendite und bleiben Sie zugleich flexibel. Mit dem zinsstarken konto360°, dem Tagesgeldkonto der AXA Bank AG, ist Ihr Guthaben jederzeit verfügbar.

- Attraktiver Zinssatz für Neuanlagen
- 6 Monate Zinsgarantie ab Kontoeröffnung
- Kostenlose Kontoführung
- AXA als sicherer Partner

Vereinbaren Sie am besten gleich einen Beratungstermin. Rufen Sie uns an!

Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Thorsten Brockmann**
Stapelholmer Weg 6, 24963 Tarp, Tel.: 0 46 38/78 73
Fax: 0 46 38/89 71 44, thorsten.brockmann@axa.de

deskreis Freibad Sieverstedt (FFS) und die Ortsgruppe der DLRG nicht nur einen Kinder-Flohmarkt an (alle interessierten Kinder sind ab 12.30 Uhr herzlich zum Aufbau ihres Platzes willkommen), sondern eine Hüpfburg sowie Torwandschießen sorgen für Kurzweile.

Natürlich darf an diesem Ehrentag der kulinarische Aspekt nicht zu kurz kommen. Bistro-Pächter Christian Gill und sein Team bieten neben den üblichen Leckereien aus

Anlass des besonderen Tages auch schmackhafte Grillwurst sowie Grillnackchen an.

Außerdem wird der FFS seine neueste, technische Errungenschaft präsentieren.

Also, ein Besuch der beliebten Freizeitanlage lohnt



Am 9. Mai ist es wieder soweit - dann heißt es nämlich „Anbaden“ im Sieverstedter Schwimmbad.

Die Mitgliederzahl stieg von 131 auf 141

Der SoVD-Ortsverband Sieverstedt hielt seine Jahreshauptversammlung am 23. März im Hovtoft Krog in Havetoft ab.

Erstmals als erster Vorsitzender hieß Harald Wagner 61 Gäste und Mitglieder herzlich willkommen. Besonders begrüßen konnte er Frau Hoddow vom Kreisverband Schleswig sowie den Bürgermeister



Finn Petersen aus Sieverstedt. Bürgermeister Peter Hermann Petersen aus Havetoft ließ sich entschuldigen.

Der Vorsitzende bat alle, sich von den Plätzen zu erheben, um der Verstorbenen zu gedenken. Es sind von uns gegangen: Otto Schönhoff, er war 60 Jahre Mitglied unseres Ortsverbandes, Gudrun Andrea Johannsen, Bahne Rickertsen, Asmus Deerberg und Walter Könemann.

Danach wurden Ehrungen für langjährige Mitglieder verliehen. Für 10-jährige Zugehörigkeit wurden Angelika und Willi Mader, Hans Nissen und Erich Petersen mit einer Nadel ausgezeichnet. Daniela und Thomas Sellerie sowie Uta Pischel waren nicht anwesend. Für 20 Jahre wurde Walter Ross mit einer Urkunde ausgezeichnet sowie Frank Schmidt,

sich auf jeden Fall! Natürlich gibt es auch ausreichend Gelegenheit, die sehr günstigen Jahreskarten zu erwerben.

Weitere Informationen auch unter www.freundeskreis-freibad.de

der nicht anwesend war. Für 30 Jahre Zugehörigkeit wurde Greta Arp ebenfalls mit einer Urkunde geehrt.

Mit einem kleinen Präsent wurden die Zeitungsträger für ihre ehrenamtliche Arbeit belohnt. Durch diese Art der Sammelzustellung spart der Ortsverband viel Geld.

Frau Hoddow vom Kreisverband Schleswig dankte sich für die Einladung und sprach einige Grußworte. Die sozialen Probleme vermehren sich, so dass sich viele neue Mitglieder im Sozialverband anmelden.

Von der letzten Jahreshauptversammlung bis heute hat sich die Mitgliederzahl trotz Abganges von 8 Mitgliedern positiv entwickelt. Im letzten Jahr verzeichnete der Ortsverband 131 Mitglieder, heute kann man auf stolze 141 Mitglieder schauen. Nach Auswertung der Mitgliederliste sind derzeit 93 Mitglieder aus Sieverstedt, 38 aus Havetoft, 4 aus Dammende, 2 aus Handewitt und jeweils 1 Mitglied aus Boel, Wanderup, Freienwill und Großsolt. Das jüngste Mitglied ist 9 Monate und das älteste Mitglied 96 Jahre alt. Die längste Mitgliedschaft kann Andreas Franzen mit 53 Jahren aufweisen.

Der Vorstand war zu zahlreichen Geburtstagen mit einem kleinen Präsent erschienen. Erstmals zum 80-jährigen und dann ab 85 Jahre jährlich. Glückwünsche konnte der Vorsitzende aussprechen bei

Christel und Herbert Voss, die das Fest der Goldenen Hochzeit feiern konnten. Im letzten Jahr wurde eine Halbtagesstour nach Bovenau unternommen bei guter Beteiligung (43 Personen). Trotz des durchwachsenen Wetters war es ein toller Nachmittag. Auch der Grillabend an der Jagdhütte bei den Fröruper Bergen war mit 46 Personen ein gelungener Abend. Harald Wagner dankte allen, die geholfen und für das Gelingen beigetragen hatten.

Besonders erfreut war Harald Wagner, dass er ein Team von der VR Bank Tarp gewinnen konnte. Thema war „Pflegevorsorge“, ein sehr interessantes Thema. Frau Christine Heck sagte, dass eine Umfrage ergeben hätte, dass 53% nicht über die Pflegeversicherung informiert wären.

Zur Wahl standen die zweite Vorsitzende Erika Knoll sowie der zweite Vorsitzende Peter-Heinrich Andresen. Beide wurden einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Zum neuen Kassenprüfer wurde Erich Petersen ebenfalls einstimmig gewählt. Am Ende der Versammlung bedankte sich der Vorsitzende für gute Beteiligung und Aufmerksamkeit und wünschte allen einen guten Heimweg.



Museum in Wanderup ist das Ziel der Frühlingssfahrt

Die diesjährige Frühlingssfahrt des DRK-Ortsvereins Sieverstedt findet am 13. Mai statt und führt nach Wanderup zum Besuch des dortigen Museums und der Kirche. Anschließend geht es zum Kaffeetrinken und Stöbern in den „Speicher“. Abfahrt ab 13.00 Uhr an den bekannten Haltestellen.

Die Kosten betragen für Mitglieder 8,00 Euro und für Nichtmitglieder 10,00 Euro.

Wir hoffen auf gutes Wetter und eine rege Beteiligung.

Anmeldungen bitte bis zum 8.5.2009: bei Ulla Schmidt, Tel. 04603-878 oder bei Erika Knoll, Tel. 04638-7602.

Busreisen in Spitzenqualität

Genießen Sie perfekt organisierte Reisen



Baltikum
Polen
Skandinavien
Italien
Kroatien
Frankreich
u.v.m

- ☉ gute bis sehr gute Hotels
- ☉ Mercedes Fernreisebusse
- ☉ viele Extras ohne Aufpreis inkl.

Katalog bitte gleich anfordern.

www.neubauer-reisen.de
Große Str. 4 · Flensburg
Tel. 04 61. 14 18 50

Neubauer Reisen
Schönheit entdecken - Neues erleben



Meisterbetrieb

Feyerabend

HEIZUNG · SANITÄR

Tel: 0 46 02 - 96 79 86

Munkwolstrup · Munkwolstruper Weg 20

PELLETS
SOLAR- UND
WÄRMEPUMPEN

Matthias Feyerabend

40-jähriges Jubiläum des Singkreises Sieverstedt

Nach dem Auftaktkonzert am 2. Advent letzten Jahres findet am 7. Juni 2009 um 10.00 Uhr das Jubiläumskonzert des Singkreises in der St.-Petri-Kirche Sieverstedt statt.

Anschließend ist eine Feier für jedermann in der Altentagesstätte vorgesehen. Für das leibliche Wohl sowie für ein festliches Rahmenprogramm ist gesorgt. Damit eine entsprechende Planung erfolgen kann, wird um eine verbindliche Anmeldung gebeten.

Für das Mittagessen (Grillen) einschließlich der Getränke sowie nachmittags Kaffee und Kuchen wird pro Person ein Kostenbeitrag von 15 Euro erhoben. Anmeldungen werden von Anita Knutzen, Tel. 04603-1291, Irmgard Jürgensen, Tel. 04603-626, Angela Diehl, Tel. 04638-898616 bis zum 22. Mai 2009 entgegenommen.

Der Singkreis Sieverstedt würde sich über eine gut besuchte Kirche und viele Gäste in der Altentagesstätte sehr freuen.

VERANSTALTUNGEN

Fahrbücherei:

Nächste Ausleihtermine: Freitag, 15. Mai + Freitag, 19. Juni

Mai:

- 02.05. Freundeskreis Freibad Sieverstedt - Verschönerungsaktion - Schwimmbad Sieverstedt - ab 9.00 Uhr
- 03.05. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt - Konfirmation 1. Gruppe - St. Petri-Kirche Sieverstedt - 10.00 Uhr
- 04.05. FF Süderschmedeby - Übungsabend - FF-Gerätehaus Süderschmedeby - 19.30 Uhr
- 05.05. Ev. Frauenhilfe Sieverstedt - Versammlung - ATS - 14.30 Uhr
- 05.05. DRK Sieverstedt - Abendfahrradtour (jeden Dienstag im Monat) - Treffpunkt: ATS - 18.00 Uhr
- 06.05. Jugendfeuerwehr Sieverstedt - Übungsabend - FF-Gerätehaus Süderschmedeby - 18.15 Uhr
- 06.05. FF Sieverstedt-Stenderup - Übungsabend - FF-Gerätehaus Sieverstedt - 19.30 Uhr
- 08.05. TSV Sieverstedt - Jahreshauptversammlung - Schulsportthalle: Gemeinschaftsraum - 20.00 Uhr
- 09.05. FF Süderschmedeby, FF Sieverstedt-Stenderup und Jugendfeuerwehr Sieverstedt - Feuerwehrmarsch in Sörup - Treffpunkte: FF-Gerätehäuser in Süderschmedeby und Sieverstedt - Zeit: Auskunft bei den Wehren
- 09.05. Freundeskreis Freibad Sieverstedt und DLRG Sieverstedt - Schwimmbaderöffnung - Schwimmbad Sieverstedt - 13.00 Uhr
- 09.05. Landfrauenverein Sieverstedt - Angeln im Forellensee Nordhackstedt -

- Treffpunkt der Fahrgemeinschaften: NN - Abfahrtszeit: 14.15 Uhr
- 09.05. Männerchor Süderschmedeby - Singen mit den Treenetalchören - Landgasthof Tarp - 19.00 Uhr
- 10.05. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt - Konfirmation 2. Gruppe - St. Petri-Kirche Sieverstedt - 10.00 Uhr
- 11.05. FF Süderschmedeby - Übungsabend - FF-Gerätehaus Süderschmedeby - 19.30 Uhr
- 13.05. DRK Sieverstedt - Frühlingstour - Treffpunkt: NN - Zeit: NN
- 16.05. FF Süderschmedeby - Abendfahrt - Treffpunkt: FF-Gerätehaus Süderschmedeby - 18.00 Uhr
- 17.05. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt - Konfirmation 3. Gruppe - St. Petri-Kirche Sieverstedt - 10.00 Uhr
- 18.05. Freundeskreis Freibad Sieverstedt - Verschönerungsaktion - Schwimmbad Sieverstedt - ab 18.30 Uhr
- 18.05. FF Süderschmedeby und Jugendfeuerwehr Sieverstedt - Gemeinsame Übung - FF-Gerätehaus Süderschmedeby - 19.00 Uhr
- 20.05. Schule im Autil - Beweglicher Ferientag (Mittwoch vor Himmelfahrt)
- 20.05. bis 24.05. Ev.-luth. Kirchengem. Sieverstedt - Fahrt für Erwachsene und Jugendliche zum Deutschen Evangelischen Kirchentag nach Bremen - Treffpunkt: NN - Zeit: NN
- 22.05. Schule im Autil - Beweglicher Ferientag (Freitag nach Himmelfahrt)
- 25.05. FF Süderschmedeby - Übungsabend - FF-Gerätehaus Süderschmedeby - 19.30 Uhr
- 27.05. Gemeinde Sieverstedt - Gemeindevertretersitzung - FF-Schulungsraum Sieverstedt - 20.00 Uhr
- 28.05. FF Sieverstedt-Stenderup - Übungsabend - FF-Gerätehaus Sieverstedt - 19.30 Uhr
- 31.05. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt - Andacht auf dem Pflingstmarkt Süderschmedeby - Große Marktscheune - 9.30 Uhr
- 31.05. 1. Voltigier- und Reitverein Sieverstedt - Pflingstausfahrt für Kutschen und Reiter - Start: Festwiese am Schwimmbad - 10.00 Uhr
- 31.05. Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt - Pflingstgottesdienst - St. Petri-Kirche Sieverstedt - 18.00 Uhr

montags alle 14 Tage: DRK-Gymnastikgruppe Sieverstedt - Gymnastik für Senioren - ATS - 14.30-15.30 Uhr und

mittwochsalle 14 Tage: DRK-Seniorentanzgruppe Sieverstedt - Bewegung bis ins Alter (ab 50 J.) - Bürgerhaus Klappholz - 14.30 Uhr - ca. 17.00 Uhr: Terminauskunft bei der Leiterin A. Reinhold 04603-446

Juni:

- 02.06. Schule im Autil - Beweglicher Ferientag (Dienstag nach Pfingsten)
- 03.06. Jugendfeuerwehr Sieverstedt - Übungsabend - FF-Gerätehaus Süderschmedeby - 18.15 Uhr
- 05.06. bis Ev.-luth. Kirchengemeinde Sieverstedt - Vorbereitung
- 07.06. Konfirmandencamp mit den Pastoren Jeske und Ahrens - ATS - Beginn: Freitag 16.00 Uhr, Schluss: Sonntag 12.00 Uhr



SENIORENWOHPARK

„Villa Carolath“ GmbH

Bollingstedter Straße 7 · 24852 Langstedt · Telefon 0 46 09 / 56 - 0

Internet: www.villa-carolath.de · E-mail: info@villa-carolath.de



Quellfrisch abgefüllt

NATÜRLICHES
MINERALWASSER



04638-332

BERAN

„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154

Sie können helfen: Spendenkonto 10 111, KD-Bank für Kirche und Diakonie, BLZ 350 601 90

Hoffnung für Osteuropa

www.hoffnung-fuer-osteuropa.de



Gemeinde Tarp

Goldene Hochzeit Helga und Willi Pump

Am 09. Mai 2009 feiern die Eheleute Helga und Willi Pump das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT.

Willi Pump, Jahrgang 1932, wurde in Wanderup geboren. Nach Ablegung des Schulabschlusses im Jahre 1948 begann er eine Schlachterlehre in der Schlachtereibegander in Wanderup. Nach Ablegung der Gesellenprüfung verschlug es Willi Pump über Flensburg und Westerland letztendlich nach Kaiserslautern, wo er 1958 seine Meisterprüfung erfolgreich ablegte. Es schloss sich eine 25jährige Tätigkeit als Betriebsleiter, zuletzt in der Firma Redlfeisen in Satrup, an. Seit 1991 genießt Willi Pump seinen Ruhestand.

Helga Pump geb. Lassen, hat 1931 in Koltoft in der Nähe von Böklund das Licht der Welt erblickt. Nach dem Besuch der Volksschule und der Konfirmation im Jahre 1946 begann sie eine Haushaltslehre auf dem landwirtschaftlichen Betrieb der Firma Andersen in Kiesby. Es schloss sich ein Besuch der Landfrauenschule in Hademarschen mit der Ablegung der Hauswirtschaftsprüfung an.

Nun hat es sich 1958 ergeben, dass Willi Pump seinen ehemaligen Lehrbetrieb im Urlaub besuchte. Zum gleichen Zeitpunkt war dort Helga Lassen als Hauswirtschafterin tätig. Nach dem Kennen lernen wurde am 09. Mai 1959 in Wanderup standesamtlich geheiratet. Der Onkel von Willi Pump hat als Standesbeamter die Trauung vollzogen. Die kirchliche Hochzeit wurde dann anschließend in Struxdorf gefeiert. 1960 konnte dann der Neubau in Hollmühle bezogen werden. Ein Sohn und zwei Töchter erblickten das Licht der Welt. Der Sohn arbeitet inzwischen in Dänemark, eine Tochter lebt in den USA und eine wohnt in Satrup. 4 Enkelkinder wurden mittlerweile auch geboren. Vor 6 Jahren haben sich die Eheleute Pump entschlossen, ihren Lebensschwerpunkt nach Tarp in die Seniorenresidenz zu verlegen. Sie fühlen sich in Tarp sehr wohl. Insbesondere das vielfältige Angebot für alle Bereiche des Lebens hat sie überzeugt. Hier können sie auch ihren Hobbys wie Handarbeiten, Gartenarbeit,

Wandern, Reisen und das Genießen der Natur optimal nachgehen.

Da auch andere Teile der Familie in aller Welt verstreut sind, wird das Fest der Goldenen Hochzeit am 19. Juni ausgiebig gefeiert. Nicht nur die Amerikaner, sondern auch die Holländer mit Nichten und Neffen werden an diesem Tag dem Fest beiwohnen können.

Die Redaktion des Treenespiegels wünscht den Eheleuten Pump noch viele gesunde, glückliche und vor allem gemeinsame Jahre.



Kulturkreis Tarp

lädt herzlich ein:

Lesung mit Jochen Missfeldt am Dienstag, 5. Mai 2009 - 19:30 Uhr im Bürgerhaus, Schulstrasse

Jochen Missfeldt liest aus seinem Roman „Steilküste“

Mai 1945 - kurz vor Kriegsende.

Zwei junge deutsche Marinesoldaten im besetzten Dänemark begehen Fahnenflucht, weil es sie statt in den Endkampf um Berlin nach Hause zieht. Schon wenige Stunden später greift dänische Miliz sie auf und übergibt sie der Wehrmacht. Eingesperrt in einer finsternen Schiffskammer unterhalb der Wasserlinie, werden sie in die Geltinger Bucht gebracht. Dort, in Sichtweite der Ostsee-Steilküste, stellt man sie vor ein Marinekriegsgericht. Das Urteil, Tod durch Erschießen, wird am Tag nach der bedingungslosen Kapitulation gefällt. Der Gerichtsherr, der das umstrittene Urteilspapier noch unterschreiben muss, verbringt eine Nacht ohne Schlaf.

Jochen Missfeldt erzählt von diesem historisch belegten Geschehen, dessen Ausgang so unsinnig wie tragisch ist, vor dem Hintergrund der schleswig-

holsteinischen Küstenlandschaft, ihren Eisvögeln, Stranddisteln und Knicks. In seiner kraftvollen und zugleich poetischen, reichen Sprache zeichnet er das Bild einer gleich mehrfachen menschlichen Tragödie.

Jochen Missfeldt, 1941 in Satrup bei Schleswig geboren, geht als Autor ungewöhnliche Wege. Schon während seiner Zeit als Fliegeroffizier bei der Luftwaffe begann er zu schreiben, studierte Musikwissenschaft und Philosophie. Er veröffentlichte Prosa- und Lyrikbände und 1989 seinen ersten Roman „Solsbüll“. Er erhielt 2002 für seinen zweiten Roman „Gespiegelter Himmel“ den Wilhelm-Raabe-Literaturpreis und 2006 für sein Gesamtwerk den Kunstpreis des Landes Schleswig-Holstein. Er lebt in Nordfriesland.

Shell Heizöl

THOMSEN

☎ 0461 / 903 110



Am Sonntag, 10. Mai 2009

Ornitologie - Vogelkunde, Vogelstimmen

mit Dr. Hayo Haupt

Treffpunkt: 06:00 Uhr ab Landgasthof

Aufgrund der guten Resonanz in den zurückliegenden Jahren bietet der Kulturkreis Tarp wieder eine Morgenwanderung mit Dr. Hayo Haupt an: Vogelstimmen und Geräusche des Frühlings erkennen und erläutern. Wenn Sie Interesse haben, dann kommen Sie mit zu einem ornithologischen Spaziergang am frühen Sonntagmorgen durch das schöne Treenetal im Frühling. Alle Hobby-Ornithologen und die es werden wollen, sind aufgerufen, die Singvögel an ihren Stimmen zu erkennen.

Treffpunkt: Bahnhofshotel, Uhrzeit: 06:00 Uhr am 10. Mai; bei Interesse besteht im Anschluss die Möglichkeit eines gemeinsamen Frühstücks im Landgasthof auf eigene Kosten.

Anmeldung und weitere Informationen über Dr. Hayo Haupt - Tel. (0 46 38) 3 91

RäderDepot®

Einlagerung Ihrer
Winterräder
inkl. Reifen-Check
und Umsetzen



€ 23,-

Ihr FordHändler

Besser ankommen



Görrissen

Industriestr. 1
Tarp 0 46 38/8 95 20

Schrotthandlung Ivers

Flensburger Straße 37
24963 Tarp
Tel. 0 46 38-79 32
Mobil 0171 3837263

Kostenlose Entsorgung von
Fahrzeugen aller Art · Rasenmäher
Fahrräder · Ankauf von Metallschrott
aller Art

Containergestellung kostenlos · Schrottabbrüche

Fachbetrieb für Einblasdämmung

Frank Feddersen

Maurermeister · Gebäudeenergieberater

Tel. 04606-96 52 66 Mobil 0171-75 795 13



Energetische Gebäudesanierung

www.luftschichtdaemmung.de

So langsam werden die Tarper Bürger wieder auf eine Eulenzunahme eingestimmt. Vom letzten Eulensymposium aus dem Sommer 2008 sind nun 11 von Schülern der „Holzschnitzschule Berchtesgaden“ gefertigte Holzeulen aufgestellt worden. Im Jahr 2007 hatten 14 Schüler der Eckener Berufsfachschule aus Flensburg 14 Eulen geschnitzt. Damit können die Wanderfreunde, die den „Eulenzunahme“ im und am Treeneufer begehen, jetzt insgesamt 25 verschiedene Eulen bewundern.

Die Standorte für den Eulenzunahme hat der Ideengeber und Marketingbeauftragte für die Gemeinde Tarp, der Flensburger Künstler Uwe Appold, sorgfältig mit Gemeindeverantwortlichen ausgesucht und

festgelegt. Ob an der Einmündung der Bahnhofstraße in den Stapelholmer Weg, vor dem Tourist- und Service Center, am Amtsgebäude, dem Pflegezentrum Birkenhof oder entlang des einige Kilometer langen Eulenzunahme, überall sind diese Kunstwerke willkommen.

Uwe Appold zeigt ein Grußwort, welches er vom „Bayrischen Staatsministers für Unterricht und Kultus“ Siegfried Schneider erhalten hat. Da steht zu lesen: „Das Tarper Eulensymposium bietet ein überregionales Forum zur Weiterentwicklung und zum Austausch angehender Holzbildhauer untereinander wie auch mit der Öffentlichkeit“. Natur und Tradition werde vereint, Tarp könne stolz sein, dass ihr Wappentier aus handwerklichen Grundlagen und künstlerischer Reife in Eichenholz verewigt werde. Übrigens: Die Holzschnitzschule Berchtesgaden hat ein außerordentlich gutes Renommee, hat hier doch bereits Ludwig II Zeichenunterricht bekommen. Da vom 11. bis 23. Mai 14 Schüler der Schnitzschule Oberammergau zum dritten Eulensymposium nach Tarp kommen, wird der Wanderweg danach um weitere 14 geschnitzte Holzeulen erweitert. „Das ist einmalig in Europa“, so der Vater des Gedankens Uwe Appold. Die Teilnahme der Oberammergauer Schüler zeigt die Wertschätzung im entfernten Bay-

Elf weitere Eulen aufgestellt



Uwe Appold (links) zeigt dem Leitenden Verwaltungsbeamten Stefan Ploog, der Bürgermeisterin Brunhilde Eberle und den Mitarbeitern vom Bauunternehmen Thiesen Marco Bendixen und Hauke Jaeger, wie er sich die Aufstellung der Eule vorstellt. Die Eule wurde von Thomas Hans aus Wasserburg am Inn gefertigt und trägt den für das Amtsgebäude sinnvollen Namen „Überblick bewahren.“

ern für dieses Projekt.

Vor dem Aufstellen der geschnitzten Eulen hatte es umfangreiche Vorbereitungen gegeben. Die „Eulenzunahme“, diese unterstützen im zweiten Jahr die Schüler und haben immer ein wachsames Auge auf die aufgestellten Werke, haben alle Eulen mit Holzschutzfarbe haltbar gemacht.

Die Grüngutsammelstelle ist ein Renner

Im Minutentakt schauen sie um die Ecke des schmucklosen Bauwagens, grüßen freundlich mit „Hallo Ludwig, bist wieder da“, lassen in ihren blauen Zettel einen Wert eintragen und weg sind sie. Die „Grüngutsammelstelle“ der Gemeinde Tarp ist wieder geöffnet und hat einen außerordentlich guten Zulauf. Teilweise stehen bis zu 30 Autos mit und ohne Anhänger in der Warte-

schlange.

Als vor 15 Jahren der damalige Umweltausschussvorsitzende Karl-Heinz Thomsen häufig die am Treeneufer oder im Tarper Wald entsorgten Gartenabfälle sah, fiel der Entschluss: „Wir halten eine Stelle vor, bei der Gartenabfälle, Sträucher, Hecken- oder Rasenschnitt legal entsorgt werden können“. Im Industriegebiet im Gutenbergring 6 wurde ein Grundstück für die Firma Beraldi mit Schutzwall und Zaun versehen, auf dem die „Garten- und Grünabfälle“ seitdem abgegeben werden können. Das Angebot ist für die Abfälle von „privaten Grundstücken“. Seit 1993 ist auch Ludwig Carstensen aus dem 35 Kilometer entfernten Wees, 1932 geboren, der Gute Geist und überaus freundliche Gartenabfallboss. Mittwochs zwischen 14 Uhr und 19 Uhr sowie sonnabends von neun und 15 Uhr zwischen dem 14. März und 28. November ist das Tor geöffnet. Ein Dutzend je sechs Kubikmeter fassende Container stehen bereit, die dann, wenn sie gefüllt sind, am nächsten Werktag abgeholt und geleert werden.

Ludwig Carstensen sieht einen Vater mit seiner kleinen Tochter. „Komm her, bekommst einen Lolly“, ruft er dem Mädchen zu. Auch der Vater bekommt seinen lockern Zuspruch. Der angelieferte Baumschnitt ist akzeptabel, Baumstümpfe und Bäume mit mehr als 10 cm Durchmesser müssen draußen bleiben. Obwohl Ludwig, so wird er von allen gerufen, bereits 77 Jahre alt ist, lässt er sich kein X für ein U vormachen. „Neulich kam einer vormittags zum dritten Mal auf seiner Karte“, hatte er bemerkt. Nach Rücksprache stellte er fest, dass dieser die Abfälle der ganzen Straße mit entsorgte. Von seinen Nachbarn nahm er je einen Euro pro Sack, um die Kosten für seine Karte zu minimieren. Die Saisonkarte für die Zeit vom 14. März bis 28. November kostet 38 Euro. Hiermit können bis zu fünf Kubikmeter Garten- und Grünabfälle abgegeben werden. Öffnungszeiten Mittwoch 14 Uhr bis 19 Uhr und Sonnabend neun Uhr bis 15 Uhr.



Andrang an den Containern

Das Team  **Fit durch Tanzen**

Das schönste was Füße tun können ist ... tanzen

Crashkurse Disco Fox
Anfänger 08.05.09 19.30 Uhr
Fortschritt 12.06.09 19.30 Uhr
Landgasthof Tarp

Tanzkreis Disco Fox
Termine: Fr. 20.00 Uhr
15.05./05.06./03.07.
Fit for Life, SL

Workshop JumpStyle Anfänger

Jugendliche + Erwachsene Di. 05. 05. 09 18.45 Uhr
Mit Chr. Lempertz, Vize-Weltmeister Breakdance
4 x 1 Std. Power und Schwitzen im Landgasthof Tarp
Weitere Infos unter: 04609-953 499 oder 0171-5215385

Antriebs-/Steuerungstechnik
Elektromaschinen
Pumpentechnik

www.Brummer-Tarp.de

Brummer
Elektromaschinenbau

Elektromaschinenbau Brummer Wanderer Str. 26 24963 Tarp
Tel. 0 46 38 / 89 88 11 Fax. 0 46 38 / 89 88 12

Wilms Mini-Jet KW 125

Der mobile Hochdruckreiner für Profis und Hand- und Heimwerker
Arbeitsdruck: 120 bar
Spannung: 230 V
Fördermenge: 550 l/h

Frühlingsangebot

jetzt nur € 698,-

statt € 792,54



Vermietung von:

Hochdruckreinigern
auch inkl. spez.
Terrassenreinigern

Stromerzeugern

mobilen
Gasheizern

Neue Geräte für die Spielplätze

In Reih und Glied stehen zahlreiche neue Spielgeräte im Bauhof. Gerade sind sie von einem Spielgerätehersteller aus Kassel angeliefert worden. In den nächsten Tagen werden sie auf den verschiedenen Spielplätzen aufgestellt. Sie sind überwiegend als Ersatz für Geräte beschafft, die aus Holz waren und nach nur wenigen Jahren „abgängig“ sind, wie Bürgermeisterin Brunhilde Eberle erklärt.



Die Bauhofmitarbeiter Svend Asmussen, Frank Müller und Timo Timm (auf dem Esel) zeigen der Bürgermeisterin Brunhilde Eberle die neu gefertigten Spielgeräte

Insgesamt gibt es in der Gemeinde Tarp 13 Spielplätze und zusätzlich drei Bolzplätze. „Damit sind wir sehr gut davor“, so eine über diese Errungenschaften stolze Bürgermeisterin. Schon seit Jahren gibt die Gemeinde regelmäßig etwa 20000 Euro in jeder Spielplatzsaison für Neuanschaffungen und Erhalt der Spielgeräte aus. Die letzte größere Investition liegt sechs Jahre zurück, als eine große Zahl Holzspielgeräte, insgesamt gibt es mehr als 100 Spielgeräte auf den Tarper Spielplätzen, beschafft wurden. Frank Möller vom Bauhof: „Die Holzspielgeräte sind nach dieser kurzen Zeit beinahe alle kaputt, verrotten oder auch zerstört“. Nun sind Geräte aus festem Kunststoff, Aluminium oder verzinktem Stahl gekauft worden. Diese sind zwar um 50 % teurer, sollen aber auch erheblich länger halten. Sie werden sicher in Beton-

füße eingesetzt und sollten damit einiges aushalten können.

Wegen der nun anstehenden Ersatzbeschaffung sind für 2009 insgesamt 30000 Euro in den Haushalt eingestellt. Da die Bauhofmitarbeiter die Geräte selbst aufstellen, können hier weitere Kosten hinzu gerechnet werden. Auch im kommenden Jahr soll die gleiche Summe eingeplant werden. Neben zahlreichen lustig an zu schauenden Wipptieren zu etwa 400 Euro das Stück sind noch eine Hochwippe, zwei Spieltürme und ein Eurokarussell in der Beschaffung. Allein ein Spielturm schlägt mit 10348 Euro zu Buche. Dieser wird auf dem Spielplatz Kätnerfeld aufgestellt. Hier waren übrigens in nur wenigen Jahren alle Holzspielgeräte an den Füßen und Ständern abgefault.

Arbeit mit einem Blumenstrauß übergeben

Bei der Jahreshauptversammlung am 9. März standen für den DRK-Ortsverein große Veränderungen ins Haus, die aber durch den Vorstand gut vorbereitet waren.

Nach insgesamt 17 Jahren hat Frau Heide Peschlow den Vorsitz an Frau Christiane Wett abgegeben. Bürgermeisterin Frau Eberle dankte ihr für den jahrelangen Einsatz mit „Sachverstand und Herz“. Besonders wies Frau Eberle darauf hin, dass sich der Ortsverein unter Frau Peschlows Leitung intensiv bei sozialen, sportlichen und kulturellen Aktivitäten der Gemeinde eingesetzt hat.

Einstimmig als Nachfolgerin wurde Frau Christiane Wett gewählt, die 34 Jahre nach der Gründung des Ortsvereins durch ihren verstorbenen Mann den Vorsitz übernahm. In einer kurzen Ansprache dankte Frau Wett ihrer Vorgängerin, dass sie sie im Laufe

des letzten Jahres oft „ins Schlepptau“ genommen hatte, um ihr einen Einblick in das Ehrenamt zu geben. Sie übernimmt eine perfekte Organisation und dankte dafür Frau Peschlow und der ehemaligen Vorsitzenden Frau Zawadsky für den Fortbestand und den Ausbau des Vereins.

Großer Dank galt auch Herrn Herbert Teindl, der sein Amt als Kassenwart nach acht Jahren an Herr Holger Jensen übergeben hat.

Blutspender dringend gesucht!

„Jeder Tropfen hilft!“ Der nächste Blutspendetermin in Tarp ist am **Donnerstag, 14. Mai von 16.00 bis 19.30 Uhr** in der Familienbildungsstätte in Tarp, Schulstr. 7b! Daher die Bitte an alle: Rette Leben - Spende Blut!

Natürlich hält unsere Frau M. Clausen wieder Leckeres zur anschließenden Stärkung für Sie bereit!



Blutspenderinnen und Blutspender dürfen über das 68. Lebensjahr hinaus bis zum siebzigsten Geburtstag spenden, wenn der untersuchende Teamarzt keine medizinischen Bedenken hat. Die letzte Blutspende soll allerdings nicht länger als 1 Jahr her sein. Anlässlich der dritten Blutspende im Jahr bekommen Blutspender ihre persönlichen Untersuchungsbefunde mit dem zusätzlich bestimmten Cholesterinwert



Franz Josef Pahrman ist seit 15 Jahren in der Tarper Gemeindevertretung. Dafür wird er von der Bürgermeisterin Brunhilde Eberle mit Blumen geehrt.

Franz Josef Pahrman seit 15 Jahren Gemeindevertreter

Mit einer Frühlingsblumenschale überraschte Bürgermeisterin Brunhilde Eberle den Gemeindevertreter Franz Josef Pahrman. Er ist seit 1992 als bürgerliches Mitglied und seit 1994 als gewählter Gemeindevertreter zuerst für SSW/AWE und jetzt SSW/LWL Fraktion 15 Jahre als Gemeindevertreter tätig. „Sie üben dieses Ehrenamt mit großem Verzicht auf planbare Freizeit für die Allgemeinheit aus. Dafür gebührt ihnen Dank und Anerkennung“, so die Bürgermeisterin.

sowie einer Blutbildanalyse mit den notwendigen Erklärungen übersandt.

Fragen können über die kostenlose Service-Nummer 0800 - 11 949 11 oder über www.blutspende.de geklärt werden.

Eine etwas andere Fahrt nach Lübeck

Der DRK-Ortsverein bietet für den 30. Juni 2009 eine Fahrt nach Lübeck an. Unsere bisherige Vorsitzende hat als „Abschiedsgeschenk“ für die Mitglieder einen Ausflug nach Lübeck organisiert, mit geführtem Rundgang, Mittagessen im Ratskeller, einer Hafenrundfahrt und Stadtführung oder Freizeit. Der Preis liegt bei etwa 35 Euro, kann aber je nach der Teilnehmerzahl variieren. Nähere Informationen bei Frau Peschlow (04638/582) oder Frau Mohr.

Selbsthilfegruppe

Das nächste Treffen der Selbsthilfegruppe für Diabetiker ist am 13. Mai (Mittwoch) um 15 Uhr im Landgasthof Tarp in der „Seekiste“.

Vermittlung von Kuren

Wir können Mutter-Kind-Kuren und natürlich auch Vater-Kind-Kuren vermitteln. Ansprechpartnerin ist Frau Helga Jansen (04638/475).

Unsere Kleiderstube ist noch immer für Sie da!

Für die schönen warmen Tage können Sie sich bei uns mit luftiger Kleidung günstig eindecken. So gibt es schon Blusen für 2 Euro, Kleider für 3 Euro, Kinderbekleidung für 2,50 Euro und Schuhe für 2 bis 3 Euro. Sie können uns jeden Montag von 14.30 bis 16.30 Uhr in der Bahnhofstr. 4 finden und Ihr persönliches Schnäppchen machen. Wir haben eine riesige Auswahl an Kleidungsstücken, Wäsche, Gardinen und Haushaltsartikeln. Alles ist gut erhalten und sehr günstig!

Am 03.04.2009 feierten die Mitglieder des Seniorenbeirates (SB) der Gemeinde Tarp mit eingeladenen Gästen das 25-jährige Bestehen des Seniorenbeirates.

Der SB wurde vor etwas mehr als 25 Jahren von dem Dorfarzt Dr. Frank Raschdorf gegründet, der auch sein erster Vorsitzender war. Ihm folgten in diesem Amt Horst Walter und Erika Zawadsky. Seit Mai 2008 ist Heinz Langbehn Vorsitzender.

Als Gäste begrüßte er die Bürgermeisterin Brunhilde Eberle, die Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft der SB im Kreis SL-FL, Eleonore Gaudich, die Vorsitzende des Sozialverbandes Tarp-Jerrishoe, Hannelore Hoddow und ihren Stellvertreter Heinz Döll, die alte und neue Vorsitzende des DRK Ortsvereins, Heide Peschlow und Christiane Wett.

Von den beiden noch lebenden Gründungsmitglie-

Seniorenbeirat besteht 25 Jahre



Der Vorstand des Seniorenbeirates Tarp Erika Zawadsky, Siegfried Kerth, Heinz Langbehn, Elisabeth Marx, Elfriede Schmidt, Dieter Mohr. Es fehlt Günter (Winki) Will

dern, die als Ehrengäste eingeladen waren, konnte nur Christine Karstens teilnehmen. Sie wurde vom Vorsitzenden mit einem Blumenstrauß geehrt. Lieselotte Hinz musste leider aus gesundheitlichen Gründen absagen. Ihr brachte der Vorsitzende den Blumenstrauß nach Hause.

Handarbeitsrunde spendet wieder für Kinder und Jugendliche

Wenn die „Lustige Handarbeitsrunde“ vom Landfrauenverein Jerrishoe-Tarp zum Spendenkaffee einlädt, kommen geladene Jugendgruppenleiter gerne. Wissen sie doch, dass es bei der Spendenübergabe um viel Geld geht.

So hatten die Damen der Handarbeitsrunde auch in diesem Jahr wieder 1000,00€ erarbeitet, die an zwei Organisationen für Kinder und Jugendliche gespendet wurden. Cornelia Ogiolda für den Sozialfond der Alexander-Behm-Schule in Tarp und Sandra Heppner-Latuske und Marina Gresch für das Jugendzentrum in Jerrishoe freuten sich über je 500,00€ die sie für die Kinder in Empfang nehmen konnten. Der Sozialfond der Schule in Tarp bietet u.a. im Rahmen des Inselprojektes ein Frühstück aus Müsli und Obst an für Kinder, die kein Frühstück von zu Hause mitbekommen haben und kann jede Spende gut gebrauchen.

In Jerrishoe freuen sich die Kinder aus dem Jugendzentrum schon auf eine neue Musikanlage und eine Diskokugel, wie Sandra Heppner-Latuske zu berichten wusste.

Nach der Spendenübergabe und dem Kaffeetrinken machten sich die Damen der „Lustigen Handarbeitsrunde“ erneut an ihre Handarbeiten, um auch im nächsten Jahr wieder für Kinder und Jugendliche spenden zu können. Neben selbstgestrickten Socken stehen gestickte Decken und Hardanger-Waren immer noch hoch im Kurs und finden das ganze Jahr

auf verschiedenen Verkaufsveranstaltungen ihre Liebhaber.

LandFrauenverein Tarp-Jerrishoe



Liebe Landfrauen,

der Mai ist gekommen und die Landfrauen fahren Rad. Wir treffen uns am Mittwoch, 20.05.09 um 14.00 Uhr am Bürgerhaus in Tarp, um zu unserer Radtour zu starten.

Ziel ist die ca. 16 km entfernte Porzellanbörse in Hülperup. Dort werden wir zu Kaffee und Kuchen einkehren,

Kosten 7,00 Euro. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist eine verbindliche Anmeldung bei Barbara unbedingt erforderlich: Tel. 04638-898565.

Der Vorstand wünscht allen Landfrauen einen sonnigen Mai.
Barbara Illias-Göbel

Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 16. Mai 2009

tree-ne~spiegel

Seniorenzentrum Birkenhof

Vorträge

Wir laden herzlich zu unserer Vortragsreihe ein:
Mittwoch, den 13. Mai 2009, um 18.30 Uhr

„Hab ein Auge auf Dein Herz“

Referent: Herr Peter Doose, Leiter der Koronarherz-sportgruppe des TSV Tarp
Informationen, Tipps und Austausch

Donnerstag, d. 21. Mai .2009 um 18.30 Uhr

Hilfe zur Selbsthilfe für pflegende Angehörige

Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe:

- * Fachkundiger Rat und Unterstützung aus pflegerischer Sicht durch das Team des Pflegezentrums.

- * Kraft tanken durch den Austausch mit anderen pflegenden Angehörigen

Wir freuen uns auf Sie und hoffe auf eine rege Teilnahme

Montag, d. 04.05. ab 15.45 Uhr ist Clown Hannes im Haus unterwegs

Mittwoch, 06.05. 15.00 Uhr Bewohnergeburtstagsfeier

Mittwoch, d. 13.05. 15.00 Uhr Andacht mit Pastor von Fleischbein

Sonntag, d. 17.05. 15.00 Uhr musikalischer Nachmittag mit Frau Muschalla

Montag, d. 18.05. ab 15.45 Uhr ist Clown Hannes im Haus unterwegs

Rehfleisch - Wildbret - aus hiesigem Revier

Die Keelbeker Jäger bieten Ihnen Wildfleisch vom Reh zum Verkauf an. Sie können ein ganzes Reh, oder auch nur ein halbes Reh erwerben.

In unserer Region wiegen die Rehe je nach Alter aufgebrochen - ausgeschlachtet - zwischen 11 kg und 18 kg. Daraus errechnen wir den Wildbretpreis. Für das aufgebrochene Reh zahlen Sie 4,50 Euro pro Kilo. Auf Wunsch zerlegen wir das Wildbret grob, so dass Sie es einfrieren können. Dann zahlen Sie 5,00 Euro pro Kilo.

Sie haben dann zwei Vorderkeulen, zwei Hinterkeulen, einen kompletten Rehrücken und dazu noch Rippen und Hals.

Eventuell zum Probieren können Sie, wie bereits erwähnt, bei uns auch ein halbes Reh bestellen.

Liefern können wir natürlich erst dann, wenn das Reh erlegt ist.

Also, nehmen Sie Kontakt mit mir auf und lassen sich vormerken.

Tel. 04638-1684 oder E-mail klauskarstens@versanet.de

Klaus Karstens, Tarp, Tornschauser Str. 14a

Schlüssel aller Art



in Tarp
nur bei



Görrissen

Tarp · Industriestr. 1 · Tel. 0 46 38 / 8 95 20

Es ist genug
für alle da

50 JAHRE Brot
für die Welt

Schnippelstube

Ihr Damen- und Herrenfriseur

M ontag	08:00 - 12:00
D ienstag	09:00 - 18:00
M ittwoch	geschlossen
D onnerstag	08:00 - 12:00
F reitag	09:00 - 18:00
S amstag	geschlossen

Doris Grube
Oberdorf 1
24885 Sieverstedt

Tel.: 04603 - 964205

Aus den Kindergärten

ADS-Sportkindergarten Oeversee/Sankelmark

„MENSCHEN, von denen ohne Aufhebens
ein Strom der Herzlichkeit ausgeht,
sind die Oasen in der Wüste,
sie sind die Sterne in unserer Nacht.“

Wir möchten uns auf diesem Wege bei der Baumschule Dalsgaard für die Spende aus dem Blumenverkauf und unserem Märchenerzähler Klaus Dörre für den uns zu Gute kommenden Erlös aus dem Märchenabend bedanken.

Die Kinder und das Team vom ADS Sport-Kindergarten.



Shell Heizöl
THOMSEN
☎ 0461 / 903 110

Großelternstage

Mit fröhlichen Frühlingsliedern im Begrüßungskreis erwartete mich mein Enkel Frederik (4J.) und die Kinder aus der Gruppe mit den Erzieherinnen Cornelia, Patricia, Sabine und Praktikant Malin.

„Ich habe die Einladung unserer Enkelkinder Frederik (4J.), Julius (4J.) und Philipp(3J.) sehr gerne angenommen“, so Großmutter Hanna Hartmann. „Mein Mann konnte dieses Mal leider nicht dabei sein, da er noch im Beruf steht“.

Nach dem gemeinsamen Frühstück hatten die Kinder und Erzieherinnen Birkenzweige, Moos und Eierschalen vorbereitet, aus denen Osternester gebastelt wurden.

Auch in der Gruppe meiner Enkelkinder Julius und Philipp mit den Erzieherinnen Sandra und Kirsten begann der Großelternstag mit Bewegungsliedern und einem gemeinsamen Frühstück. Nach meiner Einschätzung werden die unter 3-jährigen Kinder in der Gruppe hervorragend betreut.

Besonderen Dank gilt der Baumschule Dalsgaard, die die Hälfte des Erlöses aus dem Verkauf von Frühlingspflanzen dem Kindergarten zu Gute kommen lässt.

Dem ADS Sport-Kindergarten wünsche ich noch weitere „bewegte“ Tage und immer ein fröhliches Lied auf den Lippen. Hanna Hartmann

Evgl. Kindergarten Oeversee

Unsere Kinder in der Krippe

Im September 2008 ging es endlich los. Die Krippengruppe des Ev. Kindergartens Oeversee öffnete ihre Pforten. Wir Eltern waren mindestens genauso aufgeregt wie unsere Kinder und die Erzieherinnen. Unsere Kleinen, im Alter von 9 Monaten bis 2 Jahren, wollten wir nun in die Obhut von Theda Hauseur und Anja Sommer geben. Dreizehn Kinder besuchen seitdem die Krippe, einige Kinder sind zwei, andere drei oder fünf Tage dort. Jedes Kind hatte eine lange Eingewöhnungsphase. Den Kindern und uns Eltern wurde dadurch der Einstieg erleichtert.

Die Kinder werden morgens liebevoll begrüßt und schon von den anderen erwartet. Man bekommt ein „schön, dass du da bist“- Gefühl.

Durch die Vielfalt der Spielsachen und Spielmöglichkeiten können die Kinder ideal ihre Fähigkeiten erproben. Wir Eltern merken fast täglich wie toll und schnell sie sich entwickeln und entwickelt haben in dieser kurzen Zeit. Es ist spannend zu beobachten wie zehn kleine Kinder miteinander oder alleine spielen. Es herrscht eine entspannte Atmosphäre im Gruppenraum, es ist relativ leise.

Unsere Kinder haben auch die Möglichkeit sich in Kuschecken zurückzuziehen. Dort ruhen sie sich aus oder schlafen ein wenig.

An einem Zwergentisch mit kleinen Stühlen wird gemeinsam gefrühstückt, wobei das selbständige Essen geübt wird.

Draußen können die Kleinen im Außenbereich, der vom übrigen Kindergartenspielplatz abgetrennt ist, ausgiebig im Sand spielen oder rutschen. Bei schönem Wetter geht's mit dem Krippenwagen auf Spazierfahrt durch den Ort. Die Kleinen lieben die Fahrten. Es gibt unterwegs viel zu sehen und manche nutzen die Gelegenheit für ein kleines Nickerchen.

Wichtig für uns ist, dass auf jedes Kind individuell eingegangen wird. Sie fühlen sich in der Krippe wohl und gehen gerne dorthin. Wir wissen: unsere Kinder sind richtig gut aufgehoben! Selbst das ansonsten lästige Wickeln wird für sie zum Highlight. Auf diesem Wege möchten wir ein dickes Lob und ein Danke an die Erzieherinnen sagen, für ihre Arbeit und Geduld, auch mit uns Eltern!

Im Namen der Krippeneltern, Kirsten Nissen

ADS-Kindergarten Tarp



Hallo!

Vielleicht haben mich einige von Ihnen ja schon gesehen! Ich bin das neue Gesicht im ADS Kindergarten Tarp. Mein Name ist Veronique Gebauer. Ich komme aus Flensburg und habe einen 10-jährigen Sohn. Seit April 2009 arbeite ich gemeinsam mit Ina Seier in der Familiengruppe. Ich habe bereits Erfahrung im Krippen-, Kindergarten- und Hortbereich. Zuletzt habe ich in Flensburg im ADS-Kindergarten Schulgasse in der U3-Betreuung gearbeitet.

Ich freue mich auf die neuen Aufgaben und über das Vertrauen, das Sie mir entgegenbringen. Für Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Viele Grüße aus dem ADS Kindergarten Tarp

Veronique Gebauer

Flohmarkt

mit Kaffeestube

6. Juni 2009

von 14.00-17.00 Uhr

im ADS-Kindergarten Tarp,

Wanderuper Str. 15

Standgebühr 3 Euro und Kuchenspende

Anmeldung bis zum 15. Mai

bei Nicole Behnke, 04638-808623



Baugeschäft Tönder GmbH
Geschäftsführer Volker Lorenzen

Bauunternehmen · Fliesenlegerei

- Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten
- An- und Umbauten, Reparaturen etc.
- Abdichten feuchter Keller
- Fliesen-, Marmor- und Werksteinarbeiten
- Erd- und Entwässerungsarbeiten
- Terrassen und Auffahrten
- Wärmedämmverbundsysteme

Bardeurper Dörpstraat 9 · 24988 Bardeurper
Tel. 0 46 30/93 60 77 · Fax 0 46 30/93 60 78

...geht nicht, gibt's nicht!



AUTOHAUS ROHDE SUZUKI
Way of Life!

Suzuki-Vertragshändler

Kfz-Werkstatt für alle Fabrikate · Beseitigung von Unfallschäden
Abschleppdienst · eigene Lackierwerkstatt

2x in Ihrer Nähe

24941 Flensburg
Graf-Zeppelin-Straße 1
Tel. 0 46 1 / 5 05 28 40

24885 Sieverstedt OT Stenderup
Schleswiger Straße 9
Tel. 0 46 03 / 94 44-0

www.auto-rohde.de

Waldwoche mit „Kieselbart“ und viel Spaß

Schon lange wollten die Kinder aus dem ev. Kindergarten Pastoratsweg wissen, wie es wohl im Waldkindergarten ist.

Was für eine Freude war es da, einen Brief direkt von den Waldkindern zu bekommen. Eigentlich war es sogar ein Notruf. Im Wald waren nämlich Bäume gefällt worden und dadurch hatte „Kieselbart“, der Waldzwerg, seine Wohnung verloren. Die Froschgruppe wurde um Hilfe gebeten, um ihn zu suchen und seine neue Wohnung zu finden. Wir waren natürlich gerne bereit Heike, Lena und ihren Waldkindern zu helfen.

Die „Froschelterner“ waren von dieser Idee auch begeistert und fuhren unsere Kinder zum Treffpunkt des Waldkindergartens. Und dann ging es los. Vom 16. März bis zum 20. März waren wir jeden Tag im Wald. Dick angezogen und aufgeregt ließen wir uns von den Waldkindern, die natürlich viel mehr Ahnung vom Leben im Wald hatten, die geheimen Wege zeigen. Wir kamen zum Rehschloss, zum Sonnenplatz und zum Berg. Und was die „Waldis“ auch hatten, war eine Spezialausrüstung, um „Kieselbart“ zu finden. Ausgerüstet mit Spiegelkacheln, damit man auch in alle Wurzelnischen schauen konnte, machten wir uns auf die Suche. Außerdem wurde mit Werkzeug gearbeitet und mit allem, was der Wald bietet, gebaut.

Die Woche war ein voller Erfolg für alle, denn wir fanden „Kieselbarts“ Wohnung und sogar eine Schatzkiste mit Geschenken.

Frühlingsfrühstück am Sonnenplatz

Was hatten wir für ein Glück! Da hat es eine ganze Woche lang nur geregnet und geirregelt, doch am Montag der folgenden Woche kam die Sonne aus ihrem Versteck.

Somit hatten wir wettertechnisch die besten Voraussetzungen für ein schönes Frühlingsfrühstück, zu dem wir die Eltern in den Wald eingeladen hatten.

Mit den Kindern starteten wir am 30. März wie immer, um 8.45 Uhr mit einem Morgenkreis am Warteplatz. Doch von kurzer Dauer musste der Kreis sein, denn es gab noch ein bisschen vorzubereiten am Sonnenplatz.

Das war der Frühstückplatz, der für unseren Besuch noch hergerichtet werden musste. Einen Platz für das Büfett wollten wir noch gemeinsam dekorieren, den Werkplatz noch vorbereiten, die Hängematte spannen und einen Bastelbereich benötigen wir auch noch. Es gab also viel zu tun und aus diesem Grund ging an diesem Morgen alles ein Stück schneller als sonst. Doch die vielen Kinderhände schafften es mit unserer Unterstützung pünktlich zu 10 Uhr alles fertig zu haben.

Mit einem Frühstücksspruch begrüßten wir unsere Gäste und dann begann „der Sturm auf das Büfett“. Mit großem Genuss, viel Zeit und vielen Gesprächen wurden die von den Eltern mitgebrachten Köstlichkeiten „verputzt“.

Bei strahlendem Sonnenschein wechselten wir die Plätze und Eltern und Kinder legten sich einen „Garten“ in einer Alugrillpfanne an. Kresse, Pe-



tersilie, Ostergras und Kamille wurden ausgesät, Wege zwischen den Beeten mit Kiesel aufgefüllt und Erkennungsschilder für die unterschiedliche Saat geschrieben bzw. gemalt. Zum Schluss noch ein bisschen Wasser aus dem Wasserzerstäuber über alles und schon war der Garten angelegt.

Auch hierbei wurde viel geschnackt, gelacht und fotografiert.

Es blieb uns noch ein wenig Zeit zum Spielen und Werkeln, dann hatte dieser schöne Vormittag ein Ende. Jetzt erfahren wir täglich, bei wem denn schon etwas im Garten zu sprießen beginnt. Nicht mehr lange und die erste Kresse kann geerntet werden.

Wir bedanken uns nochmals bei den Eltern für die köstlichen Leckereien zum Frühstück und freuen uns schon jetzt auf eine Wiederholung des Frühlingsfrühstücks im nächsten Jahr.

Euer Kindergarten team Lena und Heike

Das Amt im Internet
www.amt-oeversee.de

10 Jahre
Wir haben Geburtstag!

Stefan's Fahrshule
...immer eine gute Wahl

Am 6. Juni 2009 haben wir Anlass zum Feiern. Deshalb laden wir euch herzlich ab 10:00 Uhr zum **Tag der offenen Tür in Handewitt** mit tollen Preisen und Angeboten ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Filiale Tarp: Stapelholmer Weg 23 · 24963 Tarp · www.stefans-fs.de

Dauerniedrigpreise

HOPPE

Fleischwaren

Werksverkauf

Eggebek, Am Klinkenberg 18

Dienstag - Mittwoch - Donnerstag jeweils
durchgehend von 9.30 Uhr bis 17 Uhr

Elektrotechnik Lohf

**Ihr Spezialist für Elektro-,
HiFi-, Fernsehtechnik**

Stapelholmer Weg 3 · 24963 Tarp
Tel. 0 46 38 / 3 45 · Fax 0 46 38 / 89 84 90

MC - BAU

Maurer- und Betonbauermeister

Stapelholmer Weg 33
24852 Eggebek

Tel. 0 46 09 / 8 90
Fax 0 46 09 / 95 20 42
Mobil 01 72 / 4 55 99 59

Michael Caspersen

Entwurf - Planung - Ausführung

Treenespiegel für die Jugend

Ev.-luth. Kirchengemeinde Oeversee

Angebote für unsere Kinder und Jugendlichen

„Igel und Schlümpfe“ - für Kinder ab 5 J.
Gemeindehaus in Oeversee. Wir singen, hören biblische Geschichten, spielen und basteln mit Imke Plorin, Clara, Katharina, Mareike, Chiara, Jannick
Kids ab 7 Jahre
montags von 17 - 18.30 Uhr im Jugendtreff mit Imke Plorin
Jugendgruppe ab 12 Jahre

donnerstags von 17.30 - 19 Uhr im Jugendtreff mit Imke Plorin

Gruppen im Gemeindehaus Jarplund
Kindergottesdienst für Kinder ab 5 Jahren - Jeden Donnerstag von 15 - 16.30 Uhr
Kirchen-Kids (8- 13 Jahre)
Alle 14 Tage montags von 15 - 16.30 Uhr im Gemeindehaus. Wir schnacken über interessante Themen, spielen und basteln.
Termine: 4. und 18. Mai
Kochgruppe
Für Jugendliche ab 13 Jahren
Alle 14 Tage montags ab 19 Uhr
Termine: 11. und 25. Mai

pe, bieten dir jede Woche wieder ein Exklusivprogramm!

Du fragst dich: „Hm, Jugendgruppe...was macht man da eigentlich? Muss ich da hin?“ Quatsch! Wir machen nur, wozu wir Lust haben: Wir kichern, gucken Filme, spielen Karten, quatschen, chillen, kochen und ...und... und...

7. Mai Teamtalk - 14. Mai Pizza backen - 21.5. Fußballturnier

Und ganz wichtig ist: Die Jugendgruppe ist keine Verpflichtung - davon hast du sonst schon genug. Sieh es als netten Zeitvertreib! Also: Nix wie hin! Wir freuen uns auf jeden Fall auf dich!
Dennis, Marek und Tim

Projektnachmittage in Oeversee

für Kinder ab 5 Jahren mit Imke Plorin

jeweils von 15 - 16.30 Uhr im Feuerwehrhaus in Barderup
am Montag, 4. Mai Backnachmittag - Kekslolly's + 18. Mai Bastelnachmittag

jeweils von 15 - 16.30 Uhr im Feuerwehrhaus in Munkwolstrup
am Dienstag 12. Mai Wir backen Stockbrot + 26. Mai Bastelnachmittag

Jugendgruppe in Munkwolstrup (ab 9 Jahren) jeweils von 17 - 18.30 Uhr
am Dienstag 12. Mai + 26. Mai

Ev.-luth. Kirchengemeinde Tarp



Zu allen Veranstaltungen nähere Informationen unter 04638-441 und www.kirchengemeinde-tarp.de

Kinderkirche

Nächste Kinderkirche in der Versöhnungskirche am Donnerstag, 28. Mai um 14.30 Uhr

Hallo, wusstest Du, dass die Kirche ein ziemlich spannender Ort sein kann? Es gibt dort nämlich einiges zu erkunden...

Hast du Lust, auf Entdeckungsreise zu gehen? Jeden letzten Donnerstag im Monat feiern wir gemeinsam mit der Jungschargruppe in unserer Kirche Kinderkirche (KIKI). Hierzu sind alle Kinder ab Grundschulalter herzlich willkommen. Es werden Geschichten aus der Kinderbibel gelesen, gesungen, gebastelt und gespielt. Komm doch mal vorbei! Die Betreuerinnen stellen eine Geschichte dar, wir singen und beten gemeinsam und sprechen bei einem kleinen Imbiss über die gehörte Geschichte. Im Anschluss wird noch etwas gebastelt, was die Kinder mit nach Hause nehmen. So erinnern sie sich an die gehörte Geschichte und können sie vielleicht sogar an ihre Freunde und Familie weiterreichen.

14.30 Uhr an der Versöhnungskirche Ende: 16.00 Uhr Nächster Termin: Donnerstag, 28. Mai.

Einladung zu den diesjährigen

Kinderbibeltagen in Tarp (Ki-Bi-Ta)

Am 18., 19. und 20. Mai finden unsere diesjährigen Kinderbibeltage statt.

Wir laden alle Mädchen und Jungen ab 6 Jahren zum Thema „Wundergeschichten“ herzlich ein. Hierzu wollen wir Geschichten aus der Bibel hören, singen, spielen und basteln.

Treffpunkt: Gemeindehaus am Pastoratsweg jeweils von 15.00 bis 17.30 Uhr.

Auf Euer Kommen freut sich Pastor Neitzel und das Ki-Bi-Ta-Team

JUNGSCHAR-GRUPPE

Wir machen viel, macht einfach mit!

WANN: Immer donnerstags von 14.30-16.00 Uhr

WO: Gemeindehaus am Pastoratsweg gegen über der Grundschule

ALTER: 6 bis 12 Jahre (bis 15 Kinder)

Zu dem abwechslungsreichen Programm gehört: Abenteuer, biblische Themen bearbeiten, Kirchenbesuch, basteln, backen, singen, Spiele spielen ...

Es freut sich auf Euch Euer Betreuersteam
Sandra Ben Naji Hanna Thordsen Dörte Nickels
Programm für Mai

Do. 07. Mai Jahreszeitliches Gestalten: Wir basteln ein Geschenk zum Muttertag.

Do. 14. Mai „Zwergenküche“: Wir kochen und backen gemeinsam etwas Leckeres.

Do. 21. Mai Feiertag: Christi Himmelfahrt

Do. 28. Mai Kinderkirche in der Versöhnungskirche

EV. JUGENDGRUPPEN TARP

Im Gemeindehaus, Pastoratsweg, für alle Mädchen und Jungen ab 12 Jahren immer dienstags 18.00 – 20.00 Uhr mit Anja, Lisa und Benjamin
Programm für Mai

05. Mai Das Spiel „Tabu“ selbst gebastelt

12. Mai Ausflug mit Picknick

19. Mai „Wunschtag“

26. Mai Ausflug ins Schwimmbad Tarp

Jugendgruppe am Donnerstag

immer um 18.00 Uhr im ev. Gemeindehaus Pastoratsweg 3 in Tarp

Na, öfter mal Langeweile? Am Donnerstagabend nichts vor? Dann bist du bei uns genau richtig!

Wir, Dennis, Marek und Tim von der Jugendgrup-

Kommunales KinderKino Jugendfreizeitheim Tarp zeigt: Blöde Mütze

Deutschland 2006

Regie: Johannes Schmid

Darsteller: Johann Hillmann, Lea Eisleb, Konrad Baumann, Inka Friedrich, Stephan Kampwirth, Claudia Geisler u.a.

BJF-Empfehlung: ab 10 Jahren, FSK: ab 6

Das Leben kann verdammt kompliziert sein. Vor allem, wenn man mitten im Schuljahr umziehen muss. Trotzdem hätte der zwölfjährige Martin nicht gedacht, dass plötzlich soviel mit ihm passiert. Die Baseballkappe, die ihm sein Vater mal geschenkt hat, bietet einen guten Schutz. Er trägt sie fast immer. Oliver aus der neuen Klasse nennt ihn sofort nur noch „Blöde Mütze“. Nicht ganz ohne Grund, denn Martin hat ihn beim Klauen erwischt und aus Versehen verpetzt. Klar, dass Oliver da sauer auf ihn ist. Eigentlich denkt Martin aber vom ersten Tag an vor allem an Silke. Die merkt das und freut sich darüber, aber sie mag auch Oliver. Da beginnt Martin, von dem seine Mutter gerne sagt, er sei eher der „stille Typ“, zu kämpfen: um Silke, gegen Oliver - und schließlich um seine Freundschaft zu beiden.

Presseizitat:

„(...) eine pointierte und sehr kritische Nahaufnahme in drei typisch deutschen Familien. (...)“

Hier wird auf wunderbar verspielte, oft auch tragische Weise erzählt, wie Kinder den Anfang der Pubertät erleben, und ihre Eltern meist überzogen darauf reagieren oder sich eben gar nicht mit den Kindern beschäftigen. Jede anfängliche Oberflächlichkeit bricht mit der Zeit auf und legt den Blick frei auf die wirklichen Bedürfnisse der Hauptfiguren. Dabei verfällt der Film nie ins Moralische, sondern billigt jedem seine Fehler zu. Unbedingt anschauen.“
(Marius Müller-Preuß, Abendzeitung)

22. Mai um 18:30 Uhr

(Einlass ab 18:00 Uhr, Ende ca. 20:15 Uhr)

1 Euro für Verzehr ist mitzubringen!

Treenespiegel für die Jugend



eine Rubrik, mit der wir Euch einen Einblick geben wollen, was andere Jugendliche bewegt, antreibt und wie sie die Welt sieht.

Heute: Lion Krebs

Alter? 16 Jahre

Hobbies? Angeln, Fußball, Tischtennis, Badminton, Singen

Schulbesuch? 9. Klasse Hauptschule

Berufswunsch?

Fleischer oder Einzelhandelskaufmann. Am liebsten Sänger.

Wie soll deine Zukunft aussehen?

Ich möchte ein Haus, eine Familie, zuerst einen Sohn. Dann eine Tochter.

Was denkst du, wie wird dein Leben 2020 aussehen?

Ich möchte bis dahin als Sänger berühmt sein oder als Fleischermeister arbeiten.

Was war dein peinlichster Moment?

Mein erster öffentlicher Auftritt als Sänger.

Was fällt dir zu Verhütung ein?

Sex

Werden die Menschen demnächst ihren Urlaub auf dem Mond verbringen?

Nein

Mit welchem Fahrzeug wirst du dich in 20 Jahren fortbewegen?

Auto.

Was fällt dir zu Barack Obama ein?

Yes we can.

Die größte Niederlage deines Lebens?

Meinen Titel im FIFA-Turnier nicht verteidigt zu haben.

Hast Du schon mal geküsst (nicht deine Oma grins)?

Klar

Was wolltest du schon immer mal sagen ?

Mein Bruder ist adoptiert. Hoffe ich!



Playsi3-FIFA09-Turnier in den Osterferien

In den Osterferien fand wieder ein legendäres Playsi3-Fifa 09-Turnier im Jugendfreizeitheim Tarp statt. Zu gewinnen gab es den Super-Sandwich-Cup als Wanderpokal und für den Sieger 10 Sandwichs obendrauf. Die 2. und 3. Sieger mussten sich dann schon mit 3 bzw. 1 Sandwichs bescheiden.

14 Spieler hatten sich angemeldet und warteten am 08. April um 12:00 Uhr ungeduldig auf den Start. Aber es gab zunächst Probleme: Statt in einer Liga zu spielen, gestattete die Spielekonsole nur 2 x 7 Spieler in der Vorrunde. Also wurde kurz umorganisiert und in Hin- u. Rückspiel wurden 7 Finalrundenteilnehmer ermittelt.

Die Mannschaften wurden per Los zugeteilt. Im Lostopf waren ausschließlich 4- und 5-Sterne-Mannschaften aus ganz Europa. Die Projektion mittels Beamer auf eine große Leinwand sorgte für Stadionstimmung.

Für einige Spieler war das Erlebnis schon etwas gewöhnungsbedürftig, mit einer „fremden“ Mannschaft spielen zu müssen, aber schließlich konnte ja nicht elf Mal Bayern gegen drei Mal HSV spielen. Nach drei Stunden war dann die Vorrunde geschafft.

Von den Ausgeschiedenen wurde per Los Jannik v. Pettersson als 8. Teilnehmer in die Hauptrunde aufgenommen. Zwei Stunden später standen die Halbfinalteilnehmer fest, von denen dann Lion Krebs als 4. leer ausging. Er unterlag mit dem HSV - er ist ohnehin Bayern-Fan - gegen Fabian Klein, der somit mit Chelsea Dritter wurde. Um 18:45 Uhr standen nach sieben Stunden die Sieger fest.

Im Finale, standen sich Jassin (Juventus Turin) und Jannik (Manchester City) gegenüber.

Das Spiel und der Turniersieg ging mit 2:0 deutlich an Jassin, der nach zwei 2. Plätzen endlich als Sieger vom „Rasen“ ging.



Fabian, Jassin und Jannik mit der Siegerpokal

Jugendfreizeitheim Tarp

am Schulzentrum · Telefon 0 46 38 -89 87 43

Öffnungszeiten

Montag:	13:00 - 15:00 Uhr	Ganztagsschule
	15:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff
Dienstag:	13:00 - 15:00 Uhr	Ganztagsschule
	15:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff
Mittwoch:	13:00 - 15:00 Uhr	Ganztagsschule
	15:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff
Donnerstag:	13:00 - 15:00 Uhr	Ganztagsschule
	15:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff
Freitag:	14:00 - 20:00 Uhr	Offener Treff

Jeden 2. Freitag im Monat

14:30 - 18:00 Uhr	Kidstreff*
anschl. 18:00-21:00 Uhr	Kidsdisco*

Jeden 4. Freitag im Monat

14:30 - 18:00 Uhr	Kidstreff*
anschl. ab 18:30 Uhr	Ko.Kinderkino*

*jeden 2. + 4. Freitag im Monat ist **nur** für 9-12-Jährige geöffnet, damit ihr euch ungestört von Älteren im FRITZ aufhalten könnt.

PROGRAMM MAI

05.05.	Turniertag: 16:00 Uhr Tischtennisturnier
08.05.	Nur für 9 bis 12-Jährige (Kidsnachmittag)
08.05.	Kids-Disco
12.05.	Turniertag: 16:00 Uhr Dartturnier
15.05.	Offener Treff
19.05.	Turniertag: 16:00 Uhr Billardturnier
22.05.	Nur für 9 bis 12-Jährige (Kidsnachmittag)
22.05.	Kommunales Kinderkino „Blöde Mütze“
26.05.	Turniertag: 16:00 Uhr Kickerturnier
29.05.	Offener Treff



Hin und weg zum halben Preis!

Gutscheine in Deiner Amtsverwaltung.

HSG Tarp-Wanderup in der Endrunde

Nach der Strukturreform im Handball in Schleswig-Holstein hat der Kreishandballverband Flensburg im Jugendhandball nur noch in der D-Jugend die Titel der Kreismeister zu vergeben, weil in der E- und F-Jugend gar nicht mehr um Titel gespielt wird und es ab C-Jugend nur noch überregionale Spielklassen gibt. Kreismeister 2009 in der weiblichen Jugend D wurde ohne Verlustpunkt und mit 10 Punkten Vorsprung auf den



Vizemeister die HSG Tarp-Wanderup und sicherte sich damit das Startrecht für die Vorrunde zur Landesmeisterschaft, da auch Bezirksmeisterschaften nicht mehr ausgespielt werden.

In dieser Vorrunde mussten sich die Mädchen von der Treene mit dem gastgebenden TSV Treia und der HSG Kremperheide/Münsterdorf auseinandersetzen. Nur der Sieger dieses Turniers konnte sich für die Endrunde der Landesmeisterschaft qualifizieren.

Das erste Spiel entschied die HSG aus dem Kreis Steinburg mit 22:20 für sich und wäre nach einem weiteren Sieg gegen die Tarper Mädchen im zweiten Spiel bereits Gruppensieger geworden.

Dies wusste auch das Team um das Trainergespann Geeske und Harald Luth und begann die Partie entsprechend konzentriert. Beim Stand von 6:0 für Tarp

in der 6. Spielminute erhielt die beste Akteurin des Gegners nach einer Tätlichkeit die rote Karte. Der Auftritt des Gegners wurde zunehmend unsicherer, so dass das Spiel für den Flensburger Meister über den 15:3-Halbzeitstand mit 26:8 sicher gewonnen werden konnte.

Das letzte Spiel gegen den TSV Treia hätte man mit 20 Toren Differenz verlieren dürfen. Entsprechend unkonzentriert ging man auch in das Abschlussmatch. Am Ende reichte es zu einem 17:14-Arbeitsieg.

Die Endrunde mit den 4 besten Mannschaften aus Schleswig-Holstein wird am 1. Mai in Fockbek ausgetragen. Neben der HSG Tarp-Wanderup starten dort die gastgebende HSG Fockbek-Nübbel, der TuS Aumühle-Wohltorf und die SG Wittorf/FT Neumünster.

Ein deutscher Meister bei der HSG Tarp-Wanderup

Lasse Worm gewinnt den Titel mit der HVSH-Auswahl m92

In Erlangen wurde am vergangenen Wochenende die Finalrunde um den Deutschen Länderpokal 2009 ausgespielt. Unter den Augen von Männer-Bundestrainer Heiner Brand trafen die fünf besten Auswahlmannschaften der männlichen B-Jugend (Jahrgang 1992 und jünger) aufeinander. Den Titel sicherte sich zum ersten Mal das Team aus Schleswig-Holstein.

Nach dem ersten Spieltag hatten sich zwei Favoriten herauskristallisiert: Die Mannschaften aus Bayern und Schleswig-Holstein führten mit jeweils zwei Siegen in zwei Spielen die Tabelle mit 4:0 Punkten an. Im direkten Vergleich der beiden Top-Teams gab es am frühen Sonntag einen Handballkrimi. Die Auswahlmannschaft aus Bayern führte bereits 21:15 und das Spiel schien entschieden, da erspielte sich das Team aus Schleswig-Holstein mit einer eindrucksvollen kämpferischen Leistung das

21:21 Unentschieden. Da beide Mannschaften keine Punkte mehr abgaben, entschied letztlich das Torverhältnis für die Norddeutschen.

Aus den Reihen der HSG Tarp-Wanderup war Lasse Worm, ein Spieler aus unserer B-Jugend, mit nach Erlangen gereist. Lasse spielte ein gutes Turnier und erzielte 8 Tore. Die meisten Spieler der Mannschaft stellte die SG Flensburg-Handewitt. Dies waren Paul Weidner (Torhüter), Marc Blockus (18/1), Leif Klang, Max Lipp (15), Lucas Lorenzen (23/9), Tim Witte(1), Fabian Wunsch (3) und Arseniy Zankow (9). Komplettiert wurde das Team durch Kim-Colin Reiter (ATSV Stockelsdorf, 10/3Tore), Finn Röder (THW Kiel, 4), Mathis Wegner (TSV Kronshagen, 8), Max Folchert (NTSV Strand 08), Markus Hansen (HSG Schülpl-Westerrönfeld, 21). Trainer der Mannschaft waren Gert Adamski und Mirko Spieckermann.

Die Spieler Helge Albrecht, Philipp Hinrichsen und Nils Abel von der HSG Tarp-Wanderup standen auf der Reserveliste für dieses Turnier. Leider konnten sie ihr Können in Erlangen nicht unter Beweis stellen..

Das Turnier für die Jahrgänge 1992 und jünger gilt als „Deutsche Meisterschaft der Ländervertretungen“ und stellt einen Höhepunkt des Sichtung- und Förderungsprozesses der besten Handballtalente dar. Da war es kein Wunder, dass auch Bundestrainer Heiner Brand und sein Co-Trainer Martin Heuberger vor Ort waren.

Ergebnisse der Länderpokal-Endrunde:

- Südbaden - Bayern 29:31
- Baden - Niedersachsen 23:26
- Schleswig-Holstein - Südbaden 39:29
- Bayern - Niedersachsen 23:18
- Schleswig-Holstein - Baden 29:24
- Südbaden-Niedersachsen 27:27
- Bayern - Schleswig-Holstein 21:21
- Baden - Südbaden 21:19
- Niedersachsen - Schleswig-Holstein 24:31
- Bayern - Baden 27:21.

Endstand:

1. Schleswig-Holstein (7:1 Punkte/120:98 Tore)
2. Bayern (7:1 Punkte/102:89 Tore)
3. Niedersachsen (3:5 Punkte/95:104 Tore)
4. Baden (2:6 Punkte/89:101 Tore)
5. Südbaden (1:7 Punkte/104:118 Tore)

Sportschützen Jerrishoe bei den deutschen Hallenmeisterschaften

Bei den deutschen Hallenmeisterschaften holten die Bogenschützen des NDSB zwei mal Gold und zwei mal Bronze und zeigten sich auch sonst gut aufgestellt.

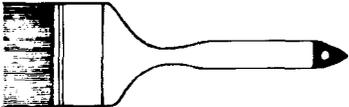
Die Goldmedaillen gingen an die Blankbogenschützen Astrid Haß vom Rethwischer SV, die die Konkurrenz klar auf Abstand hielt und Matthias Penzlin (SchV Hamwarde).

Bei den Compoundern holte sich Bernd Krüger (SpSch Hademarscher Berge) den dritten Platz in der Altersklasse.

Der Nachwuchs präsentierte sich dieses Jahr in leistungsstark besetzten Klassen. Collin Claussen von den Sportschützen TSV Ladellund trumpfte bei seinem DM-Debüt in der Compo- und Jugendklasse auf. 561 Ringe wurden mit Bronze belohnt.

Der SV Jerrishoe hatte gleich zwei Eisen im Feuer. Lars Tobiesen, kürzlich von sh:z Lesern zum Nachwuchstalent des Jahres 2009 gewählt, trat erstmals bei den Junioren an und beendete die Konkurrenz auf Rang Sechs. Auch in der Schülerklasse A/w war die Messlatte hoch gelegt: Die ersten drei Platzierungen lagen sogar über dem neuen deutschen Jugend-Rekord von 566 Ringen. Seike Neuhaus, die sich in der Vorbereitung kontinuierlich steigerte, sah sich in diesem Feld nach dem ersten Durchgang noch im vorderen Drittel, musste sich dann aber bei 540 Ringen mit einem immer noch guten zehnten Platz im Mittelfeld abfinden.

Hans Willi Tietz
Malermeister



Ausführung sämtlicher Maler- u. Glaserarbeiten

Heidweg 2 · 24988 Oeversee
Tel. 04630 · 1064

+ NEU + NEU + Mit unserer Thermographiekamera machen wir Wärmeverluste an Ihrem Haus sichtbar! + NEU + NEU +

Heizkosten sparen? *nachträgliche Einblasdämmung*

++ Seit 29 Jahren Fachbetrieb für nachträgliche Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk ++

Baugeschäft

Wilfried Feddersen GmbH

Tel. 04 61 / 6 13 20 - www.neu-um-ausbau.de

TSV Tarp Bronze für Judoka

Als Bezirksmeister vertrat die Kampfgemeinschaft TSV Tarp/TSB Flensburg als einziges Jungen-Team den Norden. Im Vorfeld konnte Tarps Trainer Gerd Zboralski das Team mit den Talenten Tam Bahlert, MTV Leck, und Ole Bittorf, TSV Travemünde, verstärken, und die Tarper Coaches Katharian Zink und Kevin Hopfstock standen mit einem schlagkräftigen Jungen-Team auf der Matte.

Obwohl die Nordlichter die späteren Finalisten mit als Gegner hatten, konnten sie nach starken Leistungen die Bronzemedaille erkämpfen. Nach einem 6:1 Erfolg gegen Eutin und einer Niederlage gegen Budokan Lübeck II standen die Athleten gegen FT Neumünster um den Einzug ins Finale. Mit einem knappen 2:6 nach spannenden Kämpfen mit knappen Entscheidungen verloren die jungen Kämpfer aus

dem Norden, dennoch freuten sich alle über die Bronzemedailen.

Die meisten Kämpfer der Jungen und Mädels sind im ersten Jahr in der U 14 und haben noch eine erfolgreiche Zukunft vor sich. Als Belohnung gab es wieder einmal Einkehr bei „McD“ und eine gemütliche Busfahrt nach Hause.

Für die Jungen KG TSV Tarp/TSB Flensburg:

Daniel Roos, Milan Harting, TSB, Jan-Ole Bittorf, TSV Travemünde, Philipp Kutzeer, Jannik Fißeke, Julian Schmidt, Finn Schulze, TSB, Tam Bahlert, MTV Leck, Björn Peper, Tobias Wulff, Julian Buschmann, Alexander Huber, Nico Nitsche, Alexander Weise, Danny Bütow.

Kreismeisterschaft der Jungen (P-Stufen) im Gerätturnen

Zum dritten Mal in Folge richtete der Kreisturnverband Nord e.V. in Lürschau die Kreismeisterschaft der Jungen im Gerätturnen aus. Geturnt wurde ein Gerätevierkampf am Reck, Barren, Boden und Sprung, wobei es am Sprung die Auswahl zwischen Bock, Pferd, Kasten und Tisch gab. Alternativ zum Vierkampf war nach längerer Pause mal wieder ein Gerätesechskampf ausgeschrieben bei dem zusätzlich an den Ringen und am Pauschenpferd geturnt wurde.

Einen Dank an die Lürschauer Spiel- und Sportgemeinschaft, die uns für die Kreismeisterschaft die Sporthalle zur Verfügung stellte. Dankeschön.

Hier die Ergebnisse der Tarper Turner:

Sechskampf Jahrg. 96/97 1. Florian Kuhn

Vierkampf Jahrg. 02/03 2. Finn Abegg, 3. Dean Vest, 4. Tim Lukas Grewe

Herzlichen Glückwunsch für die guten Leistungen!
Peter Doose



Gürtelprüfung beim Tarper Judo-Nachwuchs

Traditionell vor den Osterferien haben die Tarper Nachwuchsjudoka noch einmal einen aufregenden Trainingstag, denn die nächsthöhere Gürtelprüfung steht an. Dieses Mal hatten sich die fortgeschrittenen Anfänger von Timo und Florian intensiv vorbereitet. Eine tolle Truppe, die seit 1 1/2 Jahren zusammengelassen ist und schon ein verschworener Haufen geworden ist mit viel Spaß am Judo-sport. Einige Anfänger hatten sich mit vorbereitet und Gerd und Katharina hatten keine Probleme, bei den gezeigten Leistungen die Athleten zu beglückwünschen, und ihnen die Urkunden zu überreichen.

Die Prüfung zum Weiß-Gelbgurt haben bestanden: Felix Baumgart, Magnus Baumgart, Lea Clausen, Jan-Philip Erdmann, Bendix Paul Seifert, Lilli-Joy Stümer, Bastian Thomsen, Jule Johannsen.

Prüfung zum Gelbgurt: Norman Przykopanski, Tobias Wulff, Liv-Anike Abel, Sina Schmaglowski, Tim Lukas Wagner, Sven Angendat, Malte Petersen, Hilde Werner, Lennart Hartrumpf, Luca Döllinger, Niklas Schramm, Imke Lenz.

Kirchliche Nachrichten



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Oeversee

24988 Oeversee, Stapelholmer Weg 29

Tel. 04630-93237, Fax 04630-93236

Öffnungszeiten des Kirchenbüros:

werktags von 9.00-12.00 Uhr (außer mittwochs)

Monatsspruch: „Wir können's ja nicht lassen, von dem zu reden, was wir gesehen und gehört haben.“
Apostelgeschichte 4,20

Liebe Leserinnen und Leser!

„Wes das Herz voll ist, des geht der Mund über“ sagt ein alter Spruch und der ist wahr. Wenn z.B. jemand etwas Schönes erlebt hat, will er es mit anderen teilen und ihnen davon erzählen.

Petrus und Johannes, den Jüngern Jesu, ging es auch so. Sie hatten den Auferstandenen gesehen. Das veränderte ihr Leben total. Eben noch durch den Tod

Jesu in tiefe Trauer und Enttäuschung versunken, mutlos und verzweifelt, waren sie nach dieser Erscheinung nicht mehr die alten. Sie versteckten sich nicht mehr, sondern gingen an die Öffentlichkeit. Begeistert erzählten sie von ihren Erfahrungen mit Jesus. Seit Ostern setzten sie die Geschichten, die sie mit Jesus erlebt hatten, in ihrem eigenen Leben fort. Das erfuhr ein Lahmer, er vor des Tempels Tür, die man die schöne nennt, um Almosen bat. Petrus und Johannes sprachen ihn an: „Silber und Gold habe ich nicht, was ich aber habe, das gebe ich dir: Im Namen Jesu Christi von Nazareth stehe auf und wandle!“



CLAUSEN

Gonde Clausen

Kies- und Betonwerk
Kläranlagen

24988 Oeversee
Stapelholmer Weg 2
Tel. 0 46 30 / 9 09 10



Grabmal + Naturstein Zweitschriften + Einfassungen

liefert Ihnen zu allen Friedhöfen



sven höch

GRABMAL ADELBY

Richard-Wagner-Str. 60 · 24943 Flensburg

Tel. 04 61/6 16 16 · Fax 6 30 19

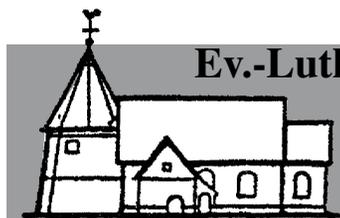
Und der, der eben noch gelähmt war sprang voller Freude herum. Vom Hohen Rat deswegen zur Rechenschaft gezogen bekennen sich Petrus und Johannes zu Jesus und sagen: „Wir können’s ja nicht lassen, dass wir nicht reden sollten von dem, was wir gesehen und gehört haben.“ Diese Begeisterung für Jesus, der wir mit Pfingsten ein eigenes Fest widmen, hat durch die Zeiten hindurch immer wieder Menschen ergriffen und tut es auch heute, mit Wort und Tat die Liebe Gottes zu bezeugen. Wir dürfen dabei sein und mit dazu beitragen, dass es auf dieser Erde menschlicher, liebevoller und friedlicher wird. Mit herzlichen Grüßen in alle Häuser
Ihr Pastor Klaus Herrmann

Gottesdienste

09. Mai 14 Uhr Konfirmation Pastor Herrmann
10. Mai 10 Uhr Konfirmation Pastor Herrmann
17. Mai 10 Uhr Gottesdienst Pastor Herrmann
21. Mai 11 Uhr regionaler Himmelfahrtsgottesdienst in Tarp
24. Mai 10 Uhr Gottesdienst Pastor Herrmann
31. Mai 10 Uhr Pfingstgottesdienst in den Fröruper Bergen

Kofirmandenanmeldung

Die Anmeldung der Konfirmanden, die 2011 konfirmiert werden, ist am Mittwoch dem 10. Juni 2009 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee.



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt

24885 Sieverstedt, Kirchenweg 2 · Tel. 04603-347, Fax 854
e-mail: info@kirche-sieverstedt.de

Öffnungszeiten des Kirchenbüros:
montags 16.00-18.00 Uhr (Pastor Ahrens)

dienstags + freitags 9.00-12.00 Uhr (Beate Jessen)

donnerstags 16.30-18.00 Uhr (KV-Vorstandsmitglieder)

Spendenkonto: Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sieverstedt, Kto. 502987, BLZ 216 617 19 VR-Bank

Geistliches Wort



Da kann ja jeder kommen

Erinnern Sie sich auch an Erlebnisse, von denen Sie einfach erzählen müssen? Die das Herz so erfüllen, dass man gar nicht schweigen kann? Die anderen mitgeteilt, gleich doppelt Freude machen? So jedenfalls ergeht es Petrus und Johannes, zwei aus dem engsten Jüngerkreis, die noch mit Jesus

Zu diesem Abend sind die Eltern mit ihren Kindern eingeladen, bitte Geburts- und Taufurkunde mitbringen.

Seniorentanzgruppe „Frohsinn“

(Leitung Anke Gellert)

Im Mai am Montag 4., 11. und 18. um 14.30 Uhr im Gemeindehaus in Oeversee

Wir laden herzlich ein zu den Gemeinendamittagen im Gemeindehaus Oeversee

06. Mai 15 Uhr „Wie lieblich ist der Maien“ - Lieder und Geschichten zum Mai

20. Mai Ausflug zum Kräutergarten in Klappholz

Frauenkreis

donnerstags ab 14.30 Uhr im Gemeindehaus Oeversee

Der Mittagstisch

Im Mai jeden Mittwoch um 12 Uhr im Gemeindehaus Oeversee

Spieleabend

Am Donnerstag, 14. Mai um 19 Uhr im Gemeindehaus Oeversee

Klausurtagung des Kirchenvorstandes Oeversee

Treffpunkt war das evangelische Gemeindehaus in

Oeversee. Von hier aus starteten die Kirchenvorstände aus Oeversee am Freitag, den 27. März Richtung Martinshaus in Rendsburg. Die Mitglieder aus Jarplund hatten sich bereits in einer eigenen Fahrgemeinschaft auf den Weg gemacht.

Die zweitägige Tagung sollte dem Kirchenvorstand die Möglichkeit geben, sich näher kennen zu lernen und die Wünsche und Ziele der nächsten sechsjährigen Amtsperiode zu besprechen.

Gleich nach dem Abendbrot haben wir uns an die Arbeit gemacht und vieles über die Mitglieder des Kirchenvorstandes und deren Bezug zur Kirche erfahren.

Nach Beendigung des offiziellen Teils am Freitagabend, wurden die Gespräche bei einem Glas Wein oder Bier noch vertieft.

Am nächsten Tag haben wir uns über das große Angebot unserer kirchlichen Gemeinde unterhalten. Unser Ziel ist es, das Angebot für jede Generation zu erhalten und weiterhin viele und neue Gemeindeglieder anzusprechen. Auch einige noch offene Aufgaben wurden besprochen. Wir hoffen, diese in den kommenden Jahren zu erledigen.

Insgesamt waren es zwei interessante Tage, die unseren Kirchenvorstand weiter zusammengebracht haben. Wir freuen uns alle auf die kommenden sechs Jahre und die gemeinsamen Aufgaben im neuen Kirchenvorstand.
Timo Saarup

nen und Pastoren von der offiziellen Amtskirche berufen sind - kein Monopol auf das Recht, den Glauben weiterzusagen. Im Gegenteil: Da kann jeder kommen. Sie würden vermutlich auch einem sogenannten „Laien“ eher glauben als Theologen, oder? Und: Lassen Sie sich nicht von religiösen „Experten“ einschüchtern, sondern vertrauen Sie auf Ihre Erfahrungen mit Ihrem Glauben!

Für die von der Kraft des Evangeliums Ergriffenen ist die Verkündigung keine Frage der Wahl oder der persönlichen Entscheidung, sondern geradezu zwangsläufig. Ähnlich wie Petrus und Johannes sagt auch Paulus von sich: „Ich muss es tun“ (1. Kor 9,16).

Wesentliche Erneuerungen der Kirche sind oft „von unten“ erfolgt und wurden meist erst später anerkannt. Bei Petrus und Johannes fängt das an; und es zieht sich durch die Kirchengeschichte wie ein roter Faden: Franziskus und Klara von Assisi, Luther und Calvin, August Hermann Francke, Mutter Teresa, Martin Luther King und viele weitere. Sie alle haben nicht darauf gewartet, dass sie von jemand anderem dazu autorisiert werden, das Evangelium in Wort und Tat zu bezeugen. Denn sie konnten’s einfach nicht lassen.

Und wozu fühlen Sie sich berufen?

Einen gesegneten Wonnemonat!

Ihr Pastor Johannes Ahrens

Gottesdienste

Sonntag, 3. Mai 2009 (Jubiläum)

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst.

- Erd- und Feuerbestattungen in allen Kirchengemeinden, auch Flensburg
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Seebestattungen
- Tag und Nacht erreichbar



24988 Oeversee-Frörup · Süderweg 2
Telefon 0 46 38 / 71 66 · Mobil 01 73 2 40 60 00

Sonntag, 10. Mai 2009 (Kantate)

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst.

Sonntag, 17. Mai 2009 (Rogate)

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst.

21. Mai 2009 (Christi Himmelfahrt)

11.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Tarp

Treffen für RadfahrerInnen: 10.30h vor der ATS.

31. Mai 2009 (Pfingstsonntag)

9.30 Uhr Pfingstandacht auf dem Kunsthandwerkermarkt in Süderschmedeby

18.00 Uhr Gottesdienst

1. Juni 2009 (Pfingstmontag)

10.00 Uhr Kindergottesdienst

Termine

Freitag, 1. Mai 2009

10.00 Uhr Aufnahme des Konfirmationsphotos vor der Kirche

Dienstag, 5. Mai 2009

Evangelische Frauenhilfe: An diesem Nachmittag hält Hartwig Wilckens einen Dia-Vortrag zum Thema „Landleben früher“. Wir treffen uns wie immer um 14.30 Uhr in der ATS. Anmeldungen bitte bei den Bezirksdamen oder Gisela Maas (04609 - 952912) oder Claudine Brodersen (04603-707).

Dienstag, 12. Mai 2009

Spiele-Nachmittag in der ATS. Beginn: 14.30 Uhr; Ende: ca. 17.30 Uhr

Mittwoch, 13. Mai 2009

19.00 Uhr - Öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Pastorat

Mittwoch, 20. bis Sonntag, 24. Mai 2009

Fahrt zum Deutschen Evangelischen Kirchentag nach Bremen

Dienstag, 26. Mai 2009

20.00h Treffen Ki-Go-Team im Pastorat

Am Sonntag Palmarum trat der neu gegründete Jugendchor der Kirchengemeinde erstmals in der Sieverstedter St. Petri-Kirche auf. Im Rahmen des Gottesdienstes steuerte die Gruppe unter Leitung von Regionaldiakon Michael Tolkmitt zwei Eigenkompositionen des Chorleiters sowie die Coverversion eines bekannten Popsongs bei.

Jugendreporterin Anneken Andresen berichtet vom Gottesdienst: „Der Palmsonntag oder auch Palmarum genannt, ist ein Tag der Missverständnisse und Verwechslungen, später allerdings kommt doch noch die Wahrheit ans Licht. Johannes Ahrens, der Pastor, hielt eine Predigt über diese Missverständnisse und Lichtgestalten, die angebetet werden. An Palmarum konnte man erst rückblickend alles richtig einordnen, denn es ist der Einzugs eines Königs, bei dem alles anders lief, als wir Menschen uns das vorstellen. Im Gottesdienst wurde außerdem zum ersten Mal Lieder vom Kirchenchor vorgetragen. Im Anschluss gab es Kirchen Kaffee.“

Wer beim Chor mit einsteigen möchte, ist herzlich willkommen. Die Proben finden immer mittwochs im Anschluss an den Konfirmandenunterricht um 18.00h in der ATS statt. Einfach mal reinschnuppern!

Seit März probt der neu gegründete Kinderchor unter der Leitung von Sanita Igaunis mit viel Freude in den Räumen der ATS. Immer Montags zwischen 15.30h-16.15h. Für Ihren Kalender: Am Sonntag, den 12. Juli ist um 10.00h ein Auftritt des Chores im Rahmen eines „Gottesdienstes für Gross und Klein“ geplant.

Aufmerksame Kinder singen sich zu Beginn der Stunde ein



Jugendchor

Fieberten ihrem ersten öffentlichen Auftritt entgegen: Annika, Chantal, Janina, Paul, Sarina und Laura



Musikalisches Frühlingfest des Freundeskreises

Der Freundeskreis der Diakoniestation hatte für den 03. April 2009 zu einem Frühlingfest in die Seniorenresidenz eingeladen.

Wie immer waren in freudiger Erwartung lange vor Beginn die Plätze von den Besuchern bereits eingenommen worden. Nach einer gemütlichen Gesprächs- und Kaffeerunde erschien schon bald eine fröhliche Gruppe von Kindern aus dem ADS Kindergarten in Tarp. Mit Frau Wendland an der Gitarre begrüßten sie den Frühling mit schwungvollen Liedern. Zunächst bei „Komm doch lieber Frühling“ noch etwas verhalten,

kam von Lied zu Lied über die „Jahresuhr“ bis hin zum Lied vom Osterhasen immer mehr Mut zum

Singen auf. So wurde dann noch fetzig „gerockt gesungen“ und zwei Mädels hatten plötzlich „Lust auf Tanzen“. Für alle Zuschauer war dieser nette Beitrag die reine Freude.

Als weitere Gäste konnte die 1. Vorsitzende Claudia Asmussen das Ehepaar Sanita und Ivo Igaunis begrüßen. Mit Gesang, Klavier und Klarinette fesselten sie mit bekannten Liedern das aufmerksame Publikum. Begonnen wurde instrumental mit einem Ragtime Tanz aus den zwanziger Jahren von Scott Choplin. Es folgte, gesungen von Sanita Igaunis „Die Rose“ aus einem amerikanischen Kinofilm und Ivo verwöhnte an der Klarinette mit einer Melodie aus Russland von Anton Rubinstein aus dem „Werk für Klarinette“. So kamen dann u. a. noch weitere Ohrwürmer von Cole Porter „True Love“ und „I love Paris“ zu Gehör. Dieser wunderbare musikalische Auftritt öffnete die Herzen aller Gäste.

Und so konnte eine sehr zufriedene, von der Musik beschwingte Gesellschaft nach Hause entlassen werden.



Mehr Lebensqualität heißt heute „weniger, langsamer, bewusster“.

www.brot-fuer-die-welt.de

BERAN

— †† —
„HAUS DES ABSCHIEDS“

Bestattungen ab 998,- €*

*zzgl. Fremdleistungen + Gebühren

auf allen Friedhöfen

www.bestattungsdienst-beran.de

Ausacker **04634-93323**

Schafflund 04639-782225

Flensburg 0461-5090316

Glücksburg 04631-442154



Ev.-Luth. Kirchengemeinde Tarp

24963 Tarp, Im Wiesengrund 1 - Tel. 04638-441, Fax 04638-80067
 e-mail: kirchengemeinde-tarp@t-online.de
 www.kirchengemeinde-tarp.de - www.kirchenmusik-tarp.de
 Öffnungszeiten Kirchenbüro Mo. + Di. 10.00-12.00 Uhr
 und Do. 16.00 - 18.00 Uhr

Gottesdienste im Mai

Freitag	01. Mai	10.30 Uhr	Musikalische Andacht mit Häppi Singers Sporthalle am Schulzentrum Tarp
Sonntag	03. Mai	10.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst Musik: Sanita und Ivo Igaunis
Dienstag	05. Mai	18.00 Uhr	Abendmahlsandacht mit Konfirmanden und Familien
Samstag	09. Mai	14.00 Uhr	Konfirmationsgottesdienst Pastor Bernd Neitzel mit Gemischten Chor Oeversee
Sonntag	10. Mai	18.00 Uhr	Abendgottesdienst Pastor v. Fleischbein
Freitag	15. Mai	10.30 Uhr	Gottesdienst mit ev. Kindergarten Pastoratsweg Pastor Bernd Neitzel
Sonntag	17. Mai	10.00 Uhr	Pastor Neitzel mit Posaunenchor Tarp anschl. Kirchenkaffee in der Kirche
Christi Himmelfahrt	21. Mai	11.00 Uhr	Zentraler Gottesdienst in der Region in der ev. Versöhnungskirche
Sonntag	24. Mai	10.00 Uhr	Musikalischer Gottesdienst Pastor Bernd Neitzel Organistin Christina Edinger
Pfingstsonntag	31. Mai	10.00 Uhr	Pfingstgottesdienst mit Taufen draußen an der Versöhnungskirche mit Posaunenchor Tarp Pastor Bernd Neitzel
Pfingstmontag	01. Juni	10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Taufen Pastor Bernd Neitzel

Wenn einer sagt: „Ich mag dich, du, ich find dich ehrlich gut, dann krieg ich eine Gänsehaut und auch ein bisschen Mut.“

Liebe Gemeinde !

Diese Strophe aus einem bekannten Kinderlied wird in den nächsten Tagen und Wochen in unserem Gemeindehaus am Pastoratsweg zu hören sein. Denn wir laden wieder in den Tagen vor Christi Himmelfahrt vom 18.- 20. Mai alle Kinder im Alter von 6 bis 11 Jahren zu unseren diesjährigen Kinderbibeltagen („Kibita“) ein. Gemeinsam werden wir Wundergeschichten aus der Bibel hören (nähere Infos, siehe weiter unten).

Zum Feiertag „Christi Himmelfahrt“ am 21. Mai laden wir alle Kirchengemeinden in der Region zu einem zentralen Gottesdienst in die Versöhnungskirche in Tarp herzlich ein, und ich würde mich freuen, wenn viele im Anschluss an unsere Andacht noch einen Augenblick zum gemeinsamen Gespräch und einen Imbiss zusammen bleiben.

Am 31. Mai und am 01. Juni laden wir dann recht herzlich alle Kleinen und Großen zu unseren Pfingstgottesdiensten ein; am Pfingstsonntag traditionell draußen an der Versöhnungskirche unmittelbar hinter dem Glockentrum mit Blick ins schöne Treenetal musikalisch gestaltet vom Posaunenchor Tarp. Gleichzeitig werden Familien kommen und ihre Kinder zur Heiligen Taufe bringen. Dann spüren wir alle was es bedeutet, wenn es schließlich in der letzten Strophe in unserem Kinderlied heißt:

Gott sagt zu dir: „Ich hab dich lieb und wär so gern dein Freund. Und das, was du allein nicht schaffst, das schaffen wir vereint.“

Herzliche Segensgrüße,
Ihr Gemeindepastor Bernd Neitzel

Mitteilungen

aus dem allgemeinen Gemeindeleben

Ehrenamtlicher Fahrdienst zu den Gottesdiensten

Wir haben einen ehrenamtlichen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten. Wer abgeholt werden möchte, bitte unter Tel. 04638/441 anrufen.

Am Sonntag, d. 17. Mai wieder mit „Kirchenkaffee“

Am Sonntag, d. 17. Mai laden wir im Anschluss an den Gottesdienst um 10.00 Uhr zum „Kirchenkaffee“ in der Kirche herzlich ein, um Gemeinschaft zu pflegen und bei Kaffee und Tee miteinander ins Gespräch zu kommen.

Gemeinsames Bibellesen im Hausbibelkreis

Der Hausbibelkreis trifft sich regelmäßig am ersten Montag im Monat zum gemeinsamen Lesen in der Bibel und Austausch darüber. Hierzu sind alle Interessierten herzlich willkommen. Nähere Information bei Frau Ursula Gesk, Tel.: 04638/7248

Biblisch-theologischer Gesprächskreis

Der nächste biblisch-theologische Gesprächskreis findet mit Herrn Pastor Neitzel am Montag, d. 25. Mai, um 19.00 Uhr im „Haus der Diakonie“ (= Diakoniestation), Holm 5 statt. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Thema: Wir sprechen über die biblischen Texte in Hinblick auf das bevorstehende Pfingstfest.

Einladung zu den diesjährigen Kinderbibeltagen in Tarp (Ki-Bi-Ta)

Am 18., 19. und 20. Mai finden unsere diesjährigen Kinderbibeltage statt.

Wir laden alle Mädchen und Jungen ab 5-11 Jahren zum Thema „Wundergeschichten“ herzlich ein. Hierzu wollen wir Geschichten aus der Bibel hören, singen, spielen und basteln.

Treffpunkt: Ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg jeweils von 15.00 bis 17.30 Uhr.

Auf Euer Kommen freut sich Pastor Neitzel und das Ki-Bi-Ta-Team

Herzliche Einladung

Donnerstag, 21. Mai - Christi Himmelfahrt -

Regionaler Gottesdienst um 11.00 Uhr

in der ev. Versöhnungskirche zu Tarp

Es ist bereits Tradition, dass viele in der Region an Christi-Himmelfahrt den Gottesdienstbesuch mit einer Fahrradtour verbinden.

Dazu soll auch am 21. Mai wieder die Möglichkeit bestehen.

Wir beginnen mit unserer Andacht um 11.00 Uhr, anschließend laden wir zu einer stärkenden Mittagsuppe herzlich ein.

(nähere Infos unter 04638-441)

Herr Bischof Gerhard Ulrich kommt am 12. Mai nach Tarp

Es laden herzlich ein zur 32. Begegnung Handwerk und Kirche 2009 die Handwerkskammer Flensburg sowie Kirchlicher Dienst in der Arbeitswelt (KDA) Flensburg - Angeln - Schleswig am Dienstag, 12. Mai 2009 um 15.00 -17.00 Uhr in der Ev. Seniorentagesstätte, Kirchengemeinde Tarp, Im Wiesengrund 1, Tarp zum Thema:

„Verantwortlich, verlässlich, nachbarschaftlich - Regionales Handwerk und seine Chancen in einer globalisierten Wirtschaft“

Die Wirtschaftsnachrichten der Medien werden seit langem dominiert von Meldungen über Kurschwankungen börsennotierter DAX-Unternehmen, avisierten Renditemargen oder über Manager, die in fernen Konzernzentralen nach globalen Unternehmensinteressen Entscheidungen treffen und dabei wenig Rücksicht auf Beschäftigte und deren Arbeitsplätze nehmen. Weit weniger Aufmerksamkeit schenkt die Öffentlichkeit dagegen dem mittelständischen Handwerk, das in Deutschland fünf Millionen sichere Arbeitsplätze bietet und jährlich einen Umsatz von rund fünf Milliarden Euro erwirtschaftet.

Das Handwerk ist ein Wirtschaftsbereich, der verlässliche Dienstleistungen in unmittelbarer Nachbarschaft seiner Kunden anbietet. Die Handwerksmeister und Handwerksmeisterinnen der meist inhabergeführten Betriebe wohnen gleichsam „um die Ecke“. Der direkte und persönliche Kontakt zwischen Kunde und Chef ist das Markenzeichen des Handwerks.

Eine feste Größe ist das Handwerk auch im sozialen und kulturellen Leben der Regionen. Als Teil der mittelständischen Wirtschaft übernimmt das Handwerk gesellschaftspolitische Verantwortung. Ähnlich wie die Kirche lebt und arbeitet das Handwerk „vor Ort“. Beide Institutionen sind „im Dorf“ geblieben, angesiedelt im Nahbereich der Menschen und Teil ihrer alltäglichen Erlebniswelt.

Ablauf:

Begrüßung: Carsten Jensen, Präsident der Handwerkskammer Flensburg

Kaffeetafel

Referent zum Thema: Udo Hansen, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Flensburg

Aussprache

Schlusswort

Bischof Gerhard Ulrich

Hauptgeschäftsführer Udo Hansen

Regelmäßige kirchenmusikalische Angebote für Jung und Alt

Kirchenchor in Tarp

<http://kirchenmusik-tarp.de/kc>

Durch unser Mendelssohnprojekt ist der Kirchenchor etwas näher an den Singkreis Husby gerückt. Um unsere achtstimmigen Stücke besser einüben zu können wurden die Chorproben zusammengelegt.

Folgende Termine stehen für den Mai an:

Di 05.05 keine Chorprobe

Sa 09.05 10:00 - 18:00 Uhr

Chorübungstag in Sörup

Di 12.05. 19:30 Uhr

Chorprobe in der Pastoratsscheune Husby

Di 19.05. 19.30 Uhr

Chorprobe in der Aula des Schulzentrums Tarp

Di 26.05. 19:30 Uhr

Chorprobe in der Pastoratsscheune Husby

(Siehe auch Probenkalender auf der Seite des Kirchenchores <http://kirchenmusik-tarp.de/kc>).

Posaunenchor in Tarp

Wir haben in unserer Kirchengemeinde einen Posaunenchor ins Leben gerufen und wünschen uns Verstärkung. Interessiert - aber kein Instrument? Bitte trotzdem melden unter Tel. 04638/441 oder einfach vorbeischaun. Wir treffen uns ab sofort immer freitags ab 18.30 Uhr im ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg. (Näheres unter: <http://kirchenmusik-tarp.de/pc>).

Nächste Auftritte in der Kirche Tarp:

Sonntag, d. 17. Mai und am Pfingstsonntag, d. 31. Mai jeweils um 10.00 Uhr Sprech/sprechen Sie uns an (Jessika Boenigk: 04633-967907 oder Pastor Bernd Neitzel: 04638-441) oder kontaktiert/kontaktieren Sie uns über unsere Internetseite: www.kirchenmusik-tarp.de/pc oder direkt per eMail: posaunenchor@kirchenmusik-tarp.de.

Einen musikalische Zeit wünscht Jessika Boenigk, Posaunenchorleiterin Tarp

„Musikalische Andacht zum 01. Mai 2009“ mit dem Gospelchor „HÄPPI SINGERS“

Leitung: Gerhard Strahlendorf und Pastor Bernd Neitzel, ev.-luth. Kirchengemeinde Tarp, im Rahmen der „01. Mai-Feier“ des FC Tarp-Oeversee um 10.30 Uhr Treenehalle II, Schulzentrum Tarp

Aktuelles aus der Konfirmandenarbeit

Anmeldung zur Konfirmation 2011 in Tarp

Wenn Ihr Kind bis April 1997 geboren worden ist, kann es in diesem Jahr zum Konfirmandenunterricht am Dienstag, dem 02. Juni 2009 von 11.00 - 12.00 Uhr und am Mittwoch, dem 03. Juni 2009 von 17.00 - 18.00 Uhr

im ev. Gemeindehaus am Pastoratsweg in Tarp oder auch nach telefonischer Vereinbarung bei Herrn Pastor Neitzel angemeldet werden. Die Konfirmandenzeit beginnt dann nach den Sommerferien 2009. Zur Anmeldung wird die Geburts- sowie die Taufurkunde benötigt. Falls jemand noch nicht getauft ist, wird die Taufe während der Konfirmandenzeit besprochen und in einem Gottesdienst noch vor der Konfirmation 2011 gefeiert.

Aus der ev. Seniorentagesstätte „Im Wiesengrund“

Die Mitarbeiterinnen in der Seniorentagesstätte Frau Irma Traut Börstinghaus und Frau Marianne Clausen sind am besten am Mittwoch- und am Freitagvormittag unter Tel. 04638/7928 zu erreichen.

Herzliche Einladung zum Chorkonzert am Dienstag, 26. Mai 2009, 14.30 Uhr mit Kaffeetrinken

Der Besuch eines Chorkreises von zwanzig Sängerinnen und Sängern aus Flensburg verspricht einen besonders unterhaltsamen Nachmittag im Wiesengrund. Mit beschwingten Melodien aus den 50er



Abendgottesdienst mit Orgelmusik von

Frau Christina Edinger

am Sonntag, 24. Mai, um 18.00 Uhr in der ev.-luth. Versöhnungskirche mit geistlichen Werken u.a. von Georg Friedrich Händel und Johann Sebastian Bach

und 60er Jahren lassen sie die „guten alten Zeiten“ aufleben. Viele von Ihnen werden sich sicher noch an die Texte wie z.B. „Tulpen aus Amsterdam“ erinnern. Und das Mitsingen ist geradezu erwünscht. Nach dem Konzert werden Sie sicher beschwingt nach Hause gehen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihr Wiesengrundteam

Angebote und Veranstaltungen „Im Wiesengrund“

Mo.	9.30 Uhr	„Qi Gong“
Di.	9.30 Uhr	Sitzgymnastik
Di.	14.30 Uhr	Unterhaltungsnachmittag
Mi.	10.00 Uhr	Wanderung in kleinen Gruppen
Mi.	12.00 Uhr	Gemeinsames Mittagessen
Mi.	13.00 Uhr	Heiteres Gedächtnistraining nach Absprache
Do.	9.30 Uhr	Ausgleichsgymnastik
Fr.	11.30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen

KONTAKTGRUPPE DER MS-GESELLSCHAFT

Jeden zweiten Donnerstag im Monat findet um 14.30 Uhr in der Seniorentagesstätte, Im Wiesengrund 1, Tarp für MS-Erkrankte und ihre Familienangehörigen ein Treffen statt. Ansprechpartnerin: Frau Monika Schaal, Tel. 04638/7655

Kartenspielen im Bürgerhaus

Am Donnerstag jeweils um 15.00 Uhr treffen sich jüngere und ältere Senioren/innen im Bürgerhaus zum Kartenspiel. Interessierte sind herzlich willkommen.

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe ist am 16. Mai 2009

treene~spiegel

Einladung zum Seniorenausflug 2009

An alle Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Tarp

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Auch in diesem Jahr laden die Gemeinde Tarp und die ev. Kirchengemeinde alle Seniorinnen und Senioren (ab 60 Jahre) wieder herzlich zu einer traditionellen Halbtagsfahrt ein.

Wir starten am Montag, 08. Juni 2009, um 14.00 Uhr vom Kirchenvorplatz.

Abfahrt von den bekannten Haltestellen Walter-Saxen-Str. und Senioren-Residenz, Wanderuper Str. ist um 13.50 Uhr.

Wieder einmal führt uns unsere Ausflugsfahrt zur Schlei.

Unser erstes Ziel ist das auch durch die Fernsehserie „Der Landarzt“ bekannte „Café Krog“ in Ulsnis. Dort gibt es in gemütlichen Innenräumen und auf der Terrasse mit herrlichem Blick auf die Schlei Kaffee und selbstgebackenen Kuchen. Alle Räumlichkeiten sind im Lokal ebenerdig zu erreichen.

Bei einer anschließenden Rundfahrt an der Schlei entlang können wir die schöne blühende Landschaft im Mai vom Bus aus genießen. Als Abschluss werden wir dann in einer Kirche zu einer kurzen Andacht einkehren.

Rückkehr in Tarp ca. 19.00 Uhr. Der Kostenbeitrag von 10 Euro wird im Bus eingesammelt.

Es werden keine persönlichen Einladungskarten verschickt. Wir bitten deshalb um Ihre tel. Anmeldung (falls Diabeteskuchen erwünscht, bitte mit angeben) unter Tel. 441, Kirchenbüro (während der Öffnungszeiten) oder 7928, Seniorentagesstätte (Mi. u. Frei. 9.00 bis 12.00 Uhr) bis spätestens Mittwoch 03. Juni 2009. Da nur zwei Busse zur Verfügung stehen, ist die Teilnehmerzahl auf 110 Personen begrenzt.

In der Hoffnung auf eine schöne Fahrt verbleiben wir mit freundlichen Grüßen

Ihr Gemeindepastor Bernd Neitzel
Ihre Bürgermeisterin Brunhilde Eberle

Kath. Kirche St. Martin Tarp

Termine im April

Hl. Messen: samstags, 17.00 Uhr

Christi Himmelfahrt: Donnerstag, 21.5.2009, 10.30 Uhr

Pfingsten: Samstag, 30.5.2009, 17.00 Uhr (Pfingstsonntag und -montag keine hl. Messe in Tarp)

„Martinis“ in Tarp: Treffen samstags um 15.30 Uhr nach Absprache mit Franziska Carstensen.

Durchführung würdiger Bestattungen in Stadt und Land.



Bestattungen
Timm

Fachgeprüfter Bestatter
Tag & Nacht erreichbar

0 46 26-18 94 54
Hauptstraße 37
24887 Silberstedt

0 46 09-3 63
Hauptstraße 26 b
24852 Eggebek

0 48 43-20 24 24
Am Markt 10
25884 Viöl



Diakoniestation im Amt Oeversee GmbH

WOCHENENDDIENST DER GEMEINDESCHWESTERN IM MAI

- 1.5. Sr. Anne Behrens und Sr. Wilhelmine Karstens
- 2./3.5. Sr. Anke Gall und Sr. Claudia Asmussen
- 9.5. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Claudia Asmussen
- 10.5. Sr. Magret Fröhlich und Sr. Wilhelmine Karstens
- 16./17.5. Sr. Anke Gall und Sr. Claudia Asmussen
- 21.5. Sr. Claudia Asmussen und Sr. Wilhelmine Karstens
- 23./24.5. Sr. Anne Behrens und Sr. Wilhelmine Karstens
- 30./31.5. Sr. Anke Gall und Sr. Magret Fröhlich
- 1.6. Sr. Anke Gall und Sr. Anne Behrens

Diakoniestation im Amt Oeversee, Tel.: 0 46 38 / 21 02 25.

In Notfällen über die Handy-Nr. 0172 45 45 285.

Übrigens: Sie finden uns auch im Internet unter der Adresse www.diako-tarp.de

Der Kaffeenachmittag in der Diakoniestation findet am 19. MAI statt.

HEBAMMEN

- Nicole Matthiesen, Havetoft 04603/16 67
- Cathrin Klerck, Oeversee 04630/969 385
- Katja Petersen, Sieverstedt 04603/1632
- Kirsten Sönnichsen, Großenwiehe 04604/2855
- Ira Hansen-Krischenowski, Jübek 04625/650

Anonyme Alkoholiker

und Al-Anon-Familiengruppe (Angehörige und Freunde von Alkoholikern)

Wir treffen uns jeden Freitag um 20.00 Uhr in der Altentagesstätte in Eggebek, Hauptstr. 60

Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg Fachdienst Gesundheit Moltkestraße 22-26, 24837 Schleswig

Tel. 04621/810-57 - Beratung, Hilfen und Informationen kostenlos freiwillig vertraulich

Leitung des Dienstes Arzt für Neurologie und Psychiatrie Herr Mesche 04621/810-40

für Menschen mit Behinderungen Frau Käufer 04621/810-36

für Menschen m. psychischen Erkrankungen Frau Hansen 04621/810-62

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek 3. Montag im Monat 10:00-11:00 Uhr

für Menschen mit Suchterkrankungen Frau Medau 04621/810-35

Sprechstunde im Sozialzentrum Eggebek jeden 2. Monat montags 11:00-12:00 Uhr

Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstraße 38 Zi. 309/310 Montag 14:00-16:00 + Dienstag 8:30-16:00 Uhr

Frau Medau 0461/16844-819

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Das Krisentelefon 04621-988404

Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen

Montags bis Freitags 19.00-7.00 Uhr

Wocheneden + Feiertage rund um die Uhr

Redaktionsschluss
für die Juni-Ausgabe
ist am 16. Mai 2009



Apothekendienst MAI 2009

	1	J	16	G	31	U
E Treene-Apotheke Hauptstraße 30 · 24852 Eggebek Telefon 0 46 09 / 3 97	2	J	17	G	Notdienst	
W Apotheke Wanderup Flensburger Str. 6 · 24997 Wanderup Telefon 0 46 06 / 5 55	3	J	18	M	wechselt täglich	
M Mühlenhof-Apotheke Stapelholmer Weg 18 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 84 77	4	G	19	U	um 9 Uhr.	
J Apotheke in Jübek Große Straße 34 · 24855 Jübek Telefon 0 46 25 / 18 580	5	W	20	E	Sa.s nur von	
U Uhlen-Apotheke Dorfstraße 12 · 24963 Tarp Telefon 0 46 38 / 9 20	6	M	21	E	16.00-20.00 Uhr	
G Bären-Apotheke Hauptstraße 14 · 24969 Großenwiehe Telefon 0 46 04 / 424	7	U	22	W	dienstbereit.	
	8	E	23	M	Sonn- und Feiertage	
	9	W	24	M	nur von	
	10	W	25	G	10.00-12.00 und	
	11	W	26	E	16.00-20.00 Uhr	
	12	M	27	M	dienstbereit.	
	13	E	28	W	Ggfs. notwendige	
	14	U	29	U	Änderungen ent-	
	15	G	30	U	nehmen Sie bitte	
					den Aushängen in	
					den Apotheken	

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,

Außerhalb der Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte sind zentrale Anlaufpraxen für die Notfallversorgung zuständig:

**1. Flensburg,
Diakonissen-Anstalt, Knuthstr. 1**

2. Schleswig, Martin-Luther-Krankenhaus, Lutherstraße 22
Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 19.00-21.00 Uhr

Mi., Fr. 17.00-21.00 Uhr

**Sa., So., Feiertag 09.00-13.00 Uhr
17.00-20.00 Uhr**

Patienten, denen es aus medizinischen Gründen nicht möglich ist, die Anlaufpraxis aufzusuchen, werden von einem zusätzlichen Fahrdienst für Hausbesuche versorgt.

Außerhalb der Praxisöffnungszeiten gilt ab 1. Januar (ab 8.00 Uhr) eine landesweit einheitliche Rufnummer

0 18 05-11 92 92

Für lebensbedrohliche Notfälle gilt auch weiterhin die Notrufnummer 112.

Suchtberatung

für Hilfesuchende und Angehörige

Frau Medau, Diplomsozialpädagogin/-arbeiterin bietet **jeden 1. Montag im Monat** in der Zeit von 11:00 bis 12:00 Uhr im Sozialzentrum Eggebek (offene Sprechstunde) oder nach Terminvereinbarung (Tel. 04621/810-35 oder -0) Hilfe und Unterstützung an.

- * Beratung und Betreuung
- * Therapievermittlung und Nachsorge
- * Krisenintervention
- * Paarberatung
- * Familien-/Angehörigenberatung
- * Präventionsarbeit

Die Beratung ist kostenlos, freiwillig, vertraulich und unabhängig!

Impressum:

Zuschriften an die Redaktion „Treene Spiegel“: Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp, Tornschauer Straße 3-5, ☎ 0 46 38-8 80 - E-mail: info@amt-oeversee.de

Redaktion: Stefan Ploog (v.i.S.d.P.), Amtsverwaltung Oeversee, 24963 Tarp - amt@treene Spiegel.de

Klaus Brettschneider, An der Beek 68, 24988 Oeversee, ☎ 04630-1024 - oeversee@treene Spiegel.de

Heinz Fröhlich, Flensburger Str. 16, 24885 Sieverstedt, ☎ 04638-658 - sieverstedt@treene Spiegel.de

Peter Mai, Georg-Elser-Str. 15, 24963 Tarp, ☎ 0 4638-7483 - tarp@treene Spiegel.de

Für die Jugend: Gerd Bohrmann-Erichsen, 24963 Tarp, Tornschauer Str. 3-5, ☎ 0 4638-898743

Für die Kirchengemeinden: Ingrid Möller, Rotdornweg 11, 24963 Tarp, ☎ 04638-70 12

Für den Verein für Handel und Gewerbe: N.N.

Verlag, Anzeigenverwaltung, Druckvorstufe: Eckhard Lange GrafikDesign, An den Toften 16, 24882 Schaalby, ☎ 0 46 22-18 80 04, Fax 0 46 22-18 80 05 - E-mail: info@lange-grafikdesign.de

Druck: Förde-Druck GmbH, Marienthaler Straße 7, 24340 Eckernförde ☎ 0 43 51- 47 07-0, Fax 47 07-47

Gedruckt auf 100% Recycling-Papier

Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, behält sich aber das Recht des Kürzens vor. Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.



Birte Albrecht, Kundenbetreuerin in der VR Bank Tarp, zusammen mit ihren Kunden Emma und Walter Petersen.

Exklusiver Service

heißt bei uns "VR-Persönlich".

Mit diesem Kontomodell können unsere Mitglieder ganz besondere Serviceleistungen in Anspruch nehmen: Wir füllen Ihnen die Überweisungen aus, sortieren Ihre Kontoauszüge und bringen Ihnen auf Wunsch sogar Bargeld nach Hause.

Welchen Service "VR-Persönlich" zusätzlich bietet, erfahren Sie bei Ihrem Kundenbetreuer der VR Bank.

Wir besuchen Sie gerne!



VR Bank ...Ihr Ziel ist unser Weg!
Flensburg-Schleswig eG

www.vrbank-fl-sl.de
Telefon 04638 8949-0